

VENDREDI
 5 MAI
 2017



PHOTO COURTOISIE, YVES DEMERS

VOIR LES BALEINES À PARTIR DE LA RÉGION

PAGE 3

L'EFFET TRUMP SE FAIT SENTIR

PAGE 2

• 1000 travailleurs de Résolu touchés
par des baisses de factions

• « Beaucoup d'incertitude sur les
marchés », admet Richard Garneau



**Plongeon
dans
l'univers
de Daniel
Bélanger**
Un public
conquis au
Théâtre
Banque
Nationale
PAGE 10

**Le meilleur de
Juraj Kolnik**
Insatisfait de sa saison
avec les Marquis, le
Slovaque en donne
plus en séries
PAGE 31



Le Plan Jordan du Royaume adopté
De nouvelles mesures pour éviter les délais
judiciaires PAGE 6

**BROCHETTE
DE POULET
À PRIX
COUPE**

12.99\$
+ TAXES

Coq Rôti
... 20 ANS ...

**Ma plus belle réalisation
c'est votre sourire...**

Dre Andree Desautels

D DESAUTELS
DENTISTES

418 696-1626
672, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi | dentistemarcdesautels.com

**SAMEDI
6 MAI
2017
9 h à 16 h**



4^e Édition spéciale

ESPACE
0-150 ANS

DÉCOUVERTES
POUR TOUS
LES ÂGES

Espace 0-150 ans

CONNAISSEZ-VOUS LES SERVICES GRATUITS AU LAC-ST-JEAN-EST ?

**AU CENTRE
MARIO-TREMBLAY**

**ENTRÉE
GRATUITE**

Des entreprises américaines plaident pour des exemptions sur le bois d'oeuvre

Plusieurs entreprises américaines qui dépendent du bois d'oeuvre canadien affirment que des milliers d'emplois aux États-Unis seront menacés si le département américain du Commerce ne les exempte pas des droits majeurs imposés sur les importations du Canada.

Les propriétaires américains de trois entreprises et fabricants de cadres de lit qui transforment le bois de cèdre jaune en produits haut de gamme ont appelé le secrétaire au Commerce, Wilbur Ross, à les exempter des droits compensatoires d'environ 20 pour cent et d'autres mesures imminentes antidumping sur les importations canadiennes.

Sans une exemption, ces entreprises affirment qu'elles seraient contraintes d'augmenter significativement leurs prix, risquant un déclin des ventes et des pertes d'emplois.

Stephen McLaughlin, vice-président chez Tempur-Pedic, une entreprise établie au Kentucky, a soutenu que des perturbations, même temporaires, «élimineraient des emplois aux États-Unis et nuiraient à la stabilité financière du secteur de fabrication de matelas».

Ces entreprises ont affirmé que les scieries aux États-Unis ayant lancé l'action sur le front commercial contre le Canada appuient leur requête, mais le gouvernement a indiqué qu'il ne répondrait pas avant d'avoir livré ses décisions finales sur les droits compensatoires dans environ cinq mois. **PRESSE CANADIENNE**

RÉSULTATS FINANCIERS DE RÉSOLU

Des pertes de 47 millions \$



LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

Même si Produits forestiers Résolu a généré des bénéfices de 20 M \$ dans le secteur du bois d'oeuvre, elle enregistre de pertes de 47M\$ pour le premier trimestre 2017.

Il s'agit d'un des secteurs avec celui de la pâte commerciale qui ont montré les plus belles perspectives pour la multinationale. Et l'annonce de l'imposition d'une surtaxe sur le bois d'oeuvre par les Américains risque d'anéantir cette embellie causée par une augmentation des mises en chantier aux États-Unis.

« Cette situation cause beaucoup d'incertitude sur les marchés depuis l'annonce de l'imposition. On ne vend à peu près plus de bois, car tout le monde est un peu mêlé. Ça devrait se replacer, mais par contre ça demeure très préoccupant. On se retrouve dans une situation pas très confortable. Ce qui risque d'arriver, c'est que certaines compagnies vont essayer de vendre sur les marchés canadiens, ce qui devrait faire chuter les prix. Il risque d'avoir des réductions de faction dans les scieries et peut-être un retard dans les opérations en forêt », mentionne le président et chef de direction de PFR, Richard Garneau.

Il affirme que son entreprise se prépare à se défendre et démontrer que la surtaxe de 12,8 % n'est pas justifiée et «immorale». Une soixantaine de personnes sont à rassembler les faits et développer les arguments qui permettront de démontrer que l'entreprise ne reçoit pas d'aide du



gouvernement. « On va démontrer qu'ils ont sous-estimé les sommes de 16 M \$ versées sur les droits de coupe notamment pour la SOPFIM et SOPFEU », exprime-t-il.

Tout n'est pas noir cependant. « Grâce à la réponse rapide du gouvernement du Québec à mettre en place un programme de garanties de prêt, nous allons pouvoir continuer à exporter aux États-Unis. Cette aide est primordiale et va nous permettre d'éviter des mises à pied massives. Ces mesures vont nous permettre de souffler et continuer à opérer et patienter d'avoir gain de cause dans cette crise du bois d'oeuvre et récupérer les sommes laissées en fiducie », exprime M. Garneau.

Le secteur Produits du bois a donc dégagé un bénéfice d'exploitation de 20 M \$ pour le trimestre, ce qui représente une amélioration de 3 M \$ par rapport au trimestre précédent. Les volumes expédiés ont augmenté, atteignant 505 millions de pieds mesure de planche (pmp), malgré les conditions météorologiques défavorables ayant entraîné des problèmes logistiques de livraison.

PAPIER SURCALANDRÉ

Le secteur Papiers pour usages spéciaux a dégagé un bénéfice d'exploitation de 4 M \$ au premier trimestre, soit 1 M \$ de plus qu'au quatrième trimestre de 2016. Le prix de vente moyen a diminué de 6 \$ par tonne courte, ce qui s'explique en grande partie par la baisse de la demande de papiers surcalandrés et de papiers couchés.

Richard Garneau n'est pas très optimiste pour ce secteur. « Les ventes sont très difficiles dans ce secteur, surtout avec la présence de l'usine Port Hawkesbury. De plus, avec la surtaxe qui nous est imposée pour le surcalandré, il est difficile d'être compétitif. Ça affecte nos usines de Dolbeau et Kénogami et on ne pourra pas maintenir la production bien longtemps, si ça continue », confirme-t-il.

Seule lueur d'espoir pour éviter des fermetures ; bénéficier des garanties de prêt qui ont été accordées pour le bois d'oeuvre. « Ça reste à discuter avec le gouvernement. Nous sommes très proactifs. On a besoin

aussi cette aide, car ce sont près de 1200 travailleurs qui pourraient être touchés par l'arrêt de production de ces deux usines », précise-t-il.

PÂTE COMMERCIALE

Un des points positifs de ces résultats financiers se trouve du côté de la pâte commerciale. Elle a généré un surplus de 7 M \$, soit 3 M \$ de plus qu'au quatrième trimestre de 2016. Les prix réalisés ont graduellement augmenté au cours du trimestre pour s'établir à une moyenne de 593 \$ par tonne métrique. « La demande est excellente et les prix devaient encore augmenter pour quelques mois. C'est très positif, notamment pour notre usine de Saint-Félicien.

Finalement, le secteur du papier journal a enregistré une perte de 4 M \$. Pour ce qui est du papier tissu, il n'y a pas eu de profit ni de perte. La compagnie compte beaucoup se démarquer dans ce secteur avec le démarrage de la machine à papiers tissés de l'usine de Calhoun (Tennessee).

BAISSE DU NOMBRE DE FACTIONS

1000 travailleurs touchés

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

Les effets de la crise sur le bois d'oeuvre se font sentir. Produits forestiers Résolu ralentit la cadence de production dans ses scieries du Lac-Saint-Jean et 1000 travailleurs seront touchés.

Les scieries de Girardville, Mistassini et Saint-Félicien verront le nombre de factions passer de quatre à trois pour une période de six semaines à partir du 15

mai. Les factions de rabotage aux usines de Normandin et Saint-Thomas-Didyme seront réduites de trois à deux pour une période indéterminée.

Aussi, les opérations forestières seront retardées de deux semaines. Elles devaient débuter le 15 mai, mais s'amorceront le 29 mai.

Résolu a pris cette décision pour s'ajuster au marché. « Il s'agit d'un ajustement que nous faisons dans nos installations qui sont reliées à l'instabilité sur les marchés qui a été amplifiée par l'imposition des

droits compensatoire sur le bois d'oeuvre. Les acheteurs sont sur les freins. Il faut donc réorganiser la production, car les inventaires ont augmenté », a expliqué le porte-parole de la multinationale Karl Blackburn.

Ce sont donc environ 1000 travailleurs qui se retrouveront au chômage ou qui verront leur début de travail retardé.

Ce ralentissement touche aussi la Côte-Nord. La scierie de Chuteaux-Outardes subira un arrêt de deux semaines.



NOUVEAU FORFAIT LANCÉ PAR ORGANISATION

Des croisières aux baleines en partance de la région

Il sera maintenant possible pour les touristes et les personnes de la région d'observer les baleines du Saint-Laurent à partir de croisières en partance de la région — PHOTO COURTOISIE, CLAUDE MIREAULT



MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

Il sera maintenant possible de découvrir les baleines du fleuve Saint-Laurent à partir de croisières en partance de la région. L'entreprise chicoutimienne d'aventure et de plein air Organisation – Le Québec hors circuits! lance cet été un nouveau forfait de croisière fjord et baleines et espère ainsi favoriser la rétention des touristes dans la région.

Les trois actionnaires de l'entreprise, Simon-Olivier Côté, Raphaël Champagne et Mathieu Bergeron, travaillent depuis deux ans sur ce nouveau service qui s'ajoute aux activités d'exploration du fjord en kayak de mer, de canot en rivière sauvage, de rafting et d'écotourisme déjà offertes par Organisation, pour n'en

nommer que quelques-unes.

Les entrepreneurs souhaitent ainsi retenir davantage de touristes dans la région. « Au lieu de quitter la région et d'aller à Tadoussac pour faire une croisière aux baleines, les touristes vont pouvoir rester ici, et dormir des nuits de plus dans la région », a souligné Simon-Olivier Côté, rencontré à la Boutique Hors circuits, sur la rue Jacques-Cartier Est, où sont situés les bureaux de l'entreprise. Le téléphone ne déroule pas depuis le lancement récent du nouveau produit, et les trois associés ont bon espoir de pouvoir atteindre l'objectif de 2000 passagers sur leur capacité de 3400 clients.

HORAIRE

Deux départs seront offerts tous les jours, du 24 juin au 4 septembre, dans un canot pneumatique Zodiac de 24 passagers. Les croisiéristes auront le choix entre la croisière fjord et baleines, ou la croisière plage et baleines, qui prévoit un après-midi sur la plage du Village vacances Petit-Saguenay.

Le premier départ se fera à 8 h 30 depuis L'Anse-Saint-Jean (forfait plage et baleines), avec un arrêt à Petit-Saguenay à 9 h 15 pour prendre les passagers du forfait fjord et baleines. La croisière aux baleines, d'une durée totale de trois heures, prévoit deux heures complètes d'observation des baleines sur le fleuve Saint-Laurent, et une heure d'observation des beautés du fjord du Saguenay lors de l'aller et du retour.

Les personnes ayant choisi le forfait baleines et plage seront de retour en début d'après-midi à Petit-Saguenay. Le Zodiac quittera ensuite Petit-Saguenay à 13 h 30 pour sa deuxième croisière de la journée. Lors du retour, les passagers ayant passé l'après-midi sur la plage de Petit-Saguenay remonteront à bord pour se diriger vers L'Anse-Saint-Jean, où l'arrivée est prévue à 17 h 30.

« Au lieu de quitter la région et d'aller à Tadoussac pour faire une croisière aux baleines, les touristes vont pouvoir rester ici, et dormir des nuits de plus dans la région. »

— Simon-Olivier Côté

UNE OFFRE DISTINCTE

Simon-Olivier Côté avance que le nouveau service offert par son entreprise se distingue des autres types de croisières proposées sur le marché. « Il n'y en a pas qui font une croisière fjord et baleines, et qui permettent de voir le fjord si loin, les autres ne vont qu'à

l'embouchure », a-t-il soutenu. Il espère aussi qu'en plus des touristes, les croisières aux baleines pourront attirer une clientèle de la région, mais aussi de Québec et de Charlevoix. « C'est moins de route pour eux de se rendre à Petit-Saguenay qu'à Tadoussac », a-t-il pointé.

L'entreprise complète actuellement ses partenariats avec les hôtels et gîtes de la région, et se tournera ensuite vers la publicité dans Québec et Charlevoix.

Les personnes intéressées peuvent réserver leur croisière à la Boutique Hors circuits ou en ligne au www.croisieresfjordbaleines.com. Il en coûte 85 \$ pour un adulte, 65 \$ pour un enfant pour le forfait fjord et baleines, avec un ajout de 10 \$ pour le forfait plage et baleines. Des prix familiaux, de groupe et corporatifs sont aussi disponibles.

Les croisières en bref

• Croisières pour les touristes:

Les croisières de découverte du fjord seront aussi proposées aux croisiéristes qui s'arrêteront à La Baie cet automne.

Organisation – Le Québec hors circuits! extensionnera sa saison d'un mois, de la mi-septembre à la mi-octobre, en réservant son canot pneumatique Zodiac de 24 places, et un autre de 12 places, aux croisiéristes internationaux. Les départs se feront à Rivière-Éternité. Les croisières proposeront aux touristes de découvrir les caps rocheux du fjord et d'observer les phoques.

• **Prolonger la saison de croisières aux baleines:** « Éventuellement, nous pensons peut-être prolonger aussi notre saison de croisières aux baleines l'an prochain, mais nous voulons aller vers

une croissance progressive. On va voir comment ça va se passer cet été », a expliqué Simon-Olivier Côté, un des trois associés de l'entreprise.

L'an dernier, un premier test avait été effectué pour les croisières fjord et baleines, sans que les excursions soient annoncées publiquement, pour tester l'intérêt envers ce nouveau produit. L'entreprise n'avait alors eu aucune difficulté à combler les places offertes simplement grâce au bouche-à-oreille.

• **Parc Aventure Cap Jaseux:** Organisation – Le Québec hors circuits! propose une autre nouveauté cette année: des croisières de découverte du fjord de deux heures seront offertes depuis le parc Aventure Cap Jaseux, à Saint-Fulgence, qui disposera

cette saison d'un nouveau quai. Un Zodiac de 12 passagers sera à quai, du 25 juin au 3 septembre.

• **Croisières du fjord:** Les croisières offertes par Organisation n'entreront pas en compétition avec l'acquisition des Croisières du fjord par Saguenay, a précisé Simon-Olivier Côté, qui porte aussi le chapeau de conseiller municipal dans le secteur nord de Chicoutimi, lorsque questionné sur le sujet.

« Ce sont deux créneaux différents: c'est un service de taxi maritime, et nous, des croisières d'observation des baleines. Nous sommes déjà présents sur le fjord avec un Zodiac 12 places dans le secteur de baie Éternité pour l'observation des phoques et des caps rocheux du fjord, et il n'y a jamais eu de problème. » **MYRIAM GAUTHIER**



Les associés Raphaël Champagne, Simon-Olivier Côté et Mathieu Bergeron (absent), de l'entreprise chicoutimienne d'aventure et de plein air Organisation – Le Québec hors circuits! offriront cet été des croisières d'observation des baleines dans le fleuve Saint-Laurent, en partance de la région. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

ÉCRASEMENT D'EXACT AIR

Du fil enroulé autour de l'hélice

NORMAND BOIVIN

nboivin@lequotidien.com

Le Piper Navajo d'Exact Air qui s'est écrasé à quelques kilomètres au nord de Schefferville dimanche, tuant ses deux pilotes, n'a pas heurté une ligne de transport d'énergie de 735 kV, mais plutôt une ligne

secondaire à trois fils, ce qui explique que la tragédie n'a pas causé de panne électrique majeure dans le secteur.

De retour à Dorval, l'un des deux enquêteurs du Bureau de la sécurité des transports affectés au dossier, Isabelle Langevin, a décrit au *Quotidien* la scène qu'elle et son collègue Mario Boulet ont découverte mardi. Même si l'enquête n'en est qu'à son tout début, certains indices donnent une bonne idée de ce qui a pu se passer. En effet, les enquêteurs ont trouvé du fil électrique enroulé autour de l'hélice du moteur de gauche. Pour l'instant, ceux-ci n'en tirent aucune conclusion. Est-ce que c'est seulement cette partie de l'avion qui a été en contact avec le fil, causant l'écrasement, et pourquoi est-ce seulement le moteur de gauche et pas les deux moteurs si l'avion volait à l'horizontale? Tentait-il un virage d'évitement? Ce sont des questions qu'on peut se poser, mais les réponses viendront beaucoup plus tard.

La carlingue du bimoteur immatriculé C-FQQB, qui était équipé d'un détecteur de champs magnétiques au bout de son empennage, a été retrouvée sur le dos. Contrairement à l'information qui a circulé au début, les corps des deux pilotes Francis Boisseau-Tremblay, 25 ans, résidant de Saguenay, et d'Antoine Gilet, 24 ans, originaire de la France, mais domicilié à Saguenay, étaient à bord.



L'épave du Piper Navajo est pratiquement méconnaissable. Ici, on reconnaît l'empennage et un bout d'aile dont le bord d'attaque a été arraché. Les deux pilotes n'ont eu aucune chance, si on se fie à la violence de l'impact. — COURTOISIE BST

Selon M^{me} Langevin, le vol devait être effectué en palier à 300 pieds au-dessus du sol et pour l'instant, le BST n'a pas en main les informations concernant la hauteur des fils qui sont responsables de l'écrasement. L'enquêteuse n'avait pas non plus en main la dernière édition de la carte de navigation à vue pour le secteur, et ne pouvait donc pas déterminer

si les fils électriques étaient identifiés. Ce sont toutes des données qui seront prises en compte pendant l'enquête.

De même, les enquêteurs vont analyser le profil des deux pilotes afin de vérifier leur niveau de compétence ainsi que leur emploi du temps dans les heures et les jours précédant la tragédie, afin de

déterminer s'ils ont bénéficié des heures de repos prévues par les règlements de Transport Canada.

Le vol à basse altitude à grande vitesse requiert un haut degré de vigilance, surtout en territoire inconnu, car même si on a des cartes aéronautiques, il peut y avoir des obstacles non répertoriés. Les pilotes doivent donc être frais et dispos.

NOUS JOINDRE

RÉDACTION

Saguenay
418 690-8800
Alma
418 668-0920
Télécopieur
418 690-8805

PUBLICITÉ

418 545-4474
Télécopieur
690-8824
Lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

ABONNEMENTS

418 545-4664
Lundi au vendredi
7 h 30 - 16 h 30

PETITES ANNONCES

418 549-4444
Télécopieur
418 690-8360
Lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

Sans frais

1 (800) 866-3658

Vous avez une nouvelle ou une opinion?

redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/
lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/
LeQuotidienProgres

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le *Quotidien* est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le *Quotidien* est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Merci de recycler ce journal.

SOMMAIRE

arts	17
bandes dessinées	19
détente	18-19
décès	24 à 26
économie & bourse	20
horoscope	19
météo	21
petites annonces	21 à 23
télévision	19
sports	26 à 31

Faux émoi pour Hélène Martineau

DOMINIQUE GOBEIL

dgobeil@lequotidien.com

Aucun développement marquant n'est survenu, jeudi, dans l'enquête sur la disparition de la Jonquiéroise Hélène Martineau, même si la découverte d'un chandail féminin

dans la rivière Saguenay a suscité un bref émoi parmi la population.

Un pêcheur a trouvé le vêtement dans l'eau, près du pont Sainte-Anne. Un technicien de la Sûreté du Québec (SQ) a été dépêché sur les lieux, mais tout lien avec la femme de 48 ans, vue pour la dernière fois le 12 avril, a été écarté rapidement.

Même si les enquêteurs ne sont plus sur le terrain, devant la résidence de M^{me} Martineau à Arvida, leur travail se poursuit avec constance.

«Il est possible que d'autres opérations de recherche soient organisées éventuellement», avance le sergent de la SQ, Jean Tremblay, mais les éléments recueillis dans les

derniers jours doivent être auparavant analysés.

Mercredi, des plongeurs et un profileur géographique et criminel ont notamment été sollicités. Toute information sur ce dossier peut être communiquée à la Centrale d'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GROUPE
CAPITALES
MÉDIAS

SPORADIQUE, adjectif

Définition – Qui se fait au hasard, de façon irrégulière. *Phénomène sporadique*. Se dit d'une maladie qui n'affecte qu'un nombre restreint d'individus isolés.

Cooccurrences – tirs sporadiques, cas sporadiques, combats sporadiques, affrontements sporadiques, violence sporadique, heurts sporadiques, apparitions sporadiques, incidents sporadiques, manifestations sporadiques...

Anagrammes – parodiques, rapsodique.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info



PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès
dimanche

laVoixdel'Est

PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

Jusqu'à 18 mois pour 87 000 fichiers

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

La poursuite, représentée par M^e Nicole Ouellet, a réclamé une peine de 15 à 18 mois de prison

pour Marc Simard. Cet ouvrier agricole a été arrêté avec pas moins de 87 000 fichiers informatiques contenant de la pornographie juvénile.

Le juge Pierre Lortie, de la

chambre criminelle de la Cour du Québec, a entendu jeudi les représentations sur sentence dans cette affaire qui retient l'attention en raison du très grand nombre de fichiers que l'individu avait entreposés sur des supports informatiques.

La première partie des représentations sur sentence s'est déroulée à huis clos alors que la poursuite a présenté au juge Pierre Lortie des exemples des différents fichiers pornographiques que cet individu regardait. Selon ce qui a été signifié pendant les plaidoiries, Simard en était rendu à passer la presque totalité de ses temps libres à visionner ces images.

ARRÊTÉ EN 2015

Il avait été arrêté en 2015 et a plaidé coupable en 2016. Selon son avocat, M^e Justine Guay-Langevin, depuis son plaidoyer de culpabilité, Marc Simard est demeuré loin des tribunaux et a débuté une thérapie pendant laquelle il a rencontré une spécialiste à 29 reprises. Il a aussi perdu beaucoup dans cette aventure alors que sa femme et ses filles considèrent qu'il a commis un crime impardonnable et n'ont plus aucun contact avec lui depuis la mise au jour de ses activités.

En raison de ses efforts pour réussir à dompter cette déviance sexuelle importante et son comportement, M^e Guay-Langevin propose au juge d'imposer une sentence de 12 mois d'emprisonnement, ce qui représente le minimum selon le code, et d'amputer à cette sentence 89

jours qui représentent une fois et demi le temps passé derrière les barreaux par Simard depuis le 8 mars 2017 jusqu'au prononcé de la sentence qui aura lieu le 24 mai.

La poursuite a mis en garde le juge Lortie quant à la perception de ce type de crime que l'on croit sans victime puisque l'homme regardait chez lui les photos et autres documents pornographiques sans avoir de contact avec les victimes.

DES BÉBÉS

M^e Nicole Ouellet a signifié au tribunal que les enfants, des bébés jusqu'au début de l'adolescence, sont quand même des victimes de ce système de production de matériel pornographique.

La poursuite a émis des réserves quant au changement d'attitude de l'accusé. Elle a cité un rapport dans lequel une intervenante soutient que les prises de conscience de Simard face à son problème de dépendance à la pornographie juvénile étaient des prises de conscience de surface. Elle a de plus noté un autre élément du rapport voulant qu'il manquait d'empathie envers les jeunes exploitées pour la création de ces fichiers de pornographie.

La poursuite a donc demandé au juge Pierre Lortie d'imposer une peine de 15 à 18 mois de

prison assortie des ordonnances obligatoires en ce qui concerne le comportement que devra adopter Marc Simard dès sa sortie de prison.

Un autre débat devrait avoir lieu lors du prononcé de la sentence quant à la durée de l'interdiction pour Simard d'utiliser Internet. M^e Nicole Ouellet envisageait une période de cinq ans, mais la dernière décision de la Cour d'appel apporte un éclairage nouveau sur cette interdiction puisqu'Internet est devenu un moyen de communiquer pratiquement indispensable aujourd'hui.

EN BREF

Olivier Trottier retrouvé

Le Saguenéen Olivier Trottier a été retrouvé jeudi matin, sain et sauf, dans les environs de Larouche. Il dormait dans son véhicule lorsqu'il a été interpellé par les policiers. Un avis de recherche pour l'homme de 28 ans avait été lancé mercredi par la Sécurité publique de Saguenay, alors que ses proches craignaient pour sa sécurité. Il avait quitté son domicile au cours de la nuit de lundi à mardi. **DOMINIQUE GOBEIL**



M^e Justine Guay-Langevin soutient que son client, Marc Simard, a perdu beaucoup depuis qu'il a été accusé. Sa femme et ses filles considèrent qu'il a commis un crime impardonnable. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

« VOUS VOUS ÊTES TIRÉS DANS LE PIED », DIT LE JUGE

En prison pour avoir harcelé son ex-conjointe

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

Olivier Frigon reste en prison pour avoir harcelé son ex-conjointe. L'homme de Saint-Félicien n'a pas aidé sa cause quand il s'est adressé au juge Michel Boudreault pour plaider sa remise en liberté. Ses propos ont plutôt convaincu le magistrat de le garder derrière les barreaux afin de protéger les victimes.

« Vous vous êtes tirés dans le pied. Vous ne reconnaissez pas vos torts. Même en prison, vous n'avez démontré aucune introspection. C'est mon devoir de protéger les victimes. Si on m'avait proposé une thérapie pour régler vos problèmes, j'aurais probablement accepté, vous auriez besoin d'un encadrement serré et fermé », lui a-t-il lancé.

Sur une période de six mois, Olivier Frigon a harcelé son ex-conjointe après une rupture. Il a

aussi harcelé d'autres personnes de son entourage, car il n'acceptait pas cette séparation, même s'il avait reçu plusieurs avertissements de la police. Il a poussé le harcèlement jusqu'à suivre en voiture son ex-conjointe dans les rues de Saint-Félicien. Celle-ci, craignant pour sa sécurité, s'est rendue au poste de police. L'homme a alors bloqué l'accès au poste. Les policiers ont dû intervenir et procéder à une arrestation musclée de l'homme.

TRICOTTO®

REDÉCOUVREZ le PLAISIR et les AVANTAGES DE MAGASINER en BOUTIQUE!

CHOIX QUALITÉ SERVICE

VISITEZ NOTRE NOUVEAU SITE WEB www.levercheres.com

Le symbole de la mode au Saguenay

BOUTIQUE *Le Verchères*

460 DES SAGUENÉENS CHICOUTIMI 418-549-0011

La Cour du Québec a tenu une séance spéciale, jeudi matin, en présence de la juge en chef, Lucie Rondeau, et du juge coordonnateur pour la région, Richard Daoust. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



DÉLAIS DÉRAISONNABLES

Un plan régional pour éviter l'arrêt Jordan

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

L'arrêt Jordan de la Cour suprême du Canada sur la notion des délais déraisonnables amène les officiers de justice de la région à modifier les pratiques administratives de gestion des tribunaux. L'objectif est de rendre le système plus efficace dans le but de diminuer les délais de l'entrée à la sortie du système judiciaire.

La Cour du Québec a tenu une séance spéciale, jeudi matin, en présence de la juge en chef, Lucie Rondeau, du juge coordonnateur pour la région, Richard Daoust, de la bâtonnière, Nadine Daoud, ainsi que d'une cinquantaine d'avocats de la Direction des poursuites criminelles et pénales et de l'Association des avocats de la défense. Les parties ont ainsi signé le « Plan Jordan du Royaume » qui encadrera la gestion des tribunaux dans les trois districts judiciaires de la région (Roberval, Alma et Chicoutimi), à compter de lundi.

L'arrêt Jordan, a rappelé le juge Daoust, a eu un effet important à travers tout le Canada. Cette

décision de la Cour suprême oblige les tribunaux à revoir leur pratique de façon à permettre aux justiciables de subir un procès dans des délais raisonnables. L'arrêt de procédures prononcé dans une affaire de meurtre à Montréal a frappé l'imaginaire populaire pendant que des centaines de requêtes de cette nature sont en attente devant les tribunaux.

C'est ainsi que dans cet arrêt, les juges du plus haut tribunal du pays considèrent que ces délais devraient être de l'ordre de 18 mois pour les affaires instruites devant un tribunal provincial (Cour du Québec) et de 30 mois pour les affaires instruites après enquête préliminaire devant la Cour supérieure et une cour provinciale.

PROCUREURS DE LA COUROSSE

Le plan régional comprend six items qui varient d'importance quant à leur effet sur la fluidité du système. L'un des plus importants est sous la responsabilité des procureurs de la Couronne qui devront obligatoirement soumettre par écrit une position dans un dossier lors de l'étape

de la transmission de la preuve. Le procureur évaluera donc une première fois la sentence pour un crime. La proposition sera d'une durée de 120 jours et ne pourra être présentée devant le tribunal à moins qu'elle constitue une entente entre les parties.

Selon la juge en chef Lucie Rondeau, 80 % des dossiers se règlent par des ententes entre procureurs et il arrive que des règlements surviennent après un certain nombre de procédures. On évalue qu'une première proposition a de fortes chances de provoquer des discussions plus rapidement.

FIXATION DES CAUSES

Le second changement en importance touche la fixation des causes. Cette responsabilité passe de la Couronne à la magistrature. Ce sont donc les juges qui vont fixer les dates pour les procès et enquêtes préliminaires en fonction d'un « tableau neutre ». Les juges fixeront plus ou moins 10 heures de procédures assignées par jour. Il a aussi été prévu de limiter les remises dans une même cause afin d'éviter d'engorger inutilement les rôles.

Les juges et les parties s'engagent

d'autre part à faire la promotion de la « facilitation » dans tous les dossiers lorsqu'il est pertinent de le faire. Il est prévu que le juge rappelle ce mode de règlement alternatif lorsque les avocats participent à des conférences préparatoires pour des dossiers d'une journée et plus.

La suspension des travaux de la cour qui est devenue systématique appartient désormais au passé. À moins d'une situation extraordinaire, ces suspensions ne seront plus utilisées pour permettre aux avocats de négocier des ententes.

Finalement, le mode de fonctionnement prévoit la mise en place de la gestion systématique des dossiers. Tous les dossiers de plus d'une journée feront donc l'objet d'une gestion systématique où les procureurs devront informer le juge coordonnateur de tous les éléments, incluant les requêtes préliminaires.

Finalement, les signataires ont convenu d'établir des journées planifiées de pratique dans les trois palais de justice de la région. On ne verra donc plus un avocat se déplacer d'un palais de justice à l'autre de la région pour différentes procédures.

Une première au Québec

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean est la première au Québec à adopter de nouvelles pratiques, et ce, même si le problème des délais est d'un tout autre ordre que ceux enregistrés dans les palais de justice de la grande région de Montréal.

De passage à Chicoutimi, jeudi, la juge en chef de la Cour du Québec, Lucie Rondeau, a salué l'initiative des différents intervenants. En raison de l'intérêt médiatique, les tribunaux criminels constituent la fenêtre par laquelle les citoyens jugent de l'efficacité du système judiciaire. Les modifications mises en place à partir de lundi dans les trois palais de justice ne feront qu'améliorer une performance jugée plus qu'acceptable.

Dans son allocution, la juge en chef a mis l'accent sur le leadership que doit jouer la magistrature dans le défi posé aux tribunaux par l'arrêt Jordan: « Les juges ne doivent pas être que des adjudicateurs de requête. Ils doivent assumer le leadership », a insisté la juge en chef tout en rappelant que le juge demeure aussi le gardien des droits des justiciables.

Elle ne voit pas dans la mise en place d'une position préliminaire de la poursuite une justice à rabais. Elle est convaincue que les procureurs seront en mesure de s'ajuster avec l'application de cette mesure qui doit tenir compte du droit et de la responsabilité d'un individu dans la commission d'un acte.

Interrogée à savoir si ces mesures vont permettre à terme de renverser les perceptions de la population sur le système judiciaire, la juge Rondeau a été prudente. Elle croit qu'un public bien informé doit savoir que le système judiciaire est composé d'un ensemble de services gouvernementaux et ne dépend pas uniquement de la magistrature. Ce qui ne l'avait pas empêché, quelques minutes plus tôt, d'inviter ses collègues à assumer pleinement leur leadership dans le cadre de leur fonction.

Il faut mentionner en terminant que M^e Jean-Marc Fradette, le doyen des criminalistes, a tenu à souligner le travail accompli par le juge coordonnateur Richard Daoust et qui a permis d'en arriver à cette nouvelle façon de fonctionner. **LOUIS TREMBLAY**

LIGNE DE 735 KV MICOUA-SAGUENAY

Hydro-Québec retient le tracé sud

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

Hydro-Québec TransÉnergie a arrêté son choix pour l'aménagement de sa nouvelle ligne de 735 kV qui reliera le poste Micoua à celui de Saguenay. Le tracé sud s'avère un choix jugé moins coûteux en raison d'une distance plus courte de 13 km, mais surtout de ses impacts visuels moindres pour la traversée de la rivière Saguenay à la hauteur de la centrale Chute-à-Caron.

La société d'État a annoncé jeudi qu'elle franchit actuellement une nouvelle période de consultation du public dans ce projet d'aménagement de sa nouvelle ligne de 200 km visant à augmenter la

fiabilité de son réseau reliant la Côte-Nord au poste Saguenay de Jonquière.

Selon Marie-Claude Lachance, conseillère aux relations avec le milieu, le choix du tracé a été effectué à la suite d'une quinzaine de rencontres avec des organismes publics comme la MRC, l'UPA, et les pourvoiries, de même que 350 rencontres individuelles à la suite de l'expédition de 1000 lettres d'invitation à des citoyens et une centaine de suivis personnalisés.

À la suite des consultations effectuées, Hydro-Québec fait le constat que le tracé nord étudié présentait davantage d'inconvénients pour le public en raison d'une plus grande ouverture du territoire, un plus grand impact visuel pour la traversée du Saguenay ainsi que le non-respect de limites cadastrales ainsi

qu'une perte de quiétude pour les citoyens propriétaires possédant des propriétés riveraines. Un total de 61 résidences en milieu urbain et cinq chalets en territoire non organisé seront situés dans un périmètre de moins de 200 mètres de la nouvelle ligne.

Par contre, le tracé retenu nécessite des négociations pour l'acquisition de 13 propriétés dans les secteurs du chemin Saint-André à Jonquière, Saint-David-de-Falardeau et de la route 172, explique M^{me} Lachance. Selon elle, les discussions avec les propriétaires concernés sont débutées et se déroulent rondement de sorte qu'il est permis d'espérer que des ententes de gré à gré se concrétisent. Personne ne s'est opposé à une éventuelle acquisition.

Pour ce qui est du tracé de la ligne

en TNO, cette dernière sera parallèle à une ligne déjà existante sur les monts Valin entre le Saguenay jusqu'à la hauteur du Valinouët où elle bifurquera au nord pour longer la rivière Bras de Louis jusqu'au poste d'accueil est de la zec Onatchiway. La nouvelle ligne traversera cinq pourvoiries selon un tracé dessiné pour éviter leur enclavement. La nouvelle ligne traversera l'habitat du caribou forestier et des secteurs où est présente la grive de Bicknell. Le tracé de ligne retenu ne

nécessitera pas d'aménagement de nouveaux chemins.

Du 8 au 12 mai prochain, Hydro-Québec poursuivra ses consultations lors de journées porte ouverte à Falardeau, Shipshaw, Jonquière, Saint-Honoré et Saint-Ambroise.

Le coût de cette nouvelle ligne devrait se situer entre 600 et 650 M\$. La construction devrait s'étaler entre 2019 et 2022. Le projet sera soumis au processus d'évaluation environnementale du BAPE.



Selon Marie-Claude Lachance, conseillère aux relations avec le milieu chez Hydro-Québec, le choix du tracé a été effectué à la suite de plusieurs rencontres avec des organismes et des citoyens. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

ÉLECTRICIEN BLESSÉ



Un électricien a subi des blessures aux mains et au visage, jeudi matin, alors qu'il travaillait dans le bâtiment situé au 637 boulevard Talbot, à Chicoutimi. Selon le rapport des pompiers de Saguenay qui sont intervenus sur place, il a été blessé lorsqu'une défaillance est survenue dans une boîte électrique, mais aucun incendie n'a été causé par le bris. L'homme a été pris en charge par les ambulanciers et transporté à l'hôpital. DOMINIQUE GOBEIL — PHOTO

LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

L'EXPERT DE LA GOUTTIÈRE

RÉQ : 5669-9101-01

GENTEK

DES GOUTTIÈRES SANS JOINTS ET SANS CLOU

Garantie 20 ans sur nos produits 10 ans sur la pose

Un choix de couleurs incomparable
Un service professionnel et rapide 7 jours sur 7
Une tranquillité d'esprit

418 815-3308

www.expertdelagouttiere.com

WEEK-END RETROUVAILLES POUR TOUS!



Grande soirée retrouvailles à l'aréna du secteur Dolbeau

Venez afficher votre appartenance à notre ville!

Inscription obligatoire gratuite!

20 MAI

- Dès 20 h**
- Musique live band avec les Crooneurs cogneurs et animation avec les Fous du roi.
 - Présence de plus de 25 exposants.
 - Espaces discussions.
- 21 h 30** Revue musicale des 125 dernières années avec les Crooneurs cogneurs (Gymnase).
- 23 h** DJ avec Cédrik Cadoret Martel (Gymnase).

21 MAI

- 9 h 30** Messe commémorative au monastère des Pères trappistes.
- 11 h** Inauguration de l'exposition de photos « 125 ans de présence au Lac-Saint-Jean » au monastère des Pères trappistes.
- 12 h** Brunch des générations (sur invitation) en collaboration avec le Carrefour jeunesse-emploi et Portes ouvertes sur le Lac.
- 14 h** Fête régionale dans le cadre du mois de l'arbre et des forêts (Site de la fête de la famille Parensemble).

INSCRIPTION ET INFORMATIONS ville.dolbeau-mistassini.qc.ca 418 276-0160 poste 2400

SAINTE-JEANNE-D'ARC

Le niveau d'eau a diminué

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

Le niveau d'eau a diminué légèrement à Sainte-Jeanne-d'Arc.

Les lacs qui se sont formés sur des terrains situés près de la route régionale ont diminué et le niveau de la rivière Petite-Périonka a baissé de quelques centimètres. « Le beau temps d'aujourd'hui (hier) nous a aidés, mais on redoute la pluie du week-end. Nous suivons la situation de très près », a mentionné le maire

Yvan Pilote. Une vingtaine de résidences de la localité ont été inondées.

ALBANEL.

À Albanel, les autorités surveillent le débit de la rivière Mistassini. Il arrive que ce cours d'eau sorte de son lit au printemps. Pour l'instant, la situation est sous contrôle. « C'est la semaine prochaine que nous allons peut-être avoir des surprises. Aujourd'hui, le débit était de 900 mètres cubes seconde. C'est quand on atteint 1500 mètres cubes qu'on commence

à avoir des problèmes et j'ai bien peur qu'on atteigne ces niveaux au cours de la semaine prochaine », a mentionné le directeur général Réjean Hudon.

Par contre, les risques d'embâcles semblent écartés, car les glaces de la rivière se sont libérées à la hauteur de Girardville sans causer de problème.



Une vingtaine de maisons ont été inondées au cours des derniers jours à Sainte-Jeanne-d'Arc. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ISABELLE TREMBLAY

Crue du lac supérieure à la normale et rivières sous surveillance

Le niveau du lac Saint-Jean a atteint 9,5 pieds jeudi. Selon le bulletin À prop'EAU express de Rio Tinto, la remontée s'effectue à un rythme de 15 centimètres par jour. Une quarantaine de millimètres de pluie sont attendus au cours des sept prochains jours. « La sécurité demeure primordiale. Il faut se tenir loin des installations hydroélectriques », rappelle la porte-parole de la compagnie Xuân-Lan Vu. Quant aux municipalités de Lac-Bouchette et de Saint-François-de-Sales, elles sont toujours sur le qui-vive devant la menace de voir plusieurs résidences et routes inondées. Trois cours d'eau sont toujours sous surveillance dans la région sur le site d'Urgence Québec, soit la petite rivière Péribonka, la rivière Ouatouchouan et la rivière Chicoutimi. En soirée jeudi, la tendance de crue des trois rivières était à la hausse.

DOMINIQUE GOBEIL

Alerte météo sur le Saguenay

À l'approche d'une importante dépression remontant les Grands Lacs et qui donnera une période prolongée de pluie en cette période de crue printanière, Environnement Canada a lancé jeudi midi une alerte météo couvrant les secteurs Falardeau, monts Valin, Saguenay, Rivière-Éternité, Petit-Saguenay, Sainte-Rose-du-Nord et Tadoussac.

À compter de vendredi après-midi, la pluie débutera sur le Saguenay et se propagera graduellement vers l'est durant la fin de semaine et même jusqu'à lundi. Les guides numériques montrent que la quantité de pluie

peut dépasser les 30 millimètres au nord du fleuve Saint-Laurent sur ces trois jours. L'Outaouais semble particulièrement visé avec des accumulations qui pourraient être encore supérieures. Par contre, les régions au sud du fleuve devraient recevoir des quantités moindres.

En cette période de crue des rivières, cet apport hydrique pourrait causer bien des problèmes supplémentaires. Il est conseillé de suivre les nouvelles dans les médias et les bulletins d'informations de la Sécurité civile du Québec pour votre région afin de prendre les mesures appropriées.

DENIS VILLENEUVE

ÉLECTIONS À MASHTEUIATSH

Au tour de Clifford Moar

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

C'est pour ramener l'harmonie que Clifford Moar veut faire un retour à la politique comme chef de Mashteuiatsh.

Celui qui a été chef du conseil de bande à trois reprises devient le quatrième candidat à cette élection du 29 mai après le chef

actuel Gilbert Dominique, Marjolaine Étienne et Manuel Kak'wa Kurtness.

« Il y a beaucoup de gens qui sont venus me rencontrer pour m'inviter à réfléchir à me présenter. Comme j'ai la politique en dedans de moi, je me suis dit que je pourrais peut-être mettre à contribution mon expérience pour le bien de la communauté. Mes proches s'inquiétaient pour ma santé, mais après avoir joué aux montagnes

russe pendant deux mois à me dire que j'y allais et que je n'y allais pas, j'ai finalement décidé de me présenter à nouveau », affirme-t-il.

Ce sont principalement les chicanes qui ont ponctué le dernier mandat du conseil qui l'ont convaincu à se représenter. « Je ne me présente pas contre un individu. Comme on ne sentait pas la solidarité au sein du conseil, je crois avoir les qualités pour aller chercher la confiance des gens et avoir l'humilité pour bien écouter tout le monde afin d'obtenir la fraternité nécessaire pour atteindre l'unité », philosophe l'homme de 59 ans.

Parmi les dossiers qui lui tiennent à cœur, celui des négociations territoriales. « Quand j'étais chef, on devait signer le traité. Et ce n'est toujours pas fait. J'espère être en mesure de pouvoir contribuer pour que ça se concrétise si je suis élu. Pour les autres dossiers, je vais prendre le temps de bien les maîtriser », a-t-il ajouté.

S'il est élu, Clifford Moar ne veut faire qu'un mandat et agir comme mentor auprès des jeunes conseillers qui seront élus pour qu'ils puissent devenir chef un jour.



Clifford Moar veut ramener l'harmonie à Mashteuiatsh. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS DU : MERCREDI 3 MAI 2017

649 01 05 07 16 28 46 30 compl. 07 10 15 31 33 46 09 compl.

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable)

57621759-02

Extra 9622527

La Poule aux Œufs d'OR

1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$

466217 049123 505522

Numéros «Télé» 086504 389600 700662

Numéro boni 17

TOUT-ORNIEN 01 04 06 07 08 13 14 15 20 22 23 24 2 34 3 422 4 0124

Poker 3 4 10 V D

Banco Turbo x 2

Sprinto 05 08 12 14 20 21 22 29 30 32 33 40 41 45 46 54 58 59 67 70

Lotto-D 6 6 1 1 4 2 1 3

Triplex 07 20 23 34 35

Astro Jour - Mois - Année - Signe 29 NOVEMBRE 94 BÉLIER

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

TRANSPORT SCOLAIRE

Les conducteurs veulent de meilleures conditions

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

Les conducteurs d'autobus scolaires en ont marre d'attendre après le gouvernement afin qu'il fixe par décret leur taux horaire à 19,74 \$ et ils entendent le faire savoir aux députés de l'Assemblée nationale.

À l'occasion d'un conseil fédéral qui a eu lieu à l'hôtel Le Montagnais, jeudi, les délégués de la Fédération des employés de services publics (FEESP-CSN) ont manifesté leur appui à leurs camarades du secteur du transport scolaire qui revendiquent des conditions minimales d'emplois, incluant un salaire de référence.

En entrevue, Denis Marcoux, président de la FEESP, a expliqué que ses membres se sont prêtés à un exercice d'évaluation des tâches des conducteurs avec la formation d'une table de travail comprenant des représentants du gouvernement et des associations de transporteurs.

Ce comité de travail en est arrivé à la détermination d'un taux horaire à 19,14 \$ en janvier 2015, un taux indexé à 19,74 \$ en avril. En raison de l'inaction du gouvernement à fixer par décret les conditions des conducteurs scolaires, certains d'entre eux voient leurs conditions de travail se détériorer.

« À plusieurs endroits dans la province, des chauffeurs

travaillent à des conditions misérables qui frisent les normes du travail avec des taux à 11,25 \$. On est tannés de se faire charrier. »

Selon lui, les conducteurs d'autobus scolaire sont pris entre l'arbre et l'écorce puisque les commissions scolaires lancent des appels d'offres pour retenir les services de transporteurs qui chargeront le moins cher pour le transport des élèves. En fin de compte, les conducteurs font les frais de cette pratique avec une baisse de leurs conditions de travail.

Stephen Gauley, président du Secteur transport scolaire, ajoute que depuis plus de 20 ans, les conducteurs luttent pour la reconnaissance de leur emploi et l'obtention d'un traitement décent.

« Le rapport du comité paritaire est publié depuis 2015 et on n'a jamais été capables de rencontrer le ministre pour exiger de lui que Québec adopte un décret », soutient M. Gauley.

STS

Également présent, Michel Gauthier, président du Syndicat du transport écolier du Saguenay-Lac-Saint-Jean, regroupant 130 membres, s'est prononcé sur la volonté de la Société de transport de Saguenay (STS) de s'approprier le transport des élèves de niveau secondaire en mentionnant que son syndicat verrait d'un mauvais oeil la perte de ces contrats.

Selon lui, le transport scolaire

permet d'assurer la sécurité des élèves d'âge mineur disposant des équipements comme des bras d'éloignement, des feux de signalisation et des conducteurs sans antécédents judiciaires.

« On va voir comment ça va sortir, mais notre intention est de conserver le transport scolaire », conclut-il.

Soulignons qu'au Québec, 575 000 écoliers des secteurs primaire et secondaire montent à bord d'autobus scolaires quotidiennement.



À l'occasion d'un conseil fédéral qui a eu lieu à l'hôtel Le Montagnais, jeudi, les délégués de la Fédération des employés de services publics (FEESP-CSN) ont manifesté leur appui à leurs camarades du secteur du transport scolaire qui revendiquent des conditions minimales d'emplois. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

NOTRE PLAN D'ACTION POUR LA GOUVERNANCE

INTÉGRITÉ



« Un modèle importable dans plusieurs municipalités du Québec »
La Ligue d'action civique du Québec

« Le Livre blanc m'a convaincu de me joindre à l'ERD »
Alain Décoste, ex-président des cols bleus de Saguenay

Consultez le document : erdsaguenay.com



EN BREF

Autonomie municipale

Le premier ministre Philippe Couillard a défendu le projet de loi sur l'autonomie municipale, jeudi, affirmant qu'il fallait faire confiance aux élus municipaux qui sauront remplacer la possibilité de tenir des référendums par d'autres formes de consultations des citoyens. S'adressant aux congressistes de l'Union des municipalités du Québec, jeudi, le premier ministre Couillard s'est dit confiant de pouvoir faire adopter le projet de loi 122 à ce sujet avant la fin de la session parlementaire, bien que l'opposition à l'Assemblée nationale ait

des objections face au projet de loi à cause de cette question des référendums municipaux. Il ne s'agit pas d'enlever aux citoyens le droit d'être consulté, a soutenu le premier ministre, puisqu'ils pourront l'être sous d'autres formes. Il a dit faire confiance aux élus municipaux pour trouver des formes de consultation encore plus efficaces. Avant lui, le maire de Montréal, Denis Coderre, avait invité l'opposition à ne plus faire d'opposition à ce projet de loi sur l'autonomie municipale. C'est le temps de passer de la parole aux actes et de démontrer que vous croyez réellement à l'autonomie municipale, a affirmé le maire Coderre. **PRESSE**

CANADIENNE

DANIEL BÉLANGER AU TBN

Une soirée parfaite dans son univers



ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Le public de Saguenay s'était visiblement ennuyé de Daniel Bélanger. Jeudi soir, dans un Théâtre Banque Nationale bien rempli, l'auteur-compositeur-interprète lui a donné raison de maintes façons, le transportant dans son univers planant situé quelque part entre les étoiles et le plancher des vaches.

Quand Daniel Bélanger met les pieds sur scène, il se l'approprie. Jeudi soir, il ne s'est pas contenté de livrer ses chansons. Il a offert un tout aux spectateurs réunis. L'auteur-compositeur-interprète réussit comme pas un à créer une ambiance, un monde qu'on peut découvrir sur disque, mais qui est encore plus éloquent en spectacle.

Sur écran géant, une vidéo humoristique a servi d'entrée en matière. Le public était invité à se « concentrer sur son visage ».

Un exercice que le protagoniste à l'écran tentait de maîtriser de façon plutôt loufoque. Déjà, l'univers Bélanger s'installait.

Dès le départ, le public a entrepris de taper des mains pour accompagner l'arrivée des musiciens plongés dans le noir.

La foule qui a répondu à l'invitation de Diffusion Saguenay était particulièrement enthousiaste jeudi.

Elle s'est enflammée dès que Daniel Bélanger a lancé ses premières notes. L'auteur-compositeur-interprète a choisi d'amorcer la soirée avec *Tout viendra s'effacer*, titre de son plus récent album *Paloma* sorti en novembre dernier.

En quelques secondes, la voix de l'artiste a rempli la salle. Le public a tout de suite eu une idée de la qualité du spectacle auquel il aurait droit.

Bien que l'artiste présente ses nouveaux titres, notamment *Il y a tant à faire*, *Métamorphose*, *Ère de glace* et *Le fil*, il pige sans retenue dans l'ensemble de ses opus, au grand plaisir des fans.

En début de prestation, ceux-ci ont eu droit à *Chante encore*, pièce issue de *Rêver mieux* qui a suscité les applaudissements dès les premières notes.



Daniel Bélanger a entraîné le public du Théâtre Banque Nationale dans son univers, jeudi soir, en lui offrant des pièces issues de son plus récent album *Paloma*, mais aussi de ses précédents disques. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

« Merci beaucoup d'être venus si nombreux. C'est tout, a lancé l'artiste en rigolant. Sérieusement, c'est vraiment chouette d'être de

l'univers Bélanger d'une façon bien dosée. Des images ponctuent les différentes pièces, sans jamais tomber dans l'inutile.

Quand Daniel Bélanger met les pieds sur scène, il se l'approprie. Jeudi soir, il ne s'est pas contenté de livrer ses chansons. Il a offert un tout aux spectateurs réunis.

retour dans cette salle. Gênez-vous pas pour vous exprimer, vous branchez sur votre corps », a-t-il affirmé, faisant référence à la vidéo présentée en guise d'introduction. Ce fut sa plus longue allocution de la soirée. Daniel Bélanger ne s'empêtre pas dans les interventions entre les pièces. Il ponctue simplement le spectacle de brefs « merci » visiblement sentis.

Tout au long de la prestation, l'écran a contribué à plonger dans

Daniel Bélanger est remonté jusqu'en 1996, année de la parution de *Quatre saisons dans le désordre*, notamment avec *Sortez-moi de moi* et *Les temps fous*.

L'artiste profite aussi de la scène pour exposer sa force d'interprétation. Il a livré *Tu peux partir* parue sur l'album *Nous* avec émotions.

L'album *Rêver mieux* qui date de 2001 a été revisité à quelques reprises, notamment avec *Fous n'importe où*, *Dans un spoutnik*,

Intouchable et Immortel et *Te quitter*.

Sur scène, Daniel Bélanger est solidement appuyé de musiciens qui voyagent avec aisance entre douceur et rock.

La présence du percussionniste Alain Quirion (qui propose notamment un solo de thérémine) en plus du batteur Alex McMahon, ajoute de la puissance aux pièces.

Le public s'est fait plaisir en chantant avec l'artiste la dernière portion de *Rêver mieux*, puis a reçu *Le parapluie* comme un cadeau.

Heure de tombée oblige, *Le Quotidien* a dû quitter la salle à regret, au moment où le public réclamait un rappel. Difficile de deviner ce que l'artiste lui a servi, lui qui cumule les titres marquants depuis 25 ans, mais fort à parier que les spectateurs ont quitté la salle sourire aux lèvres.



ENSEMBLE
pour la réussite

**OFFRONS À NOS JEUNES
UN MILIEU DE VIE STIMULANT**

**Donnons à tout le personnel et aux intervenants
les outils nécessaires pour remplir leur mission**

Je vous offre mon expérience, ma rigueur, ma disponibilité
et ma passion pour relever le défi de l'éducation.



**Rendez-vous le 7 mai 2017
POUR VOTER!**



Liz S. Gagné

Candidate à la présidence
Élections scolaires de la Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

Publicité autorisée et payée par Liz. S Gagné

RÉMUNÉRATION

Une loi pour discipliner les universités

TOMMY CHOUINARD
La Presse

Québec va légiférer cet automne pour faire le ménage dans les conditions de rémunération des recteurs et des autres dirigeants des universités. Il ne se contentera finalement pas de présenter un plan d'action.

Voiture et logement de fonction, adhésion à des clubs privés, primes de rendement : bien des avantages dont jouissent des recteurs « commandent des ajustements », selon

de 15 % en cinq ans, alors que pour la même période, une autre a vu le salaire de son chef d'établissement diminuer de 0,8 %, a-t-elle dit.

La ministre relève également que « certains hauts dirigeants jouissent d'une protection de leur salaire plusieurs années après la fin de leur mandat », peu importe la nouvelle fonction qu'ils occupent.

« Par ailleurs, les hauts dirigeants profitent d'avantages périphériques à leur rémunération différents d'une université à l'autre, tant en quantité qu'en diversité, parmi lesquels on note des primes au

de déposer dès l'automne 2017 », a-t-elle dit.

Pourquoi opter pour une loi ? « Parce que c'est la meilleure façon d'arriver à notre objectif : avoir des balises claires », a-t-elle répondu à *La Presse*, refusant d'entrer dans les détails.

À la lumière des travaux de ses fonctionnaires, M^{me} David s'est rendu compte que son ministère « ne détient pas toutes les informations sur les dépenses » des universités en matière de rémunération. Les « états de traitement » préparés par ces établissements et déposés à l'Assemblée nationale chaque année ne disent pas tout. La ministre veut mettre fin à l'opacité. « Nous introduirons pour les universités de nouvelles obligations en matière de transparence sur les contrats d'embauche et de rémunération », a-t-elle indiqué.

Le projet de loi ciblera « toutes les universités », bien que leur statut diffère. Pour les 10 établissements du réseau de l'Université du Québec et de son siège social, le salaire des recteurs, nommés par le gouvernement, est fixé par le Conseil des ministres. Mais dans le cas des universités à charte (Montréal, Concordia et McGill, par exemple), ce sont les conseils d'administration qui décident de la rémunération. Hélène David a d'ailleurs indiqué que ses pouvoirs sont plus limités à l'égard de ces dernières, ce qui ne l'empêchera toutefois pas de leur imposer des « balises ».

Le député caquiste Jean-François Roberge, qui réclame depuis plusieurs mois une loi-cadre sur la rémunération, a reproché à la ministre de tarder à agir. Il a rappelé que les universités viennent de retrouver le pouvoir d'accorder des bonis au rendement avec la fin de l'application de la loi 100, ce qui n'augure rien de bon pour les contribuables, selon lui. M^{me} David a demandé aux conseils d'administration de ces établissements d'être « prudents » et « parcimonieux » dans le versement de ces primes d'ici au dépôt de son projet de loi.

De son côté, le député péquiste Alexandre Cloutier réclame que le gouvernement donne au

Vérificateur général les pleins pouvoirs légaux pour passer au crible les universités à charte, comme il l'a fait dans le cas des établissements de l'UQ. La ministre David

a répliqué que sa loi et la création prochaine d'un nouvel organisme, le Conseil national des universités, permettraient d'améliorer les contrôles.



— ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Salaire de base et autres éléments salariaux du recteur (2014-2015)*

CONCORDIA:	439 385\$
MONTRÉAL:	418 018\$
McGILL:	404 129\$
LAVAL:	328 367\$
SHERBROOKE:	300 239\$
BISHOP'S:	297 113\$
HEC:	284 114\$
POLYTECHNIQUE:	260 822\$
ETS:	210 237\$
UQ (SIÈGE SOCIAL):	207 857\$
INRS:	204 396\$
UQAM:	197 275\$
UQTR:	191 820\$
UQAC:	191 225\$
UQAR:	176 987\$
UQO:	174 523\$
TELUQ:	167 060\$
ENAP:	166 678\$
UQAT:	165 642\$

Allocations et frais remboursés pour le recteur (2014-2015)*

McGILL:	48 361\$
INRS:	42 067\$
CONCORDIA:	40 231\$
ENAP:	34 129\$
HEC:	33 822\$
UQAC:	32 473\$
POLYTECHNIQUE:	30 900\$
TELUQ:	28 426\$
UQ (SIÈGE SOCIAL):	16 064\$
UQAR:	14 435\$
UQO:	13 777\$
ETS:	13 495\$
LAVAL:	11 840\$
UQAM:	9808\$
BISHOP'S:	9371\$
UQAT:	3184\$
UQTR:	2926\$
SHERBROOKE:	2430\$
MONTRÉAL:	2382\$

* Ces données sont tirées des états de traitement du personnel de direction supérieure pour 2014-2015, déposés par chaque université auprès du Ministère.

Le député péquiste Alexandre Cloutier réclame que le gouvernement donne au Vérificateur général les pleins pouvoirs légaux pour passer au crible les universités à charte, comme il l'a fait dans le cas des établissements de l'UQ.

la ministre responsable de l'Enseignement supérieur, Hélène David.

« Sachez que nous prendrons des mesures afin d'uniformiser la croissance des salaires, les conditions d'après-mandat ainsi que les avantages périphériques », a-t-elle affirmé lors de l'étude des crédits budgétaires de son ministère à l'Assemblée nationale, hier.

Elle constate que « la croissance des salaires et les conditions d'après-mandat varient énormément d'une université à l'autre ». Un exemple ? « Une université a vu le salaire de son dirigeant croître

rendement, une voiture de fonction, un stationnement, le paiement de la cotisation à un ordre professionnel non lié à la fonction, l'adhésion à des clubs privés, le paiement pour conseils financiers, un logement de fonction, des assurances privées et des services médicaux », a-t-elle ajouté.

La ministre avait mandaté ses fonctionnaires il y a un an pour examiner les conditions de rémunération des dirigeants universitaires. Elle projetait de présenter un plan d'action. « C'est maintenant un projet de loi que j'ai l'intention

Caisse de dépôt et placement du Québec

Partenaire média

GRUPE
CAPITALES
MEDIAS

Présente

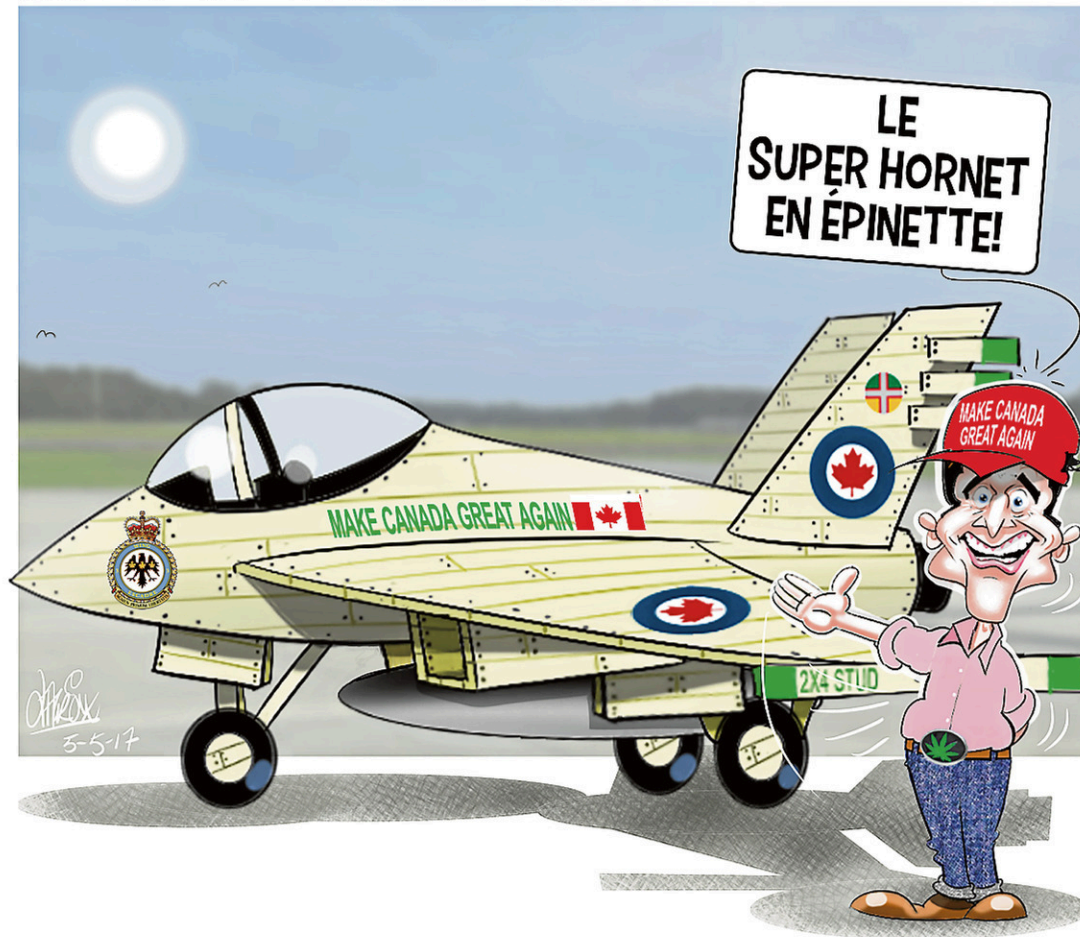
le 17 juin 2017

LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS

Encouragez-les à réaliser leur petite entreprise d'un jour devant leur résidence.

Inscrivez vos enfants : petitsentrepreneurs.ca

BOIS D'ŒUVRE ET REMPLACEMENT DES CF-18...



MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

Le prince Philip prend sa retraite. Est-ce que ça veut dire qu'il va commencer à travailler ?

CARREFOUR DES LECTEURS

Toute ma confiance

Remettre en question l'intégrité de M^{me} Liz Gagné est une chose que je ne peux laisser passer sans réagir. Manifestement M^{me} Chantale Cyr, directrice générale de la commission scolaire, n'a pas su garder son rôle de neutralité dans le déroulement des élections scolaires et tente de lever un écran de fumée à la toute veille du scrutin.

Il aurait été sage qu'elle se rappelle qu'une tonne de présomptions ne vaut pas l'once d'une preuve. Ne soyez pas dupes, elle savait sans doute que de simples présomptions, quelques jours seulement avant une rencontre électorale, est le meilleur instrument pour faire tomber des têtes. Pourtant, mercredi, on apprenait dans *Le Quotidien* que le directeur des services informatiques, accablé de présomptions semblables il y a quelques jours, vient d'être blanchi et réintégré dans ses fonctions. À quelles fins M^{me} Cyr joue-t-elle ce jeu, si ce n'est que pour mieux asseoir son autorité sur une

institution scolaire qui mérite mieux que les guerres de « salissage » ? M^{me} Cyr a sans doute appris quelque part que l'attaque est la meilleure défensive, mais de quoi a-t-elle peur ? Aujourd'hui, elle attaque une ancienne présidente, hier les directions d'école qu'elle réaffecte à loisir, avant-hier des gestionnaires qu'elle met au banc. De quelles présomptions sont-ils tous coupables ?

J'ai travaillé très étroitement avec M^{me} Liz Gagné pendant dix ans. Je désire témoigner de son intégrité et de son haut sens de l'éthique. J'ai rarement vu une personne aussi droite et courageuse. On peut lui reprocher bien des choses, mais ne vous attaquez pas à sa droiture. C'est une personne capable de redresser des situations difficiles. C'est peut-être pourquoi on craint tellement son retour à la barre de cette noble institution qu'est la Commission scolaire des Rives-Du-Saguenay.

M^{me} Gagné, vous avez toute ma confiance.

Pierre Imbeault
Ex-directeur des RH

Pas sur le dos des petits

Les services de garde à l'enfance font partie du quotidien des familles québécoises. Ils sont des alliés indissociables de la réussite éducative et de la conciliation famille-travail-études. Ces services sont des milieux de vie pour les enfants et pour les milliers de travailleuses et de travailleurs qui y œuvrent. Mais force est de constater que le gouvernement ne partage pas cette vision.

La Confédération des syndicats nationaux (CSN) est bien placée pour rendre compte de l'état des services de garde éducatifs. Nous représentons 11 000 salarié-es en centres de la petite enfance et quelque 3300 responsables en services de garde en milieu familial régis, en plus du personnel enseignant de l'ordre collégial en éducation à la petite enfance. Nous sommes souvent intervenues pour défendre les acquis en matière de politiques

Modèle recherché

MARC-URBAIN
PROULXTRIBUNE
redaction@lequotidien.com

Comme partout au Québec, les producteurs agricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont à la recherche d'un nouveau modèle pour faire face aux menaces d'achats des terres par de grandes sociétés étrangères bien capitalisées. Ce mouvement d'intégration économique s'est déjà fortement approprié les activités économiques dans le bois, la pêche, les mines, l'alimentation, les services spécialisés, la restauration, les stations-service, le commerce. De nombreuses entreprises localisées sur les avenues Talbot, du Pont et autres Hamel appartiennent désormais largement à des propriétaires extérieurs qui drainent les profits vers Toronto, New York, au mieux vers Montréal. Heureusement, la résilience s'avère bien présente.

Face à ce mouvement de dépossession qui s'attaque actuellement à l'un des derniers secteurs de l'économie régionale demeurés très autonomes, ce n'est pas le savoir-faire agricole qui fait défaut. Loin s'en faut. Il s'agit plutôt d'un manque de liquidités pour financer les propriétés dont la valeur a bondi sous l'influence de certains facteurs y compris technologique. De fait, la relève agricole nécessite de plus en plus de capitaux pour assurer un gros chiffre d'affaires devenu la norme pour obtenir un revenu familial. L'agriculteur devient un financier. Une ferme vaut actuellement 20 à 25 fois ce qu'elle valait il y a un demi-siècle.

En résulte un effritement progressif de la propriété familiale. Mis à part le patrimoine cumulé, la propriété familiale en agriculture possède plusieurs vertus pour les économies locales en matière de rente, d'épargne et de réinvestissement, d'achat local de matériaux, équipements et autres intrants, de rémunération de travailleurs, de capital social alimentaire, etc. D'où l'impératif qui s'affirme pour un nouveau modèle de financement des fermes agricoles. En ce sens, le Saguenay-Lac-Saint-Jean peut faire appel à l'esprit des regrettés J.E.A. Dubuc et de Jacques Gagnon.

Originaire de la région, l'entrepreneur Charles Sirois propose son modèle Pangea auquel s'associent

la Caisse de dépôt et placement du Québec ainsi que le Fonds de solidarité de la FTQ (Fédération des travailleurs du Québec). L'UPA (Union des producteurs agricoles) conteste ce modèle, car des éléments concurrencent trop vivement la relève agricole familiale en créant de la surenchère sur les terres disponibles. Elle plaide pour se donner collectivement un peu de temps afin de bien examiner la question. Le cadre réglementaire est-il adéquat ? Quelles sont les options ? Etc.

Le principe de base reste toujours le même, soit de demeurer propriétaire en trouvant la bonne formule. Dans le passé au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le modèle coopératif fut à cet effet d'une grande utilité dans plusieurs secteurs économiques comme l'agroalimentaire avec la Chaîne coopérative devenue ensuite Nutrinor. Les coopératives d'utilisateurs de matériel agricole (CUMA) représentent aussi une modalité appréciée. La Caisse d'entraide économique fut un succès, avant la tragédie. Qu'est devenu ce modèle inédit ? Fut aussi expérimenté le capital de risque AMISK, très riche d'enseignement. La société en commandite SOCCRENT transformée en PLURICAPITAL fut une option phare fort intéressante. Dans le secteur du bleuets, les succès en matière de protection de la propriété régionale pourraient être imités. Existence d'autres formules de consortium et de partenariats. Se présentent en outre des fonds spécialisés de diverses natures, tel le fonds québécois d'investissement pour la relève agricole. Le reste du Canada, les États américains, l'Europe peuvent offrir des idées à l'observateur.

Bref, la région doit collectivement se faire une tête à propos du modèle recherché en agriculture, dans le contexte d'une résistance tout à fait possible à l'intégration économique. Face à cet enjeu et à bien d'autres au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ne manque que la médiation des expertises disponibles autour de la question principale afin de chercher intelligemment la solution la plus appropriée.

Des fonds achètent des terres agricoles depuis quelques années, ce qui suscite un débat au sein des producteurs. L'enseignant de l'UQAC Marc-Urbain Proulx, spécialiste en gestion du territoire, et l'agriculteur saguenéen Michel Potvin s'expriment sur le sujet.

Directeur de l'information et de l'édition **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

tribune

Le retour des seigneurs

MICHEL POTVIN
TRIBUNE

redaction@lequotidien.com



Les fonds d'investissement (Caisse de dépôt, FTQ, Pangea Terres agricoles, etc.) achètent des terres... Premier constat : le prix de celles-ci a doublé et même plus. Avant la venue de ces fonds, le rendement sur investissement se situait entre 2 et 4 %, lorsque les terres étaient exploitées de façon strictement agricole.

Alors, pourquoi investir en agriculture pour ces organisations ? La réponse me semble claire. Il ne reste que la spéculation. Il ne reste que le gain en capital comme profit. Créer la surchauffe devient un moteur.

Maintenant, il faut regarder où tout cela va nous mener... Des terres qui vont appartenir à des gens que personne ne connaît et dont on a de la difficulté à concevoir leur réel intérêt pour la croissance de l'agriculture et de l'agroalimentaire au Québec. Des terres à la merci de gens qui peuvent avoir des intérêts divergents et même questionnables.

DÉFENDRE L'INTÉGRITÉ

Je vous donne un exemple : pour certaines terres acquises, les bâtiments existants sont démolis. Moins de problèmes de gestion, moins de taxes à payer. Mais est-ce dans l'intérêt d'un agriculteur qui aurait l'intention d'exploiter et de croître ?

Le rôle d'un gouvernement qui se respecte devrait se définir comme suit : défendre à tout prix

l'intégrité de la terre et de l'eau. Défendre l'intégrité alimentaire de son territoire. Le laisser-aller actuel va mener à quoi ? Les terres vont-elles appartenir à des fonds d'investissement chinois ou autres ? Est-ce que les jeunes producteurs vont pouvoir se développer ou deviendront-ils des serviteurs de ces seigneurs ? Est-ce que les Québécois se retrouveront gagnants ?

OÙ SONT LES PROTECTEURS DU BIEN COMMUN ?

Le gouvernement me semble perdu à travers ses « amitiés »... Posez-vous la question suivante : à qui bénéficient toutes ces manipulations ? Où a-t-on réellement créé de la richesse dans la chaîne de valeur ?

Lorsqu'un gouvernement présente comme favorable à l'agriculture et à ceux qui gagnent leur vie dans ce domaine difficile, un projet qui accapare les fonds de la Caisse de dépôt et qui crée artificiellement des gains pour des fonds d'investissement ; lorsque ce gouvernement réagit comme si rien ne serait arrivé, on peut dire qu'il a perdu ses repères, pour ne pas dire le nord... Où sont-ils, ceux qui sont élus pour défendre les intérêts et le bien des Québécois ?

Les agriculteurs ne quémandent aucune subvention dans ce dossier. Cependant, ils demandent justice et intégrité.



PHOTO DU JOUR

Le premier ministre Justin Trudeau rencontrait jeudi son homologue irlandais Enda Kenny, à Montréal. Les deux hommes posent ici pour la poignée de main officielle. Afin de souligner la journée du 4 mai, que célèbrent chaque année les fanatiques de Star Wars (« May the 4th be with you »), le premier ministre canadien a choisi de porter des bas à l'effigie des célèbres robots R2-D2 et C-3PO pour cette réunion au sommet. — PHOTO PC, PAUL CHIASSON

CARREFOUR DES LECTEURS

familiales, comme lors de notre récente campagne publique « Un réseau qui fait grandir », où plus de 80 000 cartes postales ont été signées par une majorité de parents en faveur du maintien des services de garde éducatifs. Malgré la grogne populaire et les pressions sociales, le gouvernement Couillard a poursuivi le saccage du réseau, sans n'avoir jamais fait la moindre étude d'impact, et à l'encontre de sa promesse électorale de ne pas imposer de choc tarifaire.

Il faut rappeler que c'est sous ce même gouvernement que le réseau a connu ses pires revers : fin de la tarification universelle et imposition de hausses tarifaires selon le revenu familial, révision du mode de financement des services de garde subventionnés, compressions budgétaires de plus 300 millions de dollars depuis 2014, développement tous azimuts des garderies commerciales au détriment de places régies et subventionnées, en plus de la hausse des crédits d'impôt aux parents utilisateurs de services

de garde commerciaux. Le nombre de places dans les garderies non subventionnées a ainsi grimpé de 784 % depuis 2009, selon les données du ministère de la Famille. Outre quelques millions de dollars saupoudrés ici et là pour calmer le jeu, le gouvernement poursuit ses politiques régressives dans les services de garde, malgré des surplus de plus de 5,7 milliards de dollars engendrés par des compressions budgétaires dans différentes missions de l'État.

La CSN entend poursuivre la bataille pour mettre fin à la volonté du gouvernement de faire de nos enfants des occasions d'affaires. Nous porterons ce message au cours des prochains mois : « Pas de profit sur le dos des petits » est le slogan de notre nouvelle campagne et nous le répéterons sur toutes les tribunes !

Les 4 et 5 mai, 500 intervenantes et intervenants ainsi que des spécialistes en services de garde éducatifs se réuniront dans le cadre du Sommet sur l'éducation à la petite enfance. Organisé par l'Association

québécoise des centres de la petite enfance, avec le concours de l'Institut du Nouveau Monde, cet événement fait suite à une série de consultations menées dans 14 villes du Québec, à l'automne dernier.

La CSN et plusieurs des syndicats qu'elle représente en petite enfance ont contribué activement à alimenter le rapport de la Commission itinérante sur l'éducation à la petite enfance qui contient plusieurs résolutions fort pertinentes. La tenue de ce sommet constitue un moment privilégié pour faire le bilan des politiques familiales et pour dégager des pistes de solution et les consensus nécessaires visant à consolider et à développer des services de qualité, accessibles et universels.

Il est à souhaiter que la tenue du Sommet sur l'éducation à la petite enfance envoie le message que le temps de l'austérité et des politiques néolibérales est révolu et qu'il n'est pas question de faire des profits sur le dos des tout-petits !

Véronique De Sève
Vice-présidente de la CSN

13 raisons *génère de l'inquiétude*

ROGER BLACKBURN

CHRONIQUE

rblackburn@lequotidien.com



Le buzz autour de la série *13 Reasons Why* (13 raisons), disponible sur Netflix depuis le début du mois d'avril, n'a pas épargné les jeunes de la région et les différents intervenants du monde de la santé, du monde scolaire et de la prévention du suicide.

Depuis deux semaines, les différents intervenants de la région se mobilisent, se rencontrent, se parlent pour élaborer une stratégie d'intervention dans le but d'éviter les effets néfastes de cette télésérie chez nos adolescents, comme cela se fait partout en Amérique.

La série américaine est une adaptation du roman de Jay Asher racontant l'histoire d'une adolescente, Hannah Baker (Katherine Langford), qui a laissé, après son suicide, 13 cassettes audio destinées aux individus qu'elle croit responsables de son suicide. La série traite aussi de l'intimidation, des agressions sexuelles, des relations amoureuses et des réseaux sociaux.

Clay Jensen (Dylan Minnette) 17 ans, qui était amoureux d'Hannah Baker, trouve les cassettes à son nom. Les documents audio décrivent les 13 raisons qui ont poussé la jeune fille à s'enlever la vie deux semaines plus tôt.

L'écoute de ces confidences et des personnages qui sont concernés met la table pour une belle trame narrative pour 13

émissions palpitantes, sauf que le dernier épisode montre de façon très explicite le geste du suicide, ce qui a choqué plusieurs personnes et pesé sur le bouton d'alerte des centres de santé et de prévention du suicide à travers l'Amérique.

« Les impacts de la série se sont répandus très rapidement dans la région. Les adolescents en discutaient dans les milieux scolaires, les professeurs étaient

« Plusieurs jeunes souffrent d'anxiété et il faut leur faire comprendre qu'il s'agit d'une fiction, même si le contexte de la série s'approche de la réalité. La santé publique a d'ailleurs émis un avis de vigilance sur le sujet », fait savoir le directeur du Centre de prévention du suicide 02. « Il ne faut pas hésiter à demander de l'aide, les parents doivent demeurer vigilants », ajoute-t-il.

POPULAIRE CHEZ LES JEUNES

La série est très populaire chez les jeunes et ils sont nombreux à l'écouter en rafale. Florence, 17 ans, a dévoré les 13 épisodes. « C'est une super belle série, je l'ai trouvée par hasard sur Netflix. Elle faisait partie

« C'est important d'en parler, il ne faut pas laisser les jeunes seuls face à cette série télévisée. Il existe un filet de sécurité pour aider les gens. »

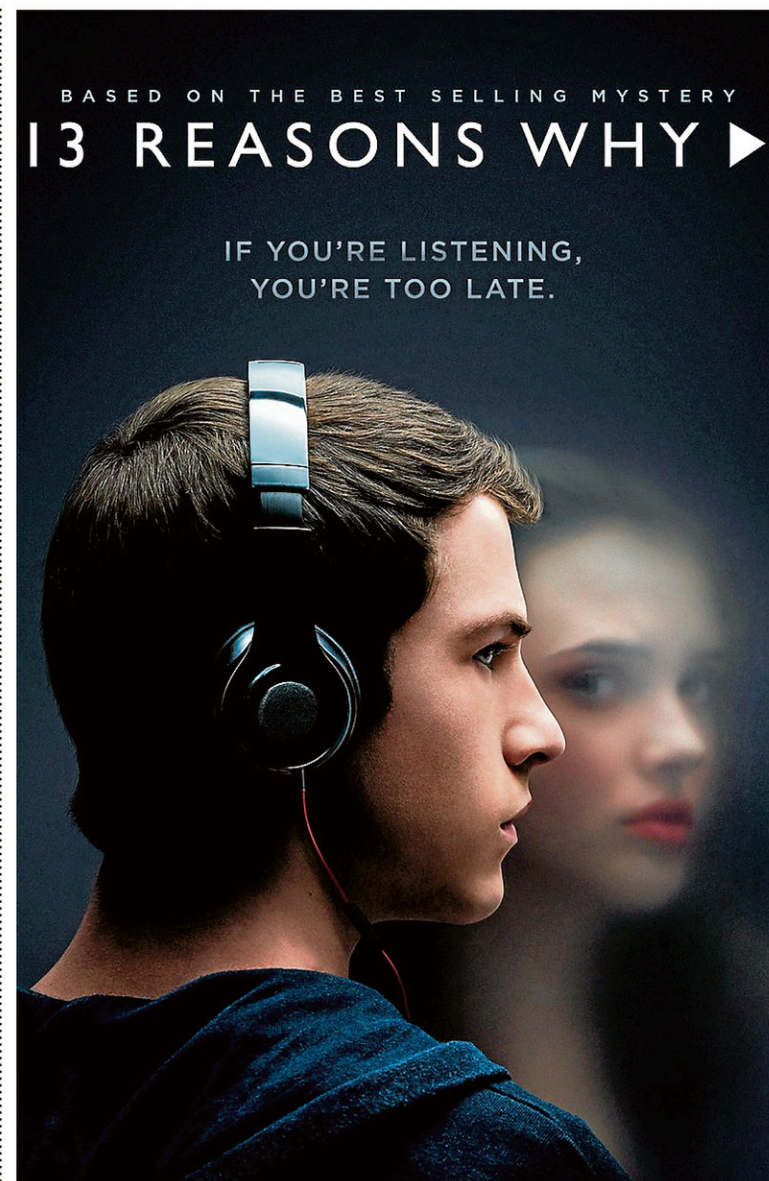
— André Houle

interpellés par les jeunes et le milieu de la santé a senti les impacts dès la première semaine de la sortie de la télésérie », explique André Houle, du Centre de prévention du suicide 02 du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

« C'est important d'en parler, il ne faut pas laisser les jeunes seuls face à cette série télévisée. Nous avons rencontré les intervenants du milieu scolaire pour nous assurer que les gens choisissent les bons mots et qu'ils abordent le sujet sous l'angle de la prévention et insister sur le fait qu'il existe un filet de sécurité pour aider les gens », insiste André Houle.

des plus populaires. Je l'ai écoutée sans savoir ce qui allait se passer dans le dernier épisode. La scène du suicide est horrible, mais de voir la réaction des parents devant leur enfant et de ceux qui restent c'est suffisant pour décourager quiconque de se suicider », commente l'adolescente avec qui j'ai visionné le dernier épisode.

Florence avoue cependant, en constatant toute l'attention médiatique que suscite la télésérie depuis un mois, qu'elle ne l'aurait peut-être pas visionnée. « Il y a vraiment une surréaction du monde, ça enlève presque le goût de l'écouter. Il y a juste le geste du suicide dans le



dernier épisode qui est dur ; tout le reste de la série, c'est du bonbon », assure la fille de ma conjointe.

La Direction de santé publique rappelle d'ailleurs que le suicide est un sujet qui doit être traité avec vigilance : « Il faut éviter de minimiser les réalités douloureuses de la

vie ou de condamner les pensées ou les comportements suicidaires et promouvoir des attitudes positives de résolution de problème. Il faut aussi éviter de porter un jugement sur un geste suicidaire, par exemple, en le qualifiant de lâche ou, à l'inverse, de courageux ».

CAHIER SPÉCIAL

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Découvrez les fondements de ce concept d'avenir



DÉVELOPPEMENT DURABLE

ÉDITION SPÉCIALE le Progrès

À ne pas manquer
demain 6 mai
le Progrès

Pour d'autres cahiers spéciaux, visitez lequotidien.com

FONDATION SUR LA POINTE DES PIEDS

3500 \$ au Rase-O-Thon du CFP

PAULINE MOURRAT

Stagiaire
pmourrat@lequotidien.com

Le Rase-O-Thon Marie-Hélène Côté a permis d'amasser 3500 \$ au profit de la fondation Sur la pointe des pieds, jeudi, au Centre de formation professionnelle (CFP) L'Oasis de Chicoutimi. La somme a été comptabilisée avant que deux nouvelles personnes s'ajoutent aux six têtes prévues.

« L'engouement est le même chaque année, je suis très satisfait », avoue le créateur du Rase-O-Thon et père de Marie-Hélène Côté, Réjean Côté.

Depuis huit ans, celui qui est aussi professeur au CFP organise plusieurs activités de collecte de fonds tout au long de l'année scolaire au profit de l'association.

« Au départ, on devait couper les cheveux de six personnes, mais au final le concierge et un élève se sont ajoutés à la liste ! », se réjouit Réjean Côté.

SENSIBILISATION DES JEUNES

« Nos étudiants, ce sont les adultes de demain et ils doivent être sensibilisés aux bonnes causes », explique M. Côté qui a réussi à impliquer les élèves dans son projet. Ils ont pu visionner le film *Souris Marie, la vie est belle* qui présente la dernière expédition de Marie-Hélène Côté peu avant sa rechute.

« Mes étudiants ont vu le film et ils ont même suggéré de le faire voir à tous les groupes du centre, raconte Réjean Côté, fier de l'engouement des jeunes. Ils savent maintenant pourquoi ils se font raser. »

Chaque année depuis 17 ans, M. Côté se fait raser au profit de la fondation Sur la pointe de pieds et le montant total amassé depuis toutes ces années devrait avoisiner les deux millions de dollars. La fondation, créée en 1996, aide les jeunes atteints par le cancer en leur proposant des excursions et des aventures thérapeutiques.

Le Rase-O-Thon annuel de la fondation aura lieu le dimanche 7 mai, à Saint-Bruno.



Vanessa L'Heureux-Lévesque est une des six personnes à s'être fait raser la tête, jeudi midi, à L'Oasis. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



SOMMET INTERNATIONAL
DU REPRENEURIAT
2017

Une initiative du :



Centre de transfert
d'entreprise du Québec

REPRENDRE
POUR MIEUX
ENTREPRENDRE

SOMMETREPRENEURIAT.COM
#repreneuriat2017

19 mai 2017

De 7h30 à 20h00

Hyatt Regency
Montréal

1255 Rue Jeanne-Mance,
Montréal, QC H5B 1E5



Les organisateurs du Festival des bières du monde de Saguenay, Robert Hakim et Pierre Bouchard, se réjouissent de la diversité de la programmation 2017. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

INVITATION À DES RENCONTRES D'INFORMATION

Hydro-Québec réalise des études d'avant-projet visant la construction d'une nouvelle ligne de transport d'électricité à 735 kV d'une longueur d'environ 260 km entre les régions de la Côte-Nord et du Saguenay.

À la suite des consultations sur les variantes de tracé à l'été de l'automne dernier, nous amorçons la période d'information sur la solution retenue et convions la population à des rencontres portes ouvertes à ce sujet.

Ces rencontres auront lieu de 15 h 30 à 17 h et de 18 h 30 à 21 h 30 aux endroits suivants :

Date	Municipalité	Salle	Adresse
8 mai	Saint-David-de-Falardeau	Salle Domaine des pins	110, rue Malette
9 mai	Shipshaw	Salle de la Marina	3861, chemin de la Péninsule
10 mai	Jonquière	Cité Saint-François	3507, boulevard Saint-François
11 mai	Saint-Honoré	Salle des Chevaliers de Colomb	711, rue Gagnon
12 mai	Saint-Ambroise	Complexe Socio Culturel	156, rue Gaudreault

Lors de ces rencontres, des représentants d'Hydro-Québec répondront aux questions des participants. Vous pouvez vous présenter à l'heure qui vous convient. Un service de halte-garderie sera offert sur place entre 18 h 30 et 21 h.

Plus d'information

Il est possible de consulter l'information sur le projet de ligne Micoua-Saguenay à hydro.quebec/micouasaguenay et de communiquer avec Hydro-Québec au moyen de la ligne Info-projets, au 1 877 535-3737.



NEUVIÈME ÉDITION DU 20 AU 23 JUILLET

Un site plus grand pour le Festival des bières

DOMINIQUE GOBEIL
dgobeil@lequotidien.com

Avec cinq spectacles gratuits et près d'une cinquantaine d'exposants, les participants à la neuvième édition du Festival des bières du monde de Saguenay en auront pour tous les goûts, mais surtout, ils seront plus à leurs aises. Le site s'agrandit, le nombre de toilettes double et une nouvelle application mobile permettra aux visiteurs de mieux se diriger durant l'événement, du 20 au 23 juillet, sur la Zone portuaire de Chicoutimi.

Le groupe punk-rock canadien The Flatliners assurera la première partie de SUM 41, le samedi 22 juillet, mais ceux qui réchaufferont la foule pour le groupe de rock indépendant METRIC le vendredi ne seront probablement pas annoncés avant la fin mai.

« Le succès de la venue de Billy

Talent l'an passé nous a ouvert beaucoup de portes, mais les exclusivités d'autres festivals restreignent nos choix », déclare le promoteur Robert Hakim.

Ce contretemps ne l'a pas empêché de présenter joyeusement jeudi les cinq groupes qui se produiront gratuitement sur la petite scène : le chanteur et guitariste Steve Hill (20 juillet), le groupe Undercover et leur spectacle *Légendes du rock* (21 juillet), la formation Volume 10 qui réinvente à la sauce rock'n roll des chansons québécoises (21 juillet), le groupe pop-rock Final State (22 juillet) et le groupe baieriverain As One Man (22 juillet).

Lorsqu'il n'y a pas de spectacle, des DJ seront aussi invités, entre autres, pour animer la scène située dans la nouvelle zone Red Bull, où les organisateurs veulent créer une ambiance plus « underground ». Elle sera aménagée sur les terrains gazonnés, près des jeux d'eau.

« Les commentaires qu'on recevait

l'an dernier, c'était d'avoir plus de place et plus de toilettes. On a écouté! Ça va permettre de désengorger le site », assure Robert Hakim.

APPLICATION MOBILE

En plus de la promotion pour les chauffeurs désignés, un autre service s'offre aux festivaliers. L'application mobile du festival sera disponible sur Apple et Android d'ici la fin mai. Les utilisateurs auront accès à des informations sur les bières présentées et un plan interactif du site, et recevront des alertes lors de promotions spéciales ou la tenue d'un atelier, par exemple.

Parmi les microbrasseries et les invités, notons la présence d'Unibroue de Chambly, Le temps d'une pinte de Trois-Rivières, La Chouape de Saint-Félicien, le mixologue Patrice Plante, alias M. Cocktail, et le « pimp » de la saucisse Felipe St-Laurent, qui agit à titre d'ambassadeur de l'événement et qui tournera une portion de son émission *Les Bons Buveurs* sur place.

Les organisateurs se réjouissent également d'une première régionale, un concours amateur de BBQ dont les règles seront expliquées sur le site Web www.bieresdumonde.ca, où l'on retrouve aussi la programmation complète.

« Il y a énormément de festivals de bières, les exposants ont l'embarras du choix, et on réussit à se différencier des autres grâce à la bonne musique et à la bonne bouffe. Je crois que ça va bien ensemble et que ça nous permet d'initier une nouvelle clientèle aux produits de microbrasserie. La région est la deuxième en importance dans ce secteur en Amérique du Nord, et je suis confiant qu'on va atteindre la première place d'ici 2018. Il y a plein de projets qui s'en viennent », s'enthousiasme le coorganisateur, Pierre Bouchard.

Rappelons que les forfaits sont en prévente jusqu'au 15 juin.

« On réussit à se différencier des autres grâce à la bonne musique et à la bonne bouffe. Je crois que ça va bien ensemble et que ça nous permet d'initier une nouvelle clientèle aux produits de microbrasserie. »

— Pierre Bouchard



BATEAUX À VENDRE

AUBAINE! Embarcation à vendre pour sorties du week-end entre amis. Inclus: 6 matelots, 1 cuisinier, 2 hommes à la machinerie, 1 majordome et 3 serveurs. Visite libre ce dimanche. Nos Petites Annonces, c'est simple et efficace !

APPELEZ MAINTENANT
418 549-4444
1 800 866-3658

leQuotidien
leProgrès

DERRIÈRE LA MUSIQUE DE *BON COP, BAD COP*

Tout un défi pour Anik Jean



ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Anik Jean a effectué tout un plongeon dans le monde du cinéma. Après avoir créé la musique d'un moyen métrage qu'elle a elle-même réalisé, toute la trame sonore du film *Bon Cop, Bad Cop 2* lui a été confiée. Un défi de taille pour celle qui composait pour une première fois à partir d'images.

Anik Jean a composé 72 morceaux pour un total de 85 minutes de musique pour le film *Bon Cop, Bad Cop 2*. « J'ai eu un grand vertige. Patrick (Huard, son mari) savait depuis longtemps que j'étais capable de le faire, mais moi, je ne le savais pas. Pour

moi, ça représentait une pression énorme », assure-t-elle.

Heureusement, dit-elle, c'est maintenant qu'elle rencontre le public qu'elle mesure les attentes par rapport au film.

« Quand *Bon Cop, Bad Cop* est sorti, j'étais en Californie. Maintenant qu'on présente le film au public, j'ai compris ce que ça représente. C'est hallucinant. Mais j'ai toujours aimé les gros challenges. »

Anik Jean assure que c'est assez rapidement en cours de processus qu'elle a su qu'elle serait capable de relever le défi.

Elle a travaillé sur le projet de septembre à mars. « C'est un gros travail comparativement à un album. Il y a tellement d'étapes, de couches. »

Le film, qui valse entre l'action, l'humour et le sentiment, l'a amené à créer différents styles de musique. « Je crois que c'est pour ça que Patrick m'a choisi. Mes albums ont toujours été éclectiques. J'ai toujours aimé aller dans l'émotivité, le drame, le rock. »

Pour créer, elle s'est entourée de musiciens et de l'ingénieur de son Nicolas Roberge.

L'expérience créative lui a plu au plus haut point. Créer de la musique de film est d'ailleurs un rêve qu'elle caressait depuis longtemps. « Je suis faite à vie! Le monde du cinéma, j'en rêve depuis que je suis jeune. Je collectionne les bandes sonores. Pour moi, faire de la musique de film, c'est le summum. »

Le fait qu'elle n'aime plus faire de la tournée depuis qu'elle est maman ajoute à sa conviction que sa carrière pourrait prendre cette direction.

« Ce qui m'allume, c'est de créer, plus que de faire des performances "live". Les spectacles ne m'amènent pas la même satisfaction. »

Anik Jean compte bien travailler à nouveau en cinéma.

En attendant, *Bon Cop, Bad Cop 2* lui a permis de lancer son sixième disque en carrière.

La bande originale du film, constituée de 21 pièces en français et en anglais, est disponible depuis la fin avril. L'album réalisé par Anik Jean contient des compositions instrumentales et des chansons originales, dont certaines sont nées de collaborations.



Anik Jean était de passage à Saguenay jeudi afin de présenter *Bon Cop, Bad Cop 2*, film dont elle a composé l'ensemble de la trame sonore. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



Alain Desrochers a réalisé *Bon Cop, Bad Cop 2*. Il était de passage à Saguenay jeudi pour présenter le film. Depuis le début de la tournée, la réaction du public le comble de bonheur. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Charmé par les contrastes

Le réalisateur Alain Desrochers devait allier action, comédie et émotion

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Peu de films d'action ont été produits au Québec. Du nombre, Alain Desrochers en a réalisé plus d'un, notamment *Nitro*, *Nitro Rush* et maintenant *Bon Cop, Bad Cop 2*.

Alain Desrochers a réalisé des films d'action, mais il a aussi apposé son nom sur des comédies et des drames. Au début des années 2000, sa route a croisé celle de Patrick Huard sur le plateau de la série télévisée *Music Hall*. Les deux hommes se sont alors promis de retravailler ensemble un jour.

Il y a environ deux ans, le réalisateur a reçu un coup de fil de Patrick Huard. Dix ans après *Bon Cop, Bad Cop*, une suite allait être tournée,

et il souhaitait la faire avec Alain Desrochers.

« J'ai "trippé" sur l'idée. Le scénario m'a charmé. Comme le film comporte de l'action, de la comédie et de l'émotion, c'était un challenge pour moi d'aller toucher les gens », affirme celui qui a toujours aimé les films de contrastes.

LA PRESSION TOMBE

Alain Desrochers confirme qu'une part de pression venait tout de même avec le projet. « C'était stressant puisque le premier film a été très très efficace. Mais on n'a pas essayé de faire une suite. On a fait le film qu'on avait à faire avec l'histoire. C'est un film tout entier. »

Le réalisateur est heureux de la réaction du public depuis le début de la tournée de visionnements.

« Les réactions sont fantastiques. Je suis touché par le public. Les gens adorent ça. Ils sont heureux de retrouver leurs deux personnages magnifiquement campés. Après avoir vu *Bon Cop, Bad Cop 2*, on n'a pas à être gêné par rapport aux films américains. Il y a de l'action, on rit, on pleure, tout ça est mis ensemble. »

Alain Desrochers n'écartera pas l'idée d'un troisième *Bon Cop, Bad Cop*. « Chaque fois qu'on fait un film qu'on adore, c'est certain qu'on aimerait qu'il y en ait un troisième, un quatrième et même un cinquième », souligne-t-il en souriant. « C'est une belle aventure ce film-là », assure celui qui a apprécié travailler avec Anik Jean à la musique. « Ça fait 23 ans que je travaille toujours avec la même personne à la musique. Au départ, je me demandais comment ça irait. Je suis vraiment content. C'est un vrai "score". Elle a beaucoup d'avenir dans le domaine. »

MOT MYSTÈRE

- 4** Le premier des nombres entiers – Exprime la totalité.
- 5** Vibration acoustique – Elle est entourée d'eau.
- 6** Il admire tout ce qui est en vogue et traite les autres de haut.
- 7** Se dit d'une personne qui punit sans indulgence.
- 8** Déterminant possessif – Empereur romain qui a combattu les Gaulois.
- 9** Contraction brusque et involontaire de certains muscles, surtout ceux du visage – Participe passé du verbe rire.
- 10** Débarrassés d'un liquide.
- 11** Parcourus des yeux – Il commence en juin et se termine en septembre.
- 12** On en mange souvent au déjeuner.

- 1** Elle couvre le pied et le bas de la jambe.
- 2** Plante potagère qui nous fait pleurer – Grand oiseau rapace au bec crochu et aux serres puissantes.
- 3** Elle est parfois houleuse – Qui sont à nous – Endroit où les enfants prennent leur récréation.
- 4** Ce n'est pas un cadeau et on devra le rembourser – Celui du colibri est long et mince – Abîmé à force de s'en servir.
- 5** Pronom personnel – C'est la source d'énergie qui fait fonctionner les éoliennes.

- 6** Injures – Semblable, du même genre.
- 7** Préparée au four – Qualité de ce qui n'est pas commun.
- 8** Orlando Bloom en jouait un dans le Seigneur des Anneaux – Petits fruits rouges et ronds.

- 1 Qui participe à un crime commis par un autre.
- 2 Le jour qui précède immédiatement celui où l'on est – Sans aucune valeur.
- 3 Qui a tendance à attaquer, à rechercher la lutte.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	W	A	G	O	N	S		D	R	O	I	T
2	A	M	A	S		O	S	E		U	N	I
3	P	U	R		P	I	E	R	C	I	N	G
4	I	S	S	U	E		L	O	I		O	R
5	T	A		S	U	D		B	E	R	C	E
6	I	N	D	E		A	N	E	R	I	E	S
7		T	O	N	D	R	E		G	E	N	S
8	T	E	S	T		D	E	T	E	N	T	E

ABDUL
ASIE

BIJOUX

CARGO
CHEF
CRABE

DAWSON
DIDI

EMIR
ETOILE

FOU

GENERAL

HOTEL

IMAGE
INCAS

JEEP

KLOW

LAMPION
LIEUTENANT
LIOU
LIVRE
LUNE

MILOU
MOMIE
MYSTERE

NESTOR
NOIR
NYON

OBJECTIF
OPERA
OPIUM
OREILLE

L	L	A	B	W	O	N	S	H	E	I	K	L	O	W
T	N	A	N	E	T	U	E	I	L	I	V	R	E	P
N	V	A	C	H	E	R	O	L	L	E	T	O	H	I
Y	A	K	C	O	T	S	H	T	I	M	S	R	G	P
O	L	A	M	P	I	O	N	S	E	O	A	X	D	E
N	M	E	E	E	G	P	A	N	R	K	U	I	L	E
I	Y	C	G	R	F	L	A	A	O	O	D	I	B	N
L	S	O	A	A	U	S	D	T	J	I	O	A	E	M
O	T	C	F	D	Y	I	T	I	E	T	R	S	U	I
P	E	I	B	E	O	O	B	J	E	C	T	I	F	L
O	R	A	N	C	H	I	V	X	P	O	P	N	O	O
T	E	B	I	T	E	C	T	E	R	O	W	C	U	U
L	E	G	A	M	I	E	D	N	O	S	W	A	D	S
M	O	M	I	E	E	N	N	U	O	M	I	S	N	T
E	I	R	H	U	M	R	N	L	A	R	E	N	E	G

Solution du dernier problème : MANTELET 05-05-2017

OTTOKAR	REMI	SIMOUN	TEXTE	VACHE
PIPE	RHUM	SMITH	TIBET	VALMY
	ROLLE	SNOWBALL	TINTIN	VOYAGE
RADIO	SCEPTRE	STOCK	TOPOLINO	
RANCHI	SHEIK	TAPIOCA	TSF	WANG

SUDOKU

VERTICALEMENT

1. Action de restituer.
2. Pointe d'un organe végétal – Cabane où l'on élève les lapins.
3. Faucon d'Italie du Sud – Album.
4. Sérénité.
5. Cours d'eau – Ceinture nippone – Empressement.
6. Id est – Ils doivent ouvrir l'oeil.
7. Grande mouche – D'avoir.
8. On y vend des produits de beauté.
9. Tête de rocher – Ligne – Jamais.
10. Ortie blanche – Commune de Suisse.
11. Épaisse – Dans la tête.
12. Exaspéré – Maladie de l'intestin.

1. Autre nom de la mâche.
2. Très sombres – Sert à l'étagage des glaces.
3. Petits et minces – Plante volubile.
4. Iridacée bulbeuse – Champ de glace éternelle.
5. Épinceter.
6. Gratte-papier – Blague.
7. Se dit à Barcelone – Minable.

8. État d'Afrique – Fibromes.
9. Qualificatif – S'il vous plaît.
10. Degré d'élévation – Faire du bruit après avoir mangé.
11. Plus que deux fois – Toboggan.
12. Songes – Qui conserve une teinte naturelle.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	X	P	E	R	I	M	E	N	T	A	L
2	B	I	L	L	E	T		S	E	I	D	E
3	O	I	E		V	O	I	T	U	R	E	S
4	U		U	N	A	U	S			V	E	N
5	L	I	R	E	S			S	P	A	I	E
6	E	N	A			S	A	U	R	I	E	N
7	M	O	N	T	E	R		E	N	T	E	S
8	E	N	T	E	R	R	E	S		H		T
9	N	D			F	I	O	R	I	T	U	R
10	T	E	L	L	E	S			D	O	S	E
11	N	E	O			E	X	E	G	E	T	E
12	E	T	A	N	G	S			R	O	S	S

[illegible]

SUDOKU

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

3	6	1	2	8	4	7	5	9
5	2	7	9	3	6	8	4	1
4	9	8	5	1	7	2	6	3
9	1	4	7	2	8	6	3	5
2	7	5	3	6	1	4	9	8
8	3	6	4	9	5	1	2	7
7	5	3	1	4	2	9	8	6
6	4	9	8	7	3	5	1	2
1	8	2	6	5	9	3	7	4

Niveau de difficulté : moyen

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

[illegible]

Thème : Citation de Jacques Garneau

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

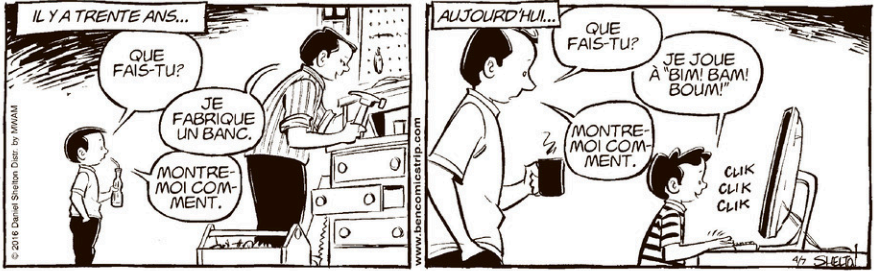
**Solution du
dernier numéro :**

Citation de Maurice Chapelan : La justice, c'est l'injustice équitablement partagée.

Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 5 mai 2017

Bélier (21 mars au 19 avril): L'actuelle présence de trois astres en Bélier, Vénus, Mercure et Uranus, pourrait apporter des transformations importantes dans une relation ou dans votre perception de celle-ci. Une facilité à exprimer vos états d'âmes pourrait vous soulager, apportant un certain sentiment de libération. En bout de ligne, c'est dans la communication que tout se passera actuellement...

Taureau (20 avril au 20 mai): Il n'est pas forcément nécessaire de gagner ou d'avoir raison. Le Soleil éclaire actuellement votre Signe, mais la modestie et l'humilité peuvent vous procurer plus de reconnaissance. Vous pourriez découvrir un nouveau sentiment de bien-être en vous libérant de certains comportements motivés par une fierté excessive, et les gens qui vous côtoient vous apprécieront d'autant plus.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Parcourant toujours votre Signe, Mars devrait vous motiver, même si la Lune en Vierge n'est pas vraiment votre tasse de thé. Les personnes qui vous entourent semblent percevoir les choses comme vous, et appuieront vos décisions. Les démarches originales et spontanées auront un taux de réussite supérieur à la moyenne. Terminez la semaine en vous laissant guider par votre instinct...

Cancer (22 juin au 22 juillet): Étant donné que les incertitudes et les ambiguïtés peuvent vous faire perdre un temps précieux, il est toujours préférable de savoir exactement à quoi s'en tenir. S'il y a le moindre doute dans votre esprit, vous devriez essayer d'obtenir plus d'informations, ne serait-ce que pour confirmer ce que vous soupçonniez déjà. La Lune est en Vierge, et vous ne regretterez pas d'avoir posé la question.

Lion (23 juillet au 22 août): Vu qu'il s'agit d'un Signe de Feu tout comme le vôtre, les astres en Bélier pourraient éveiller en vous l'envie de modifier vos habitudes. Le simple fait de changer l'ordre de vos activités pourrait suffire à créer une impression de nouveauté. Le changement auquel vous rêvez pourrait commencer par prendre racine dans de petites transformations. N'en sous-estimez pas la portée...

Vierge (23 août au 22 septembre): Certains entretiens pourraient manquer de fluidité et paraître laborieux avec Mars actuellement en Gémeaux au carré de la Lune en Vierge. Si la conversation semble difficile à alimenter, essayez d'amener vos interlocuteurs à parler de leurs passions. Ce n'est peut-être pas une journée idéale pour vendre vos idées, et le rôle de l'acheteur vous conviendra probablement mieux.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Quand on aime le chien, on aime aussi ses puces. Les astres de passage en Bélier, en face de la Balance, vous amèneront à accepter les autres tels qu'ils sont, avec leurs qualités et leurs défauts. Et vu que cette influence fonctionnera aussi dans l'autre sens, une personne qui vous aime pourrait se porter à votre défense bien qu'elle ne voit pas les choses exactement comme vous.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Bien que l'expression d'un intérêt excessif puisse faire peur à quelqu'un rencontré récemment, il ne faudrait pas basculer dans l'autre extrême en adoptant une attitude réservée à son endroit. Votre orgueil peut agir comme mécanisme de défense pour ne pas perdre la face, mais si une personne vous intéresse, vous devriez au moins lui donner des indices pour vous deviner.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Il est toujours possible d'aider sa propre chance, mais la bonne fortune a l'habitude de se manifester spontanément sans que nous ayons l'encourager. Même si vous pensez parfois que personne ne vous comprend, il existe des gens qui perçoivent les choses comme vous. Et malgré la Lune encore en Vierge, vous pourriez constater que quelqu'un partage vos idéaux...

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le fait de traiter les autres tel que vous aimeriez qu'ils se comportent envers vous n'implique pas obligatoirement qu'ils vous rendront la pareille. Mais il ne faut pas démissionner pour autant. Dites-vous qu'il y a des gens qui ont besoin de plus de temps que d'autres pour comprendre. Peut-être faudrait-il que votre message soit un peu moins subtil...

Verseau (20 janvier au 18 février): Une personne avec laquelle vous pourriez former une association ou un partenariat ne se présentera pas avec un écriteau. Et vu que le Soleil est en Taureau, au carré du Verseau, le déclin ne se fera peut-être pas instantanément non plus. Toutefois, Vénus en Bélier est loin d'être défavorable à vos relations. Accordez-vous suffisamment de temps pour évaluer une nouvelle rencontre.

Poissons (19 février au 20 mars): Le cycle Lunaire en Vierge, face aux Poissons, risque de vous placer dans une situation émotive. Il est probable que vous ayez à exprimer un refus à quelqu'un ou à un groupe, ce qui présentera un malaise pour quiconque désireux de maintenir sa popularité. Impossible d'accepter toutes les offres et d'envisager toutes les suggestions. Rassurez-vous, les autres feraient de même à votre place.

VENDREDI À LA TÉLÉ							* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.														
5 MAI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Kate/M-im-Mim	Mécan-imaux	Second Regard	Marina Orsini			Ricardo	Squelettes	Téléjournal Midi	Les échangistes		NE MANGEZ PAS LES MARGUERITES (1960) avec David Niven, Doris Day.			Vengeance		Entrée principale				
V	Ici comme	Histoire de succès	Les Infos	(:40) Les Infos	Guerre des clans	Souper parfait	Atomes crochus	CSI: NY / La fille de San Francisco		LE LYCÉE DE LA HONTE (2012) avec Caitlin Thompson, Jamie Luner.			FAUX COUPABLE (2015) avec Craig Olejnik, Lindy Booth.			Les Simpson	Les Simpson	Guerre des clans			
CJPM	(6h00) Salut Bonjour				Denis Lévesque		Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		LUCKY LUKE (2009) avec Jean Dujardin, Sylvie Testud, Melvil Poupaud.			Nouvelles	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles			
TQc	L. People	Sam, pompier	Le Bricoleur	Pat'Patrouille	Dora	Pierre Lapin	Banc public - Guylaine rencontre le rappeur Dramatik.			Les grands documentaires		Format familial	Cuisine futée,	Toc toc toc	Toc toc toc	Vic Viking	Argon-autes	Cités d'or	Salmi-gondis		

5 MAI	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		Galas ComédiHa! 2016		BON COP, BAD COP (2006) avec Patrick Huard, Lucie Laurier, Colm Feore.				Le Téléjournal		GABRIELLE (2013) avec Alexandre Landry, Gabrielle Marion-Rivard.		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre		911	SQ	JUGE DREDD (1995) avec Rob Schneider, Diane Lane, Sylvester Stallone.			Taxi payant	Champions du web	Zone Séduction	
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	Les Gags	Dans ma tête , Korine Côté.	LE TRANSPORTEUR 2 (2005) avec Alessandro Gassman, Amber Valletta, Jason Statham.				TVA nouvelles	(:35) Denis Lévesque		(:35) DANNY OCEAN 13 (2007) George Clooney.	
TQc	Le dernier passager		Les Appendices	Like-moi!	di Stasio / Bien-être		Microphone / Dumas , Laurence Jalbert.		MTL	Belle et Bum / Lewis Furey , Luc De Larochellière.			Poldark
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Les couleurs du Maroc / Rouge		Les requins de la colère			(:45) GEOLino	Partir en famille / Suède - Nutti Sami: Vincent Vallières		Journal/(:20) J.Afrique	(:40) LE TEMPS DES AVEUX (2014) Raphaël Personnaz.	
CANAL D	Le cosmos dans tous ses états		100 % Justice	Secrets judiciaires	JonBenét Ramsey, 20 ans après		Détectives / Vol à l'interne	Détectives	Club des enquêteurs / Meurtre dans le bayou		La malédiction de Shepherdstown		Madame Lebrun
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Grands reportages / Au coeur du système de Marine Le Pen		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60	
RDS	(16h30) Le 5 à 7	Hockey 360°	IIHF Hockey / République tchèque c. Canada - Championnat mondial (D)				L'antichambre (D)		Sports 30		Sports 30	30 images/seconde	Poker
VIE	Pro du patio	Le pro du sur mesure	J'ai raté mes rénos!	Design V.I.P.	Donnez au suivant / L'histoire d'Abigaël		Vendre ou rénover au Québec / Mille après mille!		Bye-Bye Maison	Idées grandeur	César à la rescousse / Le problème de Truffe		Médium / Un vieil ami
SERIES+	Franklin & Bash / Le Duc et la Danseuse		Racines		Sur-vie		Hawaii 5-0 / Kuleana		Élémentaire / Bombe humaine		La firme / Chapitre onze		Les mystères de Laura
Z	On va s'coucher	Les Blood Brothers	Week-end de bois	Maripier! / Mario Tessier	Américars: rapides et musclés / La folie des Fords A		Remorquage à South Beach	Prêt sur gage de l'enfer	Infiltration / Sectes	Sexe Shop / Halloween	Beachclub	Jobs de bras	Le Carol, bar de danseuses
HISTORIA	Pawn Stars	Pawn Stars	Yukon à vendre	Yukon à vendre	Aux armes! / La vengeance de Pearl Harbor		À feu et à sang / La bataille de Gettysburg		Fais un homme de toi	Rapides et dangereuses	Espions parmi nous	Espions parmi nous	Les montagnards
ÉVASION	Les routes mythiques		99 envies d'Évasion / Centre, région de Coimbra		Le wine show		Hell's Kitchen		Hell's Kitchen		Coups de Food / Yves Pelletier		Le wine show
ARTV	Monsieur Selfridge		Défier la magie	Ils de jours, elles de nuit	Urbania / Les nouveaux riches		Outlander: Le chardon et le tartan		(:10) Outlander: Le chardon et le tartan			Les grandes entrevues	

OR
1228,59
\$US/ONCE
- 10,06

PÉTROLE
48,43
BARIL US\$
- 2,1

ALUMINIUM
0,87
\$/US/LIVRE
0,42%

EURO
0,6619
€/EURO
-0,0067

LE DOLLAR
72,68
\$/US
-0,16

PRINCIPAUX INDICES				
Nom	Fermeture	Variation	Volume	
S&P/TSX 60	909,21 \$	-7,56 \$	133897764	
S&P/TSX 300	15396,70 \$	-146,44 \$	275464021	
S&P/TSX VENTURE	774,07 \$	-19,37 \$	75765616	
DOW JONES	20951,47 \$	-6,43 \$	274723570	
NASDAQ/USA	6075,34 \$	2,79 \$	0	
NASDAQ/Canada	345,68 \$	0,00 \$	0	

TORONTO				
Les titres les plus actifs			Les plus fortes hausses	
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HB NYMEX CL BULL	HOU	5,57 \$	-0,61 \$	11251817
B2 GOLD CORP	BTO	2,99 \$	-0,22 \$	9871857
KINROSS GOLD CORP	K	4,94 \$	-0,14 \$	7938216
YAMANA RES INC	YRI	3,34 \$	-0,29 \$	7307588
MANULIFE FINANCIAL	MFC	24,44 \$	0,31 \$	6609472
BAYTEX ENERGY CORP	BTE	3,86 \$	-0,27 \$	6008990
BOMBARDIER INC	BBD.B	2,05 \$	-0,06 \$	5857287
HOME CAPITAL GROUP	HCG	6,01 \$	-0,83 \$	5840994
SEMAFO	SMF	2,84 \$	-0,08 \$	5368412
iShares S&P TSX 60	XIU	22,91 \$	-0,19 \$	5306918

NEW YORK				
Les titres les plus actifs			Les plus fortes hausses	
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CHESAPEAKE ENERGY	CHK	5,13 \$	-0,41 \$	100882258
SPIRIT REALTY	SRC	6,71 \$	-2,21 \$	84340719
iShares MSCI	EEM	39,86 \$	-0,45 \$	81078255
VANECK VECTORS	GDX	21,10 \$	-0,41 \$	70495192
UNITED STATES OIL	USO	9,46 \$	-0,47 \$	70243493
BANK of AMERICA	BAC	23,85 \$	0,08 \$	68133392
FINANCIAL SELECT	XLF	23,88 \$	0,04 \$	64482819
AMBEV SA	ABEV	5,94 \$	0,10 \$	63704930
SPDR S&P 500	SPY	238,76 \$	0,28 \$	61462732
IPATH S&P 500 VIX	VXX	14,37 \$	-0,41 \$	58710691

NASDAQ				
Les titres les plus actifs			Les plus fortes hausses	
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FIRST NBC BANK	FNBC	0,61 \$	0,36 \$	88029011
FRONTIER	FTR	1,43 \$	-0,18 \$	79103204
ADVANCED MICRO	AMD	10,10 \$	-0,29 \$	77031372
FACEBOOK	FB	150,85 \$	-0,95 \$	36225452
APPLE	AAPL	146,53 \$	-0,53 \$	23371872
VIACOM INC CL B	VIAB	36,46 \$	-2,80 \$	23110075
MICROSOFT	MSFT	68,81 \$	-0,27 \$	21749409
COMMSCOPE HOLDING	COMM	35,11 \$	-6,05 \$	18117667
FIREEYE	FEYE	14,28 \$	0,50 \$	17699689
COMCAST	CMCSA	38,29 \$	-0,25 \$	17685295

TITRES VEDETTES À TORONTO				
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture
Encana Corp.	ECA	14,80 \$	14,13 \$	14,32 \$
Barrick Gold Corp	ABX	22,14 \$	21,77 \$	22,01 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	63,05 \$	62,08 \$	62,63 \$
Bombardier CL A	BBD.A	2,20 \$	2,13 \$	2,15 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	2,12 \$	2,04 \$	2,05 \$
BCE Inc.	BCE	61,84 \$	61,08 \$	61,63 \$
Bank of Montreal	BMO	96,08 \$	95,14 \$	95,41 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	76,14 \$	75,04 \$	75,16 \$
CAE Inc	CAE	21,59 \$	21,34 \$	21,49 \$
Cascades Inc.	CAS	15,69 \$	15,43 \$	15,47 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	79,87 \$	78,87 \$	79,06 \$
Canfor	CFP	19,82 \$	19,28 \$	19,59 \$
CIBC	CM	109,07 \$	107,27 \$	107,37 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	42,38 \$	40,83 \$	41,43 \$
CN Railway Company	CNR	101,66 \$	100,40 \$	101,15 \$
Canadian Pacific Railway	CP	212,57 \$	209,51 \$	209,98 \$
Canadian Tire	CTC	212,00 \$	211,99 \$	211,99 \$
Canadian Western Bank	CWB	26,30 \$	25,48 \$	25,51 \$
Domtar	UFS	52,42 \$	51,33 \$	51,75 \$
Emera	EMA	47,24 \$	46,77 \$	47,06 \$
Enerplus	ERF	9,38 \$	8,97 \$	8,98 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	66,15 \$	64,80 \$	65,88 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	24,65 \$	24,19 \$	24,38 \$
Great-West Lifeco	GWO	37,35 \$	36,35 \$	36,47 \$
Industrial Alliance	IAG	57,94 \$	57,50 \$	57,60 \$
Societe financiere IGM	IGM	40,95 \$	40,28 \$	40,28 \$
Imperial Oil	IMO	39,50 \$	38,75 \$	39,03 \$
Quebecor Inc	QBR.B	42,14 \$	41,66 \$	41,78 \$
Loblaws Cos.	L	78,87 \$	76,86 \$	77,56 \$
Laurentian Bank	LB	55,25 \$	54,17 \$	54,34 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	34,46 \$	33,70 \$	34,19 \$
Magna International	MG	58,44 \$	57,20 \$	58,05 \$
Metro Inc.	MRU	46,71 \$	45,84 \$	46,26 \$
National Bank	NA	52,76 \$	52,16 \$	52,22 \$
Pro-AMS Trust	GSB.UN	7,83 \$	7,83 \$	7,83 \$
Precision Drilling Corp.	PD	5,08 \$	4,86 \$	4,93 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	22,39 \$	21,61 \$	22,26 \$
Potash Corp	POT	22,44 \$	22,26 \$	22,35 \$
Power Corp.	POW	32,02 \$	31,53 \$	31,60 \$
Power Financial	PWF	35,15 \$	34,68 \$	34,70 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	42,14 \$	41,66 \$	41,78 \$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	62,55 \$	61,78 \$	62,15 \$
Royal Bank	RY	93,51 \$	92,33 \$	92,75 \$
Saputo Inc.	SAP	45,04 \$	44,29 \$	44,40 \$
Sears Canada	SCC	1,19 \$	1,16 \$	1,17 \$
Shaw Communications	SJR.B	29,15 \$	28,87 \$	28,95 \$
Sun Life financial	SLF	49,38 \$	48,52 \$	48,56 \$
SNC-Lavalin	SNC	55,48 \$	54,62 \$	54,86 \$
Superior Propane Corp	SPB	13,04 \$	12,36 \$	12,45 \$
Suncor Energy Inc.	SU	42,40 \$	41,10 \$	41,75 \$
Telus Corporation	T	45,26 \$	44,66 \$	45,02 \$
Transalta Corporation	TA	7,07 \$	6,93 \$	7,00 \$
Tembec	TMB	2,96 \$	2,77 \$	2,96 \$
TD Bank	TD	63,91 \$	63,22 \$	63,29 \$
Transcanada Pipe	TRP	63,91 \$	62,56 \$	62,65 \$
Torstar Corp.	TS.B	1,57 \$	1,46 \$	1,50 \$
Weston George Ltd	WN	124,23 \$	122,42 \$	122,98 \$

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX

Un surplus pour 2016

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

La Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix enregistre un surplus de 311 694 \$ pour l'année 2016.

C'est ce qui se dégage des états financiers déposés lors de la dernière séance du conseil municipal. Cet excédent fait gonfler le surplus accumulé à 1,4 M \$. Par contre, une somme de 793 876 \$ a été affectée au cours de l'année 2016.

L'endettement net de la Ville se chiffre à 6,8 M \$. En comptabilisant celui de 317 732 \$ des organismes contrôlés, dont la Société des loisirs de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, la Régie intermunicipale du parc industriel secteur Sud et la Régie intermunicipale de sécurité incendie — secteur Sud

et l'endettement de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est de 992 516 \$, la dette totale atteint 8,1 M \$. Une somme de 668 665 \$ a été versée en 2016 pour en payer une partie. « Ces résultats démontrent la bonne santé financière de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et le bien-fondé des pratiques de saine gestion qu'elle a adoptées au bénéfice de ses citoyennes et citoyens », de conclure le maire Lawrence Potvin.

Il a aussi souligné que « le fonds de roulement est de 440 000 \$ et la partie non-engagée de celui-ci est de 132 965 \$, les revenus reportés du fonds carrières et sablières sont de 151 247 \$ et le solde provenant d'autres fonds est de 51 720 \$ ».

Les sommes disponibles en 2017 pour des activités de fonctionnement ou d'investissement seront de 1,8 M \$.

EN BREF

Richard Hébert panéliste aux Assises de l'UMQ

Le maire de Dolbeau-Mistassini, Richard Hébert, agira à titre de panéliste, le 5 mai prochain, lors des Assises 2017 de l'Union des municipalités du Québec (UMQ). Il participera en effet à un atelier politique sur le thème « Promouvoir les atouts de notre municipalité, une question de marketing! ». Il présentera à cette occasion la stratégie initiée par Dolbeau-Mistassini pour se positionner comme Capitale mondiale du bleuets sauvage. « Je suis

fier de représenter l'ensemble de nos citoyens lors de cet événement important du monde municipal. Cette tribune me permettra de partager avec mes collègues de partout au Québec sur nos expériences en matière de marketing territorial et d'échanger quant aux retombées obtenues. En cette ère de mondialisation, il est essentiel que les municipalités se dotent d'une identité propre et attrayante », a déclaré le maire. **LOUIS POTVIN**

Guy Larouche réélu à la présidence

Le maire Guy Larouche a été réélu à la présidence du Caucus des municipalités de centralité de l'Union des municipalités du Québec (UMQ). « Je suis honoré que mes collègues m'aient réitéré leur confiance pour agir comme porte-parole des municipalités de centralité auprès des différentes instances de l'UMQ. Les membres du caucus seront à pied d'œuvre, au cours des prochains mois, afin que les priorités des municipalités de centralité soient entendues dans les principaux chantiers, tels que les aéroports régionaux, la forêt et les terrains contaminés », a déclaré Guy Larouche, qui est réélu au sein du comité exécutif pour le mandat 2017-2019. **LOUIS POTVIN**



Guy Larouche — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, LOUIS POTVIN

Petites Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:

Du lundi au vendredi

Sur place: 8 h 30 à 16 h 30

Par téléphone: 8 h à 17 h 30



IMMOBILIER VENTE

6644 Propriétés à vendre

JONQUIERE près Cégep, 17,000\$ de moins que le prix de l'évaluation, pour vente rapide, libre immédiatement, possibilité de revenus. Tél.: 418-696-3237.

6663 Propriétés à revenus

LA BAIE secteur Grande-Baie, maison à revenus, 3 logements. 51/2. Tél.: 418-544-4846.



IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1½, 3½, 4½, 5½, 6½, repeints, non meublés, semi-meublés ou meublés, possibilité chauffés, éclairés, ascenseur, neufs, finition au choix du locataire. Près Place du Royaume, UQAC, rue Des Grands-Ducs. Courriel: lesconstructionsmt@gmail.com. Tél.: 418-815-3383.

226 DU BON CONSEIL, grand 5½, 2e étage, avec vue sur le Saguenay, 1er juil., non ch. ni écl., 555\$. Tél.: 418 693-5855 418 543-3001.

262 RUEMORIN, 2½, cha., écl., meublé ou non, lav./séch., poêle, réfrig. inclus. Fraîchement peinturé. VOISIN du terminus. \$535. 418-540-2818

2 X 4½ CHICOUTIMI,
418-540-27-01 ou 418-944-146

3½, 4½, 5½

1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi
Disponibles immédiatement

Rénovés
Céramique et bois flottant

Tél.: 418-944-8580

3½, 4½, ch, semi-meublé ou non, près Cégep, Université, Hôpital. 418-549-1250

3½, 4½ et 5½

CHICOUTIMI près centres d'achat, entièrement rénovés, possibilité de chauffé, éclairé. Tél.: 418-612-6354.

6737 Logements à louer

3799 RUE STE-CÉCILE, 4½ rénové au complet en 2016. Rideau incl., non ch./non écl., non-meublé, 550\$/mois, rez-de-ch. libre 1er juin ou juillet 418 542-8455/418 550-4286.

3½ et 4½, Arvida, 2372 Mathias, non ch., non écl., eau chaude fournis, (3½) 440\$, (4½) 540\$, libre ou 1er juil., 418 699-0105.

3½ et 5½, logements très propres, secteur Rivière Du Moulin, 418-690-7069.

3½ - SECTEUR BARRETTE, demi-s/sol, grandes fenêtres, entrée indépendante, remise, accès au terrain, 480\$/mois, non chauffé, 418-817-6016, 418-545-1776.

4½, 3685 St-Léandre, Jonquière, insonorisé de qualité supérieur, libre, 540\$, rez-de-ch., remise, 581 882-6009.

4½, 3½. libres immédiatement, stats., endroit tranquille, galeries. 418-590-5318.

4½, 525\$, non ch./écl., idéal pour étudiant, 418 602-4226

4½, 575\$, libre imm., ch., eau chaude fournie, semi-meublé, 4 appareils, 418-818-3571

4½, CHICOUTIMI, 1115 Joseph-Dandurand, près des centres commerciaux, 685\$ non ch./écl., libre immédiatement, 418 678-2960

4½ - CONDOS - CHICOUTIMI (rez-de-ch.). Plusieurs promotions. Près centre d'achats, tout en béton, presque neufs. Jean-Guy Simard : 418 540-1234.

4½ JONQUIÈRE, non ch. non écl., près des Galeries Jonquière, remise, stat ind., 460\$/mois 418 542-3089 ou 418 815-3286.

4½, secteur Cégep de Jonquière, très propre, beaucoup de commodités, libre mai et juin, remise int, un stat, pas d'animaux. Tél.: 418-812-7027, 418-812-1947.

4½, TRÈS bien situé, face au Saguenay, 770 Boul. Saguenay Est, près des services, 550\$, pas de chien, 418-820-3157

5½, 3720-2 Alsace, Jonquière, 2e étage, entrée indépendante, remise ext., libre, 2 stat., 665\$, non ch./écl., déneigé, 418 818-4046

5½ - CHICOUTIMI-NORD, non ch. ni écl., 570\$/mois, 418-690-4977.

5½ CONDO - Rivière Du Moulin (rez-de-ch.) bois franc et 4½ JUMELÉ. Comme neufs. Plusieurs promotions disponibles. Jean-Guy Simard : 418-540-1234

5½, TRÈS propre, 163 Victoria, Chicoutimi Nord, 625\$, non ch., non écl. 1er juil., 418-815-0062

6737 Logements à louer

5½, TRÈS propre, 247 Colbert, Chicoutimi Nord, 625\$, non ch., non écl., 1er juin, 418-815-0062

606-A RUE TACHÉ, beau 4½, ch, non écl., fraîchement peinturé, cuisine refaite à neuf, petite terrasse ext., espace de rangement au s/sol. 650\$. 418-540-2818.

6½, 1ER JUIN, 750\$, non ch., non écl., Internet haute-vitesse/câble inclus, boul. Ste-Genève canton Tremblay. 418-543-2185

À LA BAIE, secteur grande Baie, grand 5½ avec vue superbe sur la Baie, non ch. non écl., pas d'animaux 418 544-8764.

**ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE**
Rues Nadeau et Truchon
promotion
3½ à partir de 500\$/mois
5½, à partir de 700\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
porte patio
Près de Canadian Tire,
CFP et du CÉGEP.

Tél.: 1-581-500-0303
(sans frais) ou
418-812-4470

A LOUER, 2½, 3½, 4½, bons prix.
418-543-2362

ARVIDA 4 1/2, 2e étage, aire ouverte, tranquille, non-fum., pas d'animaux, idéal retraité, 715\$/m., chauffé éclairé. Tél.: 418-548-5028.

ARVIDA 4½, moderne, pour personne seule, rez-de-ch., insonorisé, remise, stat., non ch., ni écl. non-fumeur, pas d'animaux. 565\$. libre 1er juillet, 418 548-7948.

ARVIDA, 4½ spacieux, à l'étage, entrée asphaltée, remise, situé rue Dion, 418-812-8012

ARVIDA, grand 4½, endroit tranquille dans maison privée, quartier St-Mathias, non ch., ni écl., non-fumeur, pas d'animaux. 600\$. 1er juillet. 418-548-7393.

6737 Logements à louer



ARVIDA
CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
2½ à 5½, 455\$ à 599\$

Rénovés, 1 mois gratuit,
près du Faubourg Sagamie

PROMOTION
CARTES-CADEAUX OFFERTES

418-548-3773
OU
418-512-3565

CHICOUTIMI (2) 3½, 521 ch. de la Réserve, 289-B, rue Bégin, ch./écl. Tél.: 418 503-1110.

CHICOUTIMI 3½ à partir de 400\$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 3½, rez-de-ch., non-fum., idéal retraité, 450\$/m. chauffé. Tél.: 418-543-0812.

CHICOUTIMI, 4½, 5½, 1 MOIS GRATUIT, 460\$ à 565\$, libre, 1 418 834-6144.

CHICOUTIMI 4½, 5½, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.: 418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 500\$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 4½, près Place du Royaume, rue Joseph-Dandurand, Lorenzo Genest et des Crécerelles, très propre, un stat., remise, pas d'animaux disponible mois de mai. Tél.: 418-812-7027, 418-812-1947.

CHICOUTIMI 5½ à partir de 600\$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 6½ près du Cégep et ailleurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI-NORD 4½ rénové, 675\$ non ch., non écl., 2 stationnements déneigés, remise, libre 1er juillet, 418-612-0740.

CHICOUTIMI-NORD 5½, duplex, 2 s. bains, tranquille, remise, 700\$/m, non ch., non écl., pas d'animaux, 1er juillet. Tél.: 418-693-3308.

JONQUIERE-1 mois gratuit, 4½ (375\$), 5½ (435\$), 6½ (475\$), remise, 418-547-6469.

JONQUIÈRE, 1 mois gratuit, 4½ 460\$, balcon, libre juin ou 1er juil. 1 418 834-6144

JONQUIÈRE, 3½, non ch./écl., près rivière au sable, 2e ét., 1er juil., 460\$, 418 548-8643

6737 Logements à louer

JONQUIERE 2123 St-Hubert, 3½ et 4½, idéal retraités ou semi-retraités, entrée contrôlée, ch./écl. Tél.: 418-540-1234.

JONQUIERE
2306 Truchon, 4½, rez-de-chaussée, rénové, entrée contrôlée, 585\$, chauffé, éclairé. Tél.: 418-542-3715, 418-612-6354.

JONQUIERE 3½, 4½, près cégep, repeints, 1 stat., remise int., ch., pas d'animaux, possibilité de mois gratuits sur bail 12 mois pour 4½ seulement. Tél.: 418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIÈRE, 3587 Racine, secteur Kénogami, 4½, rez-de-ch. d'une maison, non ch., non écl., 2 stats., cabanon, accès cour arrière, 618\$/mois, libre 1er juil., 418 542-6229

JONQUIERE 3½, St-Georges, grand, 475\$, ch., écl., eau ch. fournie. Tél.: 418-550-5187.

JONQUIERE 41/2, 2e étage, 2107 St-Jacques, remise, 500\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-213-0671, 418-481-2120.

JONQUIERE 41/2, grand, 2e étage, avec grande terrasse, déneigé, 3659 Senneville, 500\$/mois, libre 1er juil. Tél.: 418-542-2011.

JONQUIERE 4 1/2, remise, 2 stationnements, état neuf, 495\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-812-0474.

JONQUIÈRE
4½, 5½ (2248 St-Jérôme, secteur hôpital, tout inclus, 1812 Ste-Famille, Kénogami), rénovés. Tél.: 418-612-6354.

JONQUIERE 4½, condo de luxe neuf, 1117 pi.ca., clim., cabanon, céramique chauffante, balcon 12X12, 900\$/mois. Tél.: 418-944-2001.

JONQUIERE, 4½ libre juin ou juillet. 2633 rue St-Hubert. Planchers et armoires refaits, fenêtres neuves, balcon, entrée sécurisée, près services. 418 540-2984.

JONQUIÈRE 4½, rue Saphir, rez-de-ch., 760\$, à l'étage, 725\$, libre, 418 668-5350, 418 669-0276

JONQUIERE, loft, nouvelle constr., libre imm., style condo, superbe très luxueux, foyer au gaz, vue magnifique, rue St-Dominique, idéal pour retraités. 418-591-0880.

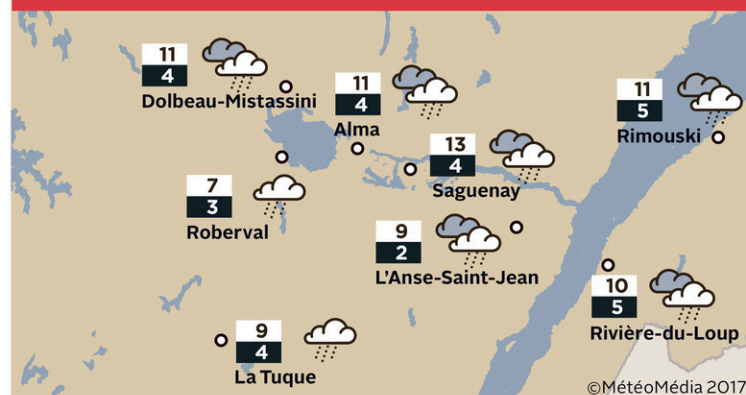
KENOGAMI - 3½, 460\$ ch./écl., 460\$/mois, libre rapidement, 418-815-0526.

LA BAIE 3½ Semi-meublé, non ch./écl., eau ch., réf. demandées, 405\$, 418 544-6320.

LA BAIE, 5½, 4½, 3½ jumelés, Bagotville, 1er juillet, 418 544-5258, 418-591-3175.

LA BAIE, grand 4½ demi s/sol, non ch., non écl., 2 stats., non-fumeur, 450\$. Libre 1er juillet. 418-544-7508.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Averses	8	4
Chibougamau	Averses	5	1
Gaspé	Éclaircies	13	3
Gatineau	Pluie	8	7
Îles-de-la-Mad.	Beau	8	5
Maniwaki	Pluie	8	6
Montréal	Pluie	9	8
Mont-Tremblant	Pluie	7	6
Québec	Averses	11	5
Rimouski	Averses	11	5
Sept-Îles	Variable	5	2
Sherbrooke	Averses	10	7
Tadoussac	Averses	9	4
Thetford Mines	Averses	10	5
Trois-Rivières	Pluie	11	6
Val-d'Or	Averses	9	2

LE SOLEIL



LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
0h23	4,3	0h43	3,7
6h54	1,3	8h04	1
12h51	4,5	13h10	4
19h20	1,1	20h35	0,7

LE VENT

Vents Sud-est à 16 km/h



Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.

6737 Logements à louer

SAINT-HONORÉ 41/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, très propre, idéal pour couple ou personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, 500\$/mois, plusieurs extras, libre 1er juillet. Tél.:673-7672.

ST-FULGENCE 4½, 370\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-545-9447.

6759 Condos à louer

CHICOUTIMI constructiopn neuve, belle vue sur le Saguenay, près hôpital, libres. Tél.:418-590-5318.



Très grand condo situé au rez-de-ch. avec s/sol totalisant 2400 pi² (1200pi² par étages). Le rez-de-ch. inclus 1 chambre, salon, s/manger, cuisine, s/bain complète et très grand vestibule d'entrée. Le s/sol inclus 2 chambres, 1 s/bain complète et grande s/familliale. Cette construction neuve sera libre le 1er juillet, elle comprend:

- une insonorisation de qualité supérieure
- des plafonds de 9 pieds de haut
- une climatisation centrale par thermopompe
- une balayeuse centrale
- des planchers chauffants
- des balcons couverts
- un cabanon 6pi X 12pi
- l'entretien extérieur comprenant tonte de pelouse et déneigement
- l'accès au terrain arrière
- possibilité d'ajouter une chambre supplémentaire au s/sol.

L'immeuble est situé dans un quartier paisible sans voisin arrière (boisé) et habité par un propriétaire occupant. Non Fumeur, Aucun animal n'est permis

Prix: 1350\$/mois discutable en personne seulement.

Pour plus d'information, communiquez avec Mathieu Bouchard au 418-290-9899

6761 Chambres à louer

À l'arrière Place du Royaume, près arrêt autobus, buanderie, Internet, 418-549-3621

A VOIR ! Jonquière- grande chambre, télé, tél., internet, s/lavage, 285\$. 418-540-7063.

CHICOUTIMI, neuve, entrée indépendante, près centres d'achats et UQAC, Internet, câble, cuisine, laveuse, sécheuse, très tranquille et très très propre. 418-690-7096.

6762 Maisons à louer

2 JUMELÉES à louer ou option d'achat, 4 chambres, Saint-Honoré, 418-540-2701, 418 944-1466.

58 WILLIAM O., Chicoutimi, **sur 2 étages**, repeint, **5 chambres**, 2 s/bains, déneigement inclus, libre. 1000\$, 418 541-0157, turlou1@fibreop.ca.

687 route Tadoussac, près de la rivière Saguenay. 418 543-3942 ou 418 818-4653.

6½ jumelé, 4 c. à c., 1 juillet, 895\$/mois, non chauffé, non éclairé, 418 693-3674

Arvida maison en rangée, 2 c. à c., 3 niveaux, 793\$, non ch., non écl. Tél.:418-699-1413.

JONQUIERE 71/2, poêle aux granules, piscine, non-fumeur, pas d'animaux, 975\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-690-5753.

PLAIN-PIED, très lumineux, accès terrain, près centre d'achats, 825\$, 418-815-7867.

6763 Chalets à louer

ALMA, bord Lac St-Jean, maison/chalet à louer, mai à sept., à la sem., 438-885-4327

BORD DU LAC OTIS à St-Félix d'Otis 581 234-4867.

6767 Bureaux et locaux à louer

JONQUIERE rue St-Dominique, face Jean Coutu, plus ou moins 5,250 pi car. rez-de-ch. et 1,500 à l'étage, superbe, entièrement rénové, libre imméd. Tél.: 418 591-0880.

KÉNOGAMI petit local comm., idéal salon coiffure ou couturière, etc. 418 812-2989.

6768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

CHICOUTIMI-NORD, bureaux et entrepôts 3000p²+, grand terrain, bas prix, 418 290-9216

6769 Camping, vacances et voyages

ACCÈS AU LAC CLAIR, services: électricité, eau, égout, internet, terrain pour location saisonnière. 418-815-5056.

**SERVICES ET EXPERTS****6786 Services financiers et impôts**

ASSURANCE VIE sans examen médical, de 40 à 85 ans, appelez-moi! 418 820-1715

6787 Argent à prêter**PRÊTS DE 500\$**

sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6788 Services professionnels et divers

NETTOYAGE, et décapage, par pression d'eau, pour préparation de peinture, et du revêtement ext., 418-540-0938

6795 Réparation, rénovation et construction

ARMOIRES cuisine, décapage de meubles. A bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

CONSTRUCTION Rénovation RS: Rénovations intérieures, extérieures, projet Rénov-vert, isolation, cuisines et salles de bains, etc. Échéancier respecté. 30 ans d'expérience. Estimation gratuite. Clefs en main. Cellulaire:581-234-3225, 418-690-3792. APCHQ, RBQ-5633-0020-01.

6796 Toitures

TOIT-DURE: experts en toiture de bardeaux, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5722-4081-01. Soumission gratuite. Tél.:418-590-4309.

6797 Paysagement et services extérieurs**ABATTAGE D'ARBRES**

Coupe, émondage, déboisement, essou-chage d'arbres nuisibles(filis électriques). Assurance, estimation gratuite. **Service d'arbres Saguenay, 24/24, 418-812-4689.**

MENAGE printanier, tonte de pelouse, protection d'asphalte et réparations, etc. Bois de camping. Pour plus d'infos voir sur notre site Facebook. Tél.:418-944-4703 Daniel, 418-817-9174 Normand.

NETTOYAGE de terrain avec balai mécanique, taille de haie. Tél.:418-549-9442.

PELOUSE MF Pour l'entretien de votre terrain, faites appel à nos experts. Montage et démontage d'abris d'auto, nettoyage printemps et automne, tonte de pelouse. Tél.:418-812-2060, Martin Fillion.

TONTE de pelouse, taille-bordure, nettoyage terrain, sarclage, pose pailis, coupe haies, fleurs, Chicoutimi, Jonquière. Tél.:418-550-6791 Jean Larouche.

**SERVICES PERSONNELS****6816 Agences de rencontres**

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, nous trouverons pour vous. Depuis 18 ans à votre service. Tél.: 418 699-5077.

6819 Messages personnels

À Alma! Superbe et sexy grasselette de 155 lb Reçois et se déplace partout. 418 482-0060

ABANDONNEZ-VOUS AUX PLAISIRS (5'4", 110 lb, 27 ans). Beauté profondément sensuelle et sexy. Très beau visage, longs cheveux bouclés, et un magnifique corps parfait bien bronzé. Disponible en privé dans mon condo pour un moment de passion et d'intenses plaisirs XXX. **PLAISIR ET BEAUTÉ GARANTIS. (pas de textos, pas de numéros bloqués). 581 234-2406.**

6819 Messages personnels

À CHICOUTIMI, belle femme, grasselette, chaleureuse, douce, sensuelle, reçoit en toute confidentialité. Se déplace. 418-820-9653.

ADORABLE jeune femme, trentaine, se déplace seulement, 24/24. Tél.:418-817-5451.

ADORABLE jolie rouquine reçoit de jour se déplace 24h, duo. 418 412-6205.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.:418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.:418-719-4840.

ALLO!! Besoin de relaxer? Appelle jolie petite Tina. Tél.:418-376-0165.

ALYSON, adorable, 25 ans, vous reçoit et se déplace partout. Tél.:418-376-9140.

BÉBÉ W - 25 ans, jolie perle noire, reçoit en privé, 438-994-3883

Belle femme, reçoit et se déplace de 9h à 21h. Tél.:418-306-8847.

BELLES, SUPERBES CORPS DE RÊVE

**Jeunes belles et sensuelles
Une expérience exclusive
où très grande beauté,
plaisir et discrétion
sont garantis**

LES FILLES OCÉANNE

581-234-2406



**NOUS RECRUTONS
BELLE, FÉMININE
ET ÉLÉGANTE**

**Avec ou sans expérience
Totale discrétion garantie!**

CAROLLE, massage, rasage,mardi au samedi inclus. ENGAGEONS 418-690-3142.

DÉTENTE ET MASSAGE
581-235-9520

FANNY, Belle et Disponible, possibilité déplacement. Tél.:418-261-2579.

JEUNE fille dans la trentaine, reçoit. Tél.:418-690-6379.

JOLIE Joanie, reçoit et se déplace.
Tél.: 418 820-9122.

JOLIE SEXY SENSUELLE, aussi disp. soirs et fin de sem., Chloé ♥ 418 719-1919

JULIE, jolie, jolie Julie, pour vous messieurs, Julie, dès 9h AM. Tél.:418-376-1274.

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél.:418-973-4839.

NOUVEAU numéro. Patty pour vous messieurs. Satisfaction garantie. 418-944-8171.

OUVERT CHICOUTIMI, de 8h30 à 16h.
Tél.: 418 693-4955.

SHIRLEY «SYLVIANE»

JEUNE, jolie, cheveux longs, grandes jambes, gros buste, offre relaxation et détente. Tél.:418-542-7472.

Splendides Chrystal et Saloméa reçoivent et se déplacent. Tél.:581-490-1994.

**EMPLOIS****6834 Offres d'emploi**

ARTISTE PEINTRE professionnel, recherche modèle masculin pour pose artistique, 18 à 30 ans. 30\$/h, Simon: 418-540-6733.

AVANT 12 MAI cherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours, sans les reprendre.(Réglementé, formulé par médecins) **www.regimesplus.net 819-548-5752**

6834 Offres d'emploi**CAMELOT RECHERCHÉS**

**pour distribuer
★ Le Quotidien ★**

À MISTASSINI

**Contactez Serge Paradis
418-679-6871**

CHERCHE GUIDE pour CHASSE à L'OURS. Avec exp., doit parler anglais, dans une pourvoirie près de La Doré, 450 668-2220.

LE Crapaud d'Alma est à la recherche d'un(e) **sous-chef** et d'un(e) **cuisinier(e)** salaire très compétitif. 418-719-0343



**RECHERCHE CAMELOT
avec voiture
pour distribuer
★ Le Quotidien/
Progrès Week-End ★**

à Rivière-du-Moulin

**Contactez Denis Fortin
418-544-8394**

**RECHERCHE CAMELOTS
(avec ou sans voiture)**

**pour distribuer
★ Le Quotidien ★
Progrès Week-End
inclus le samedi**

6 jours/semaine

Salaire très substantiel

**Choix d'un secteur parmi
les suivants:**

**Hébertville - Larouche
Métabetchouan
Chambord - Lac Bouchette
Roberval
Saint-Bruno - Saint-Prime
et Mashteuiatsh**

**Bienvenue à tous et
aux retraité(e)s
de 60 ans et plus!**



**Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com**

**Recherche camelots
avec voiture**

**pour distribuer
★ Le Quotidien/
Progrès Week-End ★**

**À Chicoutimi-Nord
150 copies
Excellent revenu d'appoint!**

**Contactez Sylvain Roy
418-590-1439**

RECHERCHE personne pour ménage printanier et tonte de gazon, saison estivale. Permis de conduire un atout. Tél.:581-490-1222.

6834 Offres d'emploi

**Recherche camelots
avec voiture**

**pour distribuer
★ Le Quotidien/
Progrès Week-End ★**

À ARVIDA

Excellent revenu d'appoint!

**Contactez Sylvain Roy
418-590-1439**



**RECHERCHE CAMELOTS
avec voiture**

**pour distribuer
★ Le Progrès Week-End
samedi seulement ★**

**Secteur Shipshaw
(parcours motorisé)**

**★ BON REVENU D'APPOINT ★
Bienvenue
aux personnes de tous âges**

**Contactez Régis Desbiens
418-695-1630**

Serveur (se) demandé(e)
Resto-bar le Stade, Chicoutimi
Temps plein
25 à 30 heures/semaine
3 ans d'expérience
Tél.: 418-549-6119 (Marlene Girard)
989, boul. Talbot, Chicoutimi
Lestade.chic@videotron.ca

**VÉHICULES****6851 Automobiles**

2002 HYUNDAI Elantra, 173,000 km, vitres électriques, démarr. distance, bonne mécanique, 1,150\$, 418 503-0611

2003 SUBARU Forester, 213,000 km, bon état, 2,500\$, 418-815-6050

ACHAT ET VENTE DE

PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

BYE BYE BAZOU 100\$ à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

GMC Up Lander, 2009, 150,00km, très bien entretenu facture à l'appui, traité anti-rouille, 6,700\$, 418-690-2137 ou 418-540-8840

HONDA 2007, 200,000 km, tout équipée, très bien entretenue, 4,550\$, 418-550-2719.

6852 Camions, utilitaires et fourgonnettes

2006 Chevrolet 2500 HD, 3/4 tonne, boîte de 8 pi avec support en aluminium, cabine allongée, 180,000 km, 7,000\$, 418-540-6344

SUZUKI, GRANDE VITARA, JLX, V6, cuir, 2008, toit ouvrant, 57,000 km, 4x4, comme neuf, 8495\$ 418 879-4836

6856 Véhicules demandés**1000\$ ET MOINS**

ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

6857 Motorisés et roulottes

**2006 FIFTH WHEEL, avec 2 annexes,
3 auvents compris, 418 548-5441.**

ROULOTTE de parc 34'; 2 extensions, remise, patio, gazébo. Tél.:418-545-1606.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

Chaloupes en aluminium 12', 800\$ et soudure aluminium stainless. Tél.: 418-815-7657.

6859 Motos, VTT et motoneiges

ENTREPOSAGE de motoneige au sec, 418 818-6130, 418 543-4281.

6861 Remorques

REMORQUE 8' basculante en métal, très bonne condition, 1,500\$. Tél.: 418-540-5224.

MARCHANDISES**6873 Divers à vendre**

1, 2, 3, 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Pierre: 418-542-6938.

4 PNEUS d'été pour camion LT-245/70R17, 400\$. Tél.: 418-543-3982, cell. 418-550-0320.

APPAREIL d'oxygène portatif, état neuf, garanti 4 ans, 2 batteries. Tél.: 418-547-1943.

LIT électrique, presque neuf, Lion d'or, 39 po, avec tête et très bon matelas., prix 1,200\$, 418-544-7508.

SCIURE DE FEUILLUS tremble (10\$/tmv.) ou bouleau (20\$/tmv.) Valibois 418 673-7783.

6874 Ventes garage

SAMEDI ET DIMANCHE de 9h à 16h
beau temps/mauvais temps à l'intérieur.
600 chemin du Golf, Chicoutimi
secteur Ricochet.

VENTE DE FERMETURE de maison, les 6 et 7 mai, de 10h à 16h au 440 route Tadoussac, Canton Tremblay (Valin).

VENTE DE FERMETURE DE MAISON
Samedi 6 et dimanche 7 mai, lav./sècheuse, tables et chaises en rotin, et autres articles!

6882 Meubles et électroménagers

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateurs, 418 690-4579/ 545-9361.

LIT en fer, matelas 39 po, bureau double avec miroir, table de nuit, bibliothèque, très bon état, 375\$ nég., 418-547-4875.

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BEAU bouleau sec : 110\$ la corde livrée, semi sec : 95\$ livrée, 418 817-7919 après 17h

BOULEAU À VENDRE
85\$ la corde, 418-690-7069.

BOULEAU, MERISIER, ÉRABLE VERT:
90\$. TREMBLE: 60\$. Livré. PRO-FORÊT.
Prends réservation : 418 673-3161/590-0365.

BOULEAUX DE QUALITÉ
fendu et livré : 418 541-0434

MERISIER, ÉRABLE ET BOULEAU
90\$ la corde livrée, tremble en 12pi, 40\$ la corde, 418-540-2364.



Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du Quotidien

Wan-IFRA INCOG 2012 GOS

Merci de votre confiance **leQuotidien**

5134354

ENQUÊTE «MÂCHURER»

Robert Lafrenière assure qu'il y «aura une conclusion»

CAROLINE PLANTE*Presse canadienne*

QUÉBEC - L'enquête «Mâchurer», qui ciblerait entre autres

l'ancien premier ministre Jean Charest, «aura une conclusion» malgré les fuites d'informations répétées, a promis, jeudi, le grand patron de l'Unité permanente anticorruption (UPAC).

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Tremblay & Cie Ltée
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

N° : 150-11-004569-174 N/R: 617010
SUR : 43-2241520

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9212-3165 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, faisant affaires sous le nom «Nettoyage de Hottes Saguenay», ayant sa place d'affaires au 2660, route Sainte-Geneviève, de la ville de Chicoutimi, dans la province de Québec G7H 5B2

«DÉBITEUR»

Avis est par les présentes donné que la faillite de 9212-3165 QUÉBEC INC. est survenue le 19 avril 2017, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11 mai 2017 à 11 h, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi.

Chicoutimi, ce 27 avril 2017

TREMBLAY & CIE LTÉE

CHICOUTIMI 582, boul. Saguenay Est G7H 1L2 Tél.: 418 549-5642 Téléc.: 418 549-5829	ALMA 535, du Pont Nord G8B 5E8 Tél.: 418 662-5657 Téléc.: 418 549-5829
ROBERVAL 755, boul. St-Joseph # 207 G8H 2L4 Tél.: 418 275-5626 Téléc.: 418 275-6375	DOLBEAU 1461, boul. Wallberg G8L 1H5 Tél.: 418 276-7778 Téléc.: 418 275-6375
	QUÉBEC 4815, boul. de l'Ornière #270 G1P 1K6 Tél.: 418 476-1136 Téléc.: 888 834-1960

Tremblay & Cie Ltée
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

N° : 150-11-004572-178 N/R: 617011
SUR : 43-2242722

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

8036357 CANADA INC., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 250, Racine Est, de la ville de Chicoutimi, dans la province de Québec G7H 1R9

«DÉBITEUR»

Avis est par les présentes donné que la faillite de 8036357 CANADA INC. est survenue le 21 avril 2017, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11 mai 2017 à 14 h, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi.

Chicoutimi, ce 28 avril 2017

TREMBLAY & CIE LTÉE

CHICOUTIMI 582, boul. Saguenay Est G7H 1L2 Tél.: 418 549-5642 Téléc.: 418 549-5829	ALMA 535, du Pont Nord G8B 5E8 Tél.: 418 662-5657 Téléc.: 418 549-5829
ROBERVAL 755, boul. St-Joseph # 207 G8H 2L4 Tél.: 418 275-5626 Téléc.: 418 275-6375	DOLBEAU 1461, boul. Wallberg G8L 1H5 Tél.: 418 276-7778 Téléc.: 418 275-6375
	QUÉBEC 4815, boul. de l'Ornière #270 G1P 1K6 Tél.: 418 476-1136 Téléc.: 888 834-1960

5184280

Ville de Saguenay
Appel d'offres

Appel d'offres 2017-151
RÉAMÉNAGEMENT DU PARC DE PLANCHE À ROULETTES PARC DU BASSIN
Arrondissement de Chicoutimi

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour : le réaménagement du parc de planche à roulettes au parc du Bassin dans l'arrondissement de Chicoutimi.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1072734), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Ceux qui ne détiennent pas le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, édition 2003 de la Ville de Saguenay, doivent se le procurer avec les documents du présent appel d'offres, sur SÉAO. Le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, fait partie intégrante du présent appel d'offres.

Afin de garantir l'exécution de la soumission et du contrat, cette soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission, représentant au moins dix pour cent (10 %) du montant total avant taxes de la soumission, et ce, selon les exigences du devis d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être reçues le 23 mai 2017 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél. : 418 698-3055/téléc. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et, le cas échéant, dont la licence est requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q. c-B-1.1).

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce cinquième jour du mois de mai deux mille dix-sept.

L'assistante trésorière comptabilité et approvisionnement
Service des finances
Division de l'approvisionnement
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA

5186849

De passage à l'Assemblée nationale pour l'étude des crédits du ministère de la Sécurité publique, Robert Lafrenière a expliqué que l'enquête avait été retardée par une requête judiciaire, mais qu'elle connaîtra son dénouement.

Lancée en 2013, elle porterait notamment sur le financement politique et l'octroi de contrats publics.

«Soyez certains que je vais me rendre au bout de cette enquête-là, je vais me rendre aux conclusions, à la terminaison, et on va déposer au Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP), j'en suis convaincu», a affirmé M. Lafrenière lors de son témoignage, moment fort de l'actualité politique cette semaine.

M. Lafrenière s'est par ailleurs dit «outré» qu'un employé de l'UPAC ou un pirate informatique ait refilé des informations aux médias ces derniers jours.

«Les documents que j'ai vus à la télévision m'ont interpellé au plus haut point, vous ne savez pas comment, je n'ai jamais vu ça», a-t-il dit.

Si le «bandit» pensait nous déstabiliser, il ne nous a que distraits, a-t-il ajouté, en précisant qu'il s'agissait d'entrave et que ce geste était criminel.

Il a dit avoir pris des mesures à l'interne afin de réduire l'accès à l'information sensible, en plus d'avoir déclenché une enquête visant à identifier la source des fuites.

«JE ME SENS TRÈS INDÉPENDANT»

De plus, M. Lafrenière a profité de son passage à l'Assemblée nationale pour répliquer aux députés de l'opposition, qui ne cessent de soulever des doutes sur son indépendance.

M. Lafrenière a été nommé en 2011 par M. Charest, puis récemment reconduit à son poste par l'actuel premier ministre Philippe Couillard.

Une voix s'est ajoutée à leur concert, celle de Lino Zambito, qui a dit avoir carrément perdu confiance en la haute direction de l'UPAC, qu'il accuse de bloquer les enquêtes au moment de les transmettre au DPCP.

En point de presse avant la commission parlementaire, M. Zambito a dit avoir rencontré à de nombreuses reprises les enquêteurs de l'UPAC sans que ces enquêtes n'aboutissent.

«Quand les dossiers sont terminés et vient le temps pour la haute direction de les envoyer

au DPCP, on s'accroche les pieds, c'est long, a-t-il déclaré. Moi ce sont eux (la haute direction) que je vise. (...) J'ai perdu confiance en la haute direction.»

M. Lafrenière a dit en commission se sentir «très indépendant». Il a déclaré avoir communiqué trois fois avec le gouvernement Couillard pour essentiellement lui fournir de l'information sur l'UPAC.

UN FACTEUR AGGRAVANT

Il a démenti que les élus pouvaient bénéficier d'un traitement de faveur. «Il n'y en a pas d'immunité pour personne», a-t-il assuré.

C'est même un «facteur aggravant» d'être un élu, d'après lui.

Et il n'y aurait pas de blocage, non plus.

«Ça va toujours être des dossiers longs. Il y en a un, entre autres, qui est rendu à neuf ans. Mais on va arriver à des conclusions. Et j'ai bien l'impression qu'on va mettre des bracelets à ces gens», a-t-il dit.

RIEN SUR LES ALLÉGATIONS D'YVES FRANCOEUR

Pourtant, le président de la Fraternité des policiers de Montréal, Yves Francoeur, avait affirmé la semaine dernière avoir la preuve qu'il existe bel et bien une «immunité libérale».

Il a allégué que deux députés libéraux avaient échappé à la justice en raison de leur allégeance libérale.

M. Francoeur a approché l'UPAC, mais ce sera finalement la Sûreté du Québec qui enquêtera sur ses allégations. D'ailleurs, le syndicat des policiers a indiqué dans un gazouillis jeudi que M. Francoeur avait rencontré les enquêteurs de la SQ en cours de journée.

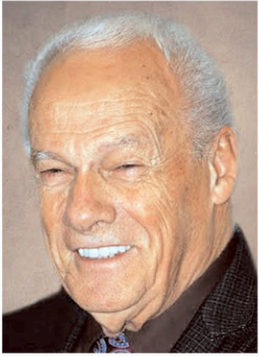
«Je dois dire qu'on a fait des recherches (...) on a reculé, avec la Sûreté du Québec, dans les années, pour de l'écoute électronique d'élus. On s'entend-tu qu'on s'en souviendrait? On n'a rien trouvé», a fait savoir M. Lafrenière.

SONDAGE

Selon un récent sondage Léger Marketing, 70 pour cent des Québécois estiment que les élus bénéficient d'un traitement de faveur en matière d'enquêtes criminelles.

M. Lafrenière a insisté sur le fait que les Québécois pouvaient avoir confiance aux corps policiers. L'expertise de l'UPAC, a-t-il dit, est reconnue partout dans le monde.

AVIS DE DÉCÈS

**BERGERON (M. Jacques)**

Le 30 avril 2017, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 80 ans et 11 mois, M. Jacques Bergeron, époux de feu Mme Vivian Brown, demeurant rue Granville, Jonquière.

La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare, secteur Arvida)

le samedi 6 mai 2017 à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mai 2017 à 15 h à la Résidence funéraire du Saguenay. Les cendres de M. Bergeron seront inhumées, ultérieurement, au cimetière Jonquière.

Il était le fils de feu Mme Stella Lafrance et de feu M. Jean-Charles Bergeron.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Alain Bergeron (Michelle Simard), Michel (Céline Lebel), Martin (Judith Grenon); ses petits-enfants: Patricia, Alexandre, Élodie et Laurence.

Il était le frère de: Lucille Bergeron (feu Paul-Armand Lessard), Lise (feu Marc Lemieux), André (France Blanchette); le beau-frère de: Liliane Brown (Jean-Luc Larose), feu Raynald.

Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie.

Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

**DORÉ (M. Gilles "Le Barbier")**

Le 29 avril 2017, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 73 ans et 7 mois, M. Gilles Doré, époux de Mme Thérèse Harvey, demeurant à Laterrière. Il était le fils de feu Mme Gemma Gervais et de feu M. Joseph-Méridé Doré.

La famille sera présente une heure avant les funérailles pour recevoir vos condoléances. Les funérailles auront lieu

le samedi 6 mai 2017 à 14 h
à l'église Notre-Dame
Laterrière

Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume.

Outre son épouse, Mme Thérèse Harvey, il laisse dans le deuil ses filles: Annie (Robert Fatal) et Nathalie (Matthew Fitzgerald); ses petits-enfants bien-aimés: Jeremy Racine, Mia et Joshua Fitzgerald.

Il était le frère de: Normand Doré (Nicole Bourget), Rolande (Kalilou Kebe), feu Line (André Poitras) et Johanne (Jocelyn Jean).

Il était le beau-frère de: Ghislain Harvey (feu Lorraine Riverin), Jean-Marc (feu Monique Rodrigue), feu Paul-Emile (Christiane Brassard) et Edith (feu Alain St-Gelais).

Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, la famille désire que ceux-ci soient envoyés à la Société canadienne du cancer, au lien suivant: <http://www.cancer.ca/fr-ca/?region=qc>



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS

**FORTIN (Mme Raymonde)**

Le 3 mai 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans, Mme Raymonde Fortin, épouse de M. Guy Lizotte, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Marie-Anne Wellmann et de feu M. Ernest Fortin. La famille accueillera parents et amis en présence des cendres le samedi 6 mai 2017 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e rue)
La Baie

Dimanche, jour de la célébration, le salon sera ouvert à compter de 11 h. La célébration de la Parole aura lieu le dimanche 7 mai 2017 à 14 h à la Coopérative funéraire du Fjord. Elle laisse dans le deuil son époux M. Guy Lizotte; ses enfants: Pierre-Yves, Luc (Liette Leclair) et feu Line; ses petits-enfants: Mikael, Mathieu, Marie-Pier et Joany; ses frères et sœurs: feu Nicole, feu Ginette, Lise, Michelle, Gaétane, Suzanne (Claude Lavoie), Gilles, Agathe, Alain et Hélène. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lizotte et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de l'Hôpital de La Baie. Vous pouvez également consulter cet avis de décès sur notre site www.fjord.coop où vous pourrez transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GRENON (M. Pierre)

Le 29 avril 2017, est décédé à sa résidence, à l'âge de 68 ans, M. Pierre Grenon, fils de feu M. René-Raoul Grenon et de feu Mme Marie-Jeanne Simard (Noël Duval), demeurant à Chicoutimi. Selon sa volonté, M. Grenon ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la célébration de la Parole qui aura lieu le lundi 8 mai 2017 à 11 h à la chapelle de la Résidence funéraire

Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégoin, coin des Champs Élysées
Chicoutimi

Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil sa fille Marie-Eve Blackburn (Rosalie Dubreuil); ses petits-enfants: Gustave et Mathilde; son frère et ses sœurs: Murielle Grenon (John Vlachos), feu Christiane Grenon, Luc Grenon et Jocelyne Duval; ses neveux et nièces: Nicky, Christine et Johan Vlachos, Marie-Josée et Marc-André Grenon, Véronique et Geneviève Lemieux. Il laisse également dans le deuil ses cousins et cousines, de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leur don à la Société canadienne du cancer par courrier: 200, Racine Est, bureau 110, Chicoutimi, Qc, G7H 1S1; par téléphone: 418 543-2222; par internet: www.cancer.ca Pour rendre hommage à M. Grenon et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



AVIS DE DÉCÈS

LACHANCE (M. Roger)

Est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 2 mai 2017, à l'âge de 76 ans et 10 mois, M. Roger Lachance, époux de Mme Raymonde Martel, demeurant à Saint-Prime. Il était le fils de feu M. Albert Lachance et de feu Mme Béatrice Fillion. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le dimanche 7 mai 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 8 mai 2017 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, il sera confié au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien.

Il laisse son épouse Mme Raymonde Martel. Il était le frère de: Normande (feu Cyrille Lachance), feu Gilles, Raymond (feu Marcelle Pilote), Ghislain (Roselle Beaulieu), Réjean (Noëlla Dubois), Gaétan (Gisèle Gagné) et Francine (Bertrand Langevin); le gendre de: feu M. Médéric Martel et de feu Mme Florence Dallaire; le beau-frère de: Bertrand Martel, Antonine Martel, Solange Martel (Henri-Noël Grenon), Marie-Claire Martel (Roger Asselin), Jean-Marie Martel (Clémence Lavoie), feu Florent Martel, Marcel Martel (Madeleine Tremblay), Marie-Marthe Martel (feu Hervey Lalancette), Thérèse Martel (feu Jean-Marc Simard), feu Gérard Martel, Jean-Marc Martel (Jocelyne Bilodeau) et Louiselle Martel (Alain St-Pierre).

Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Il était Chevalier de Colomb 3e degré.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121, www.jedonneenligne.org/havredulac/DIM/



Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

MURRAY (M. Antoine)

Le 29 avril 2017, est décédé entouré de l'amour des siens à la suite d'une courte maladie, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 75 ans, M. Antoine Murray, fils de feu M. Joseph-Alfred Murray et de feu dame Marie-Louise Tremblay, demeurant à Chicoutimi secteur nord. La famille recevra les condoléances des parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégoin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 5 mai 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mai 2017 à 13 h à l'église Ste-Anne de Chicoutimi secteur nord et ses cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils.

Il fut une personne très dévouée et attentionnée dans son travail pour les Résidences funéraires Gravel & Fils pendant plus de 35 ans.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Raymond Murray (feu Jacqueline Lebel), feu Jacques (Louise Bouchard), feu Suzanne (Émile Michaud), feu Claude (feu Louise Dubé), Louise, Christiane (Denis Simard), Hélène (Marcel Duchaine).

Il laisse également dans le deuil Isabelle et Frédéric Potvin (Chantale Cimon), leur père Jean-Marie Potvin; Kathleen Michaud (Sylvain Beauregard); son amie de coeur Mme Stella Barbeau; ses neveux et nièces; ses cousins et cousines; ses collègues de travail de Gravel & Fils ainsi que de nombreux amis

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons pour la Fondation de ma vie, département de cardiologie.

Pour rendre hommage à M. Murray et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site:

www.graveletfilschicoutimi.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

NÉRON (Mme Hélène)



Le 3 mai 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans et 8 mois, Mme Hélène Néron, demeurant à St-Honoré. Elle était la fille de feu Mme Alberta Larouche et de feu M. Élie Néron.

La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 5 mai 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 6 mai 2017 de 9 h à 10 h 45, à

**L'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi**

Les funérailles auront lieu le samedi 6 mai 2017 à 11 h à l'église Saint-Honoré.

Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Charles de Bourget.

Elle était la soeur de: feu Simone Néron (feu Léo Harvey), feu Roland (feu Brigitte), feu Auguste (Évangéline Dufour), Henri (Nicole Gagnon), feu Fernand (Diane Simard), feu Marthe (feu Léo Tremblay), René (feu Élianne Dufour, feu Pauline Pedneault), Romuald (Ghislaine Claveau), Gisèle (Laurent Bergeron), Gérard (Marianne Gaudreault), Brigitte (Rosaire Marcouiller), Olivette (Clément Rivard), Ghislaine (Paul-Henri Bergeron), Denis, Réal (Ginette Tremblay), Jeanne (Claude Marcotte).

Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital de Chicoutimi pour les bons soins prodigués à Mme Néron.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la fabrique de St-Honoré sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (Mme Antoinette)



Le 25 avril 2017, est décédée au Jardin de MesAnges, à l'âge de 80 ans et 6 mois, Mme Antoinette Tremblay, fille de feu M. Alfred Tremblay et de feu dame Estelle Morneau, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 5 mai 2017 de 19 h à 22 h et le samedi 6 mai 2017 à compter de 9 h à la

**Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma**

Les funérailles auront lieu le samedi 6 mai 2017 à 10 h 30 à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Tremblay sera confiée au crématorium et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Sacrement). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yves Girard (Isabelle Dufour), Sylvain et Karine (Yves Larose) ainsi que le père de ses enfants M. Donald Girard; ses petits-enfants: Maxim, Yannick et Sacha. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Tremblay ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre

hommage à Mme Antoinette Tremblay, visitez le site www.residencefunerairerelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (Mme Claudette)



Le 2 mai 2017, est décédée au Jardin de MesAnges, à l'âge de 78 ans et 5 mois, Mme Claudette Tremblay, fille de feu M. Victor Tremblay et de feu dame Léontine Bergeron, épouse de M. André Tremblay, demeurant à St-Nazaire. La famille recevra les condoléances le dimanche 7 mai 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 8 mai 2017 à compter de 9 h à la

**Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma**

Les funérailles auront lieu le lundi 8 mai 2017 à 11 h à l'église de St-Nazaire. Mme Tremblay sera confiée au crématorium et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph).

Outre son époux M. André Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants: Catherine Tremblay (Alain Tremblay), Jocelyn (Julie Sauvageau) et Jean-François (Claudie Simard) ainsi que ses petits-enfants: Simon Tremblay, Marie-Philippe Tremblay, Mathieu Sauvageau-Tremblay, Justine Sauvageau-Tremblay, Rosalie Tremblay et Samuel Tremblay.

Elle était la soeur de: Laurence Tremblay, Bernard, Huguette, Louise, Marcel, Réjean, Serge, Christian, feu Jean-Marc, feu Raymond, feu Lina, feu Gaétanne, feu Céline et feu Cécile ainsi que leur conjoint(e).

Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay ainsi que ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à Mme Claudette Tremblay, visitez le site www.residencefunerairerelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

MESSE ANNIVERSAIRE

BEAUSEIGLE (Mme Lucie)



La messe anniversaire de Mme Lucie Beauseigle, fille de feu M. Henri Beauseigle et de feu Mme Mytho Bouchard, demeurant à Jonquière, sera célébrée

**le dimanche
7 mai 2017 à 10 h
à l'église
St-Dominique
Jonquière**

Parents et amis sont invités à y assister.

MESSE ANNIVERSAIRE

GAGNON (M. Paul-Émile)



La messe anniversaire de M. Paul-Émile Gagnon, demeurant Domaine du Marquis, Jonquière, sera célébrée

**le dimanche
7 mai 2017
à 10 h 30
à l'église
St-Dominique
Jonquière**

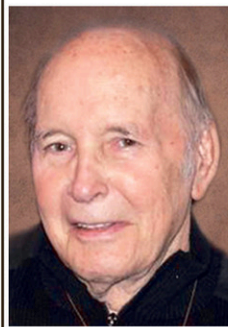
Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire:
La Résidence funéraire
du Saguenay.

MESSE ANNIVERSAIRE

TREMBLAY (M. Marc)



La messe anniversaire de M. Marc Tremblay, époux de Mme Rose-Emma Gauthier, demeurant à la Villa Jonquière, sera célébrée

**le samedi
6 mai 2017 à 16 h
à l'église
St-Dominique
Jonquière**

Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire:
La Résidence funéraire
du Saguenay.

PRÉSIDENTIELLE

Fin de campagne dans un climat tendu

Agence France-Presse

Au lendemain d'un duel télévisé à la violence inédite, la campagne présidentielle française se termine dans un climat tendu, avec une plainte jeudi d'Emmanuel Macron après des rumeurs de compte offshore et un accueil houleux pour les deux candidats.

La candidate de l'extrême droite Marine Le Pen a participé à sa dernière réunion publique, dans un petit village du nord, où elle a sonné la mobilisation. « La France ne peut plus attendre. La France ne peut pas se permettre d'attendre cinq ans de plus pour relever la tête », a-t-elle lancé à ses partisans.

Plus tôt, celle qui se présente comme « la candidate du peuple » avait été accueillie par des jets d'œufs lors d'un déplacement dans l'ouest.

En cas de victoire, « j'irai chercher des gens partout où il y aura des compétences », a affirmé Marine Le Pen dans un entretien à paraître vendredi dans *La Provence*, un appel du pied aux Républicains « en rupture de ban ».

Toujours en tête des sondages à la veille de la fin de la campagne, le jeune centriste pro-européen, qui a reçu le soutien appuyé de l'ancien président américain Barack Obama, s'est lui engagé à tenir « la promesse du renouvellement jusqu'au bout » lors d'un dernier meeting à Albi (sud-ouest) devant près de 4000 personnes à qui il a assuré qu'il entendait « cette colère qui existe dans le peuple ».

Emmanuel Macron avait été interpellé à son arrivée à Albi par une cinquantaine de syndicalistes sur une loi controversée libéralisant le code du travail, qu'il s'est refusé à abroger en cas de victoire.

Les insinuations de sa rivale pendant le débat télévisé, sur « un compte offshore aux Bahamas » qu'il pourrait détenir — allégation massivement relayée par les réseaux sociaux proches de l'extrême droite — ont conduit M. Macron à déposer plainte contre X pour « propagation de fausse nouvelle ».

Le parquet de Paris a immédiatement ouvert une enquête préliminaire.

Cette accusation était l'une des multiples attaques lancées mercredi soir par la candidate du Front national (FN) lors du seul face à face de l'entre-deux tours, suivi par près de 16,5 millions de téléspectateurs.

Sa prestation a été sévèrement jugée dans les rangs de son parti, plusieurs de ses soutiens évoquant en privé une débâcle « très mauvaise » et parfois « incompréhensible ». Son père Jean-Marie, brouillé avec elle et déjà très critique de sa campagne « trop cool », a lui-même jugé qu'elle avait « peut-être manqué de hauteur ».





Sidney Crosby a patiné jeudi au complexe d'entraînement des Penguins, mais on ignore toujours quand il sera de retour au jeu. — ARCHIVES AP

Crosby reprend l'entraînement

Presse canadienne

PITTSBURGH - Le capitaine des Penguins de Pittsburgh Sidney Crosby a patiné au complexe d'entraînement de l'équipe jeudi, deux jours après que l'équipe ait confirmé qu'il avait subi une autre commotion cérébrale.

L'entraîneur-chef des Penguins Mike Sullivan a dit que Crosby poursuivait sa rééducation, mais il n'a donné aucune indication quant à la possibilité que le joueur de centre étoile soit en uniforme pour le match numéro 5 de la série demi-finale de l'Association Est contre les Capitals de Washington.

«Sid' a patiné ce matin et il poursuit son processus de rééducation, a dit Sullivan. C'est tout ce que nous dirons là-dessus.

«C'est un processus quotidien, et nous prenons une journée à la fois.»

Crosby a subi une commotion cérébrale, qui serait sa quatrième, après avoir été frappé à la tête par le défenseur des Capitals Matt Niskanen dans le match numéro 3.

Il n'a pas pris part au quatrième match mercredi soir, qui a été remporté 3-2 par les Penguins.

Niskanen a écopé d'une pénalité majeure et d'une inconduite de partie pour le coup qu'il a asséné, mais il a dit que le coup était accidentel et qu'il n'avait pas l'intention de blesser Crosby. La LNH a accepté les explications de Niskanen et n'a pas imposé de nouvelles sanctions au défenseur des Caps.

Crosby, qui est finaliste au trophée Hart remis au joueur par excellence de la LNH cette saison, a des antécédents en matière de blessures à la tête.

Il a raté la deuxième moitié de la saison 2010-11 et la quasi-totalité

de la campagne 2011-12 en raison d'une commotion. Il a raté deux semaines d'activités après avoir reçu un autre diagnostic de commotion en octobre dernier, mais il a tout de même disputé 75 matchs et a marqué 44 buts - un sommet dans la LNH.

La formation de Sullivan mène la série au meilleur des sept matchs 3-1, et le match numéro 5 aura lieu samedi dans la capitale fédérale américaine.

Presse canadienne

EDMONTON - Les Oilers d'Edmonton ont au moins trois tâches à accomplir : contrer Ryan Getzlaf, se retoucher les manches plus vite et remporter plus de mises au jeu.

Dans l'impasse 2-2 au deuxième tour dans l'Ouest avec le prochain match vendredi, à Anaheim, les Oilers restent confiants malgré les deux revers en Alberta.

Ils ont gagné les deux premiers matchs en Californie, et ils savent qu'ils peuvent rééditer.

«Espérons que nous puissions continuer la tendance où c'est le club à l'étranger qui a le dessus», a résumé le gardien Cam Talbot, des Oilers.

Au premier tour, les Oilers et les Sharks de San Jose étaient aussi à égalité 2-2. La troupe de Todd McLellan a accédé au deuxième tour en remportant les deux matchs suivants.

La sixième confrontation Ducks - Oilers aura lieu dimanche soir à Rogers Place, où les Ducks viennent de s'imposer 6-3 et 4-3. Si nécessaire, un match ultime serait

LES PENGUINS MÈNENT 3-1

Bons en attaque et en défensive

Associated Press

PITTSBURGH - Le printemps dernier, les Penguins de Pittsburgh ont dominé leurs rivaux en tirant à répétition et en mettant constamment de la pression à l'attaque, en route vers leur quatrième Coup Stanley. Un an plus tard, l'histoire est différente.

Mercredi, le groupe a passé la majorité du match dans sa zone avant de s'imposer à l'arraché, 3-2 contre Washington. Les Penguins ont bloqué 24 tirs dans un gain qui les a placés en avance 3-1 face aux Capitals, au deuxième tour dans l'Est.

Sidney Crosby n'était pas sur la glace, récupérant d'une commotion cérébrale.

«Nous gagnons des matchs de différentes façons, dit l'entraîneur Mike Sullivan. Parfois c'est en bloquant des tirs et en écoulant des punitions. D'autres fois, ça se joue en contre-attaque ou en avantage numérique.»

Le match numéro quatre a

offert un peu de tout. Les Caps ont été 0 en 4 avec l'avantage d'un homme. Les Penguins ont pris les devants 1-0 sur une échappée de Patric Hornqvist, rendue possible par une superbe passe d'Olli Maatta.

«Nous gagnons des matchs de différentes façons. Parfois c'est en bloquant des tirs et en écoulant des punitions. D'autres fois, ça se joue en contre-attaque ou en avantage numérique.»

— Mike Sullivan

Le deuxième but est venu d'un revirement après lequel Jake Guentzel a fait une passe qui a dévié sur le patin de Dmitry

Orlov. Le troisième : une frappe fulgurante de Justin Schultz, en supériorité numérique.

FLEURY BRILLE

Marc-André Fleury s'est distingué à nouveau, recevant un fier coup de main dans un troisième tiers où les Capitals ont été limités à huit tirs.

Résultat, les Penguins sont à une victoire d'éliminer les gagnants du trophée des Présidents pour la deuxième année de suite.

Les Penguins ont mené la LNH avec 282 buts en saison régulière. Ils ont fière allure jusqu'ici en séries, incluant la série gagnée en cinq matchs contre Columbus. Ils ont inscrit en moyenne 3,9 buts par rencontre, mais il ne faut pas négliger le brio de Fleury, auteur de 36 arrêts mercredi.

«C'était un match éprouvant, a dit le gardien québécois. Les Capitals sont intenses et ils ont beaucoup de talent, mais nos gars ont été solides pendant tout le match.»

Les Oilers doivent surveiller Getzlaf

Presse canadienne

présenté mercredi, à Anaheim.

«Il faut briser leur volonté de gagner, a dit l'attaquant Mark Letestu, des Oilers. Ça ne sera pas facile. Ça va probablement se rendre jusqu'au bout.»

Mercredi, les Oilers menaient 2-0 après 20 minutes, mais Getzlaf a ensuite récolté deux buts et deux passes, incluant la mention d'aide sur le but vainqueur de Jakob Silfverberg, en prolongation.

Le capitaine des Ducks totalise quatre buts et huit points dans la série. Il est crucial pour Edmonton de freiner le centre de six pieds six et 222 livres.

«Il faut lui bloquer le chemin et lui enlever du temps et de l'espace, a dit l'ailier Patrick Maroon, des Oilers. Il n'a besoin que de très peu de temps pour faire une passe clé, mais il a aussi commencé à tirer plus souvent.»

Les Oilers doivent également se montrer plus résilients quand ils accordent un but.

«Quand les Ducks ont marqué 25 secondes après le début du troisième match, nous avons été lents à réagir, a dit McLellan. Ça nous a pris la moitié du match,



Le capitaine des Ducks, Ryan Getzlaf, totalise quatre buts et autant de passes dans la série contre les Oilers. — ARCHIVES AP

et leur quatrième but nous a assommés.

«(Mercredi), nous menions par deux buts, nous avons eu un bref relâchement, ils ont démarré la machine et nous avons tardé à récupérer. Nous devons être plus forts mentalement, et ce plus rapidement.»

Au cercle des mises au jeu, les Ducks ont prévalu à une fréquence de 60 pour cent.

Il y aussi que les Oilers aimeraient bien compter sur un réveil du deuxième trio : en quatre matchs, Ryan Nugent-Hopkins, Milan Lucic et Jordan Eberle ont fait mouche une seule fois.

LA SÉRIE CONTRE OTTAWA À ÉGALITÉ

Les Rangers sont de retour

Presse Canadienne

Oscar Lindberg a marqué deux buts, Henrik Lundqvist a bloqué 22 tirs et les Rangers de New York ont vaincu les Sénateurs d'Ottawa 4-1 jeudi soir au Madison Square Garden.

Ce gain permet aux hommes d'Alain Vigneault d'égaliser leur série demi-finale de l'Association Est à deux parties de chaque côté.

Les deux clubs se retrouveront à Ottawa pour le cinquième match samedi après-midi.

Chris Kreider et Nick Holden ont marqué les autres buts des Rangers, qui ont remporté leurs quatre dernières sorties devant leurs partisans en matchs éliminatoires.

Les attaquants des troisième et quatrième trios des Rangers ont largement contribué à l'attaque, récoltant sept points, dont deux mentions d'aide pour Tanner Glass. Kevin Hayes, J.T. Miller et Michael Grabner ont ajouté une passe chacun.

Kyle Turris, tard en troisième période, a réussi l'unique filet des Sénateurs.

Le gardien Craig Anderson a réalisé 17 arrêts en deux périodes de jeu, avant de laisser sa place à Mike Condon au début de la troisième. L'ancien du Canadien de Montréal a bloqué les dix

rondelles dirigées vers lui.

Les Sénateurs ont terminé la rencontre sans les services du défenseur étoile Erik Karlsson, qui n'a pas joué au troisième vingt après avoir fait une mauvaise chute vers la fin de la période médiane alors qu'il bataillait pour la rondelle avec Miller.

Par ailleurs, les Sénateurs ont perdu leur sang-froid, tout particulièrement pendant la troisième période. Le défenseur Dion Phaneuf a été expulsé vers la fin du troisième vingt après s'être battu contre Brendan Smith, qui s'est lui aussi vu montrer le chemin de la sortie.

Bobby Ryan a écopé une mineure pour avoir servi un coup de bâton à Dan Girardi, et une inconduite de partie avec 2:28 à écouler au temps réglementaire.

Les 30 dernières secondes du match ont été pimentées par une série d'altercations, à commencer par un combat entre Glass et Turris. Lors de la mise en jeu suivante, les officiels ont dû intervenir pour mettre fin à d'autres bagarres.

Lors de la journée de congé mercredi, l'entraîneur-chef des Sénateurs, Guy Boucher, avait parlé de l'importance de jouer de façon plus serrée en défensive, en zone neutre et dans leur territoire. Mais pour un quatrième match d'affilée, les Rangers ont été les premiers à faire vibrer les cordages



Le gardien des Sénateurs, Craig Anderson, n'a pu arrêter un tir de Nick Holden en première période, au grand plaisir de Jesper Fast, des Rangers. — PHOTO AP FRANK FRANKLIN II

grâce à un tir parfait de Holden, entre le bloqueur et la jambière d'Anderson, à 14:04 du premier vingt.

Les Rangers ont doublé leur avance après seulement 121 secondes de jeu en deuxième, grâce à Lindberg, à la suite d'une passe de Grabner. Quelque 13

minutes plus tard, Lindberg a inscrit son deuxième de la soirée à l'aide d'un puissant tir, alors que Anderson avait la vue voilée par Glass.

Kreider a porté la marque 4-0 à mi-chemin de la troisième période, lors d'une supériorité numérique.

Le Russe Vadim Shipachyov signe avec les Golden Knights

Les Golden Knights de Las Vegas ont fait signer un contrat de deux ans, d'une valeur de 9 millions \$, à l'attaquant russe Vadim Shipachyov.

George McPhee, le directeur général de l'équipe d'expansion de la LNH, a annoncé la nouvelle jeudi soir.

Shipachyov a marqué 26 buts et ajouté 50 mentions d'aide en 50 rencontres avec le SKA de Saint-Petersbourg au cours de la dernière saison.

Après avoir terminé au troisième rang des marqueurs de la KHL, l'attaquant âgé de 30 ans a inscrit quatre buts et 16 mentions d'aide en 17 matchs des séries éliminatoires, pour aider Saint-Petersbourg à mériter un deuxième titre en trois ans.

Dans un communiqué de presse, McPhee a affirmé que Shipachyov était un fabricant de jeu de grand talent, qui a connu une impressionnante carrière dans la KHL.

McPhee le croit capable d'avoir un impact significatif dans la Ligue nationale de hockey.

Shipachyov portera les couleurs de la Russie au Championnat du monde de hockey à compter de vendredi, en Allemagne. **ASSOCIATED PRESS**

CHAMPIONNAT MONDIAL

La France et l'Allemagne veulent surprendre

Associated Press

Le Canada, la Russie et les États-Unis étant inscrits au tournoi, la France et l'Allemagne auront besoin de l'appui de la foule pour espérer réaliser un coup d'éclat au Championnat du monde de hockey senior.

Le Mondial se mettra en branle vendredi à Cologne, alors que l'Allemagne affrontera les États-Unis dans le groupe A. Les matchs du groupe B auront lieu à Paris, tandis que les demi-finales et la finale seront présentées à Cologne.

La Russie, qui a gagné le dernier de ses 27 titres mondiaux en 2014, fait aussi partie du groupe A, en compagnie de la Suède, la Slovaquie, la Lettonie, le Danemark et l'Italie. La France est accompagnée du Canada, de la Finlande, de la République tchèque, de la Suisse, du Bélarus, de la Norvège et de la Slovaquie dans le groupe B. Les Canadiens affronteront les Tchèques vendredi.

Les quatre premiers pays de chaque groupe atteindront le deuxième tour, et le champion de chaque groupe affrontera le détenteur de la quatrième place dans l'autre.

«Je n'ai pas peur. Pourquoi serais-je effrayé?», a questionné l'attaquant allemand Felix Schuetz. Si nous perdons, je n'irai pas en prison. Je pourrai encore compter sur ma femme et mon enfant.»

L'Allemagne, qui a organisé le tournoi pour la dernière fois il y a sept ans, espère que ses partisans la propulseront jusqu'en demi-finales, comme c'était le cas en 2010.

Mais après avoir affronté les Américains, l'Allemagne croquera le fer successivement avec la Suède et la Russie.

«Honnêtement, nous pourrions nous retrouver les mains vides après trois matchs», a convenu le président de la Fédération allemande de hockey, Franz Reindl.

L'Allemagne est affaiblie en raison

de l'absence du capitaine Marcel Goc, qui est blessé, et de l'attaquant étoile Leon Draisaitl, qui est toujours impliqué dans le parcours éliminatoire des Oilers d'Edmonton. Elle pourra toutefois compter sur la présence du gardien Thomas Greiss et de son coéquipier des Islanders de New York Dennis Seidenberg, de l'ailier des Coyotes de l'Arizona Tobias Rieder et du meilleur marqueur du Championnat d'Allemagne, Patrick Reimer, des Ice Tigers de Nuremberg.

«Ce sera très difficile, a reconnu Seidenberg. Beaucoup de choses peuvent se produire dans un tournoi. Tu peux jouer de chance dans un match, ou simplement jouer au-dessus de ta tête. Tout est possible.»

Le hockey dans le pays voisin, la France, connaît un regain de popularité ces dernières années et l'équipe nationale joue bien sous l'égide de l'entraîneur-chef Dave Henderson, qui est natif de Winnipeg.

Les espoirs de la France reposent sur les épaules du défenseur Johann Auvitu, des Devils d'Albany, d'Antoine Roussel, des Stars de Dallas, et de Pierre-Édouard Bellemare, des Flyers de Philadelphie. Roussel avait été nommé joueur étoile du tournoi lorsque la France avait atteint les quarts de finale en 2014.

Mais ni la France, ni l'Allemagne ne pourront compter sur une formation de 18 joueurs provenant de la LNH comme le Canada, qui convoite un troisième titre consécutif.

«Au total, ces joueurs ont effectué 17 présences dans ce tournoi, et neuf joueurs ont déjà été médaillés d'or pour le Canada, a rappelé le directeur général d'Équipe Canada, Ron Hextall. Ils peuvent jouer un rôle essentiel afin que cette équipe se mette en marche.»

CAPITAINE GIROUX

Par ailleurs, les responsables d'Équipe Canada ont nommé le

centre Claude Giroux, des Flyers de Philadelphie, au poste de capitaine de la formation qui visera un troisième titre d'affilée au Championnat du monde de hockey sur glace.

Ses adjoints seront Matt Duchene, de l'Avalanche du Colorado, Ryan O'Reilly, des Sabres de Buffalo, ainsi que le défenseur québécois Marc-Édouard Vlasic, des Sharks de San Jose.

Duchene et O'Reilly ont tous deux contribué aux triomphes d'Équipe Canada en 2015 et 2016, tandis que Vlasic a remporté la Coupe du monde de hockey, en septembre, aux côtés de Giroux, Duchene et O'Reilly.

Le Canada amorcera le Championnat mondial 2017 de l'IIHF ce vendredi, contre la République tchèque. La ronde préliminaire se déroulera jusqu'au mardi 16 mai. Les matchs pour les médailles de bronze et d'or auront lieu le dimanche 21 mai.

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE									
CHICAGO									
0	0	2	1					0	
1	5	3	4					4	
NASHVILLE									
MINNESOTA									
1	1	1	2	3				1	
2	2	3	0	4				4	
ST-LOUIS									
ANAHEIM									
3	3	5	3					4	
2	2	4	1					0	
CALGARY									
EDMONTON									
2	2	1	0	4	3			4	
3	0	0	7	3	1			2	
SAN JOSE									

DEMI-FINALES DE L'OUEST

NASHVILLE									
4	2	3	2					3	
3	3	1	1					1	
ST-LOUIS									
EDMONTON									
5	2	3	3					2	
3	1	6	4					2	
ANAHEIM									

FINALE DE L'OUEST

FINALE DE L'EST

FINALE DE LA COUPE STANLEY

ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE									
WASHINGTON									
3	3	3	5	2	2			4	
2	4	4	4	1	1			2	
TORONTO									
PITTSBURGH									
3	4	5	4	5				4	
1	1	4	5	2				1	
COLUMBUS									
MONTREAL									
0	4	3	1	2	1			2	
2	3	1	2	3	3			4	
NY RANGERS									
1	4	4	1	2	3			4	
2	3	3	0	3	2			2	
BOSTON									

DEMI-FINALES DE L'EST

PITTSBURGH									
3	6	2	3					3	
2	2	3	2					1	
WASHINGTON									
NY RANGERS									
1	5	4	4					2	
2	6	1	1					2	
OTTAWA									

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMERICAINE									
SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
New York	17	9	,654	—	—	—	G-2	12-3	5-6
Baltimore	16	10	,615	1	—	—	P-2	8-3	8-7
Boston	15	12	,556	2½	—	—	G-2	11-6	4-6
Tampa Bay	14	15	,483	4½	2	—	P-1	9-5	5-10
Toronto	9	19	,321	9	6½	—	P-2	4-8	5-11

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	15	12	,556	—	—	—	G-1	6-5	9-7
Cleveland	15	12	,556	—	—	—	G-1	6-6	9-6
Minnesota	14	12	,538	½	½	—	P-1	7-8	7-4
Detroit	14	13	,519	1	1	—	P-1	9-7	5-6
Kansas City	9	18	,333	6	6	—	P-1	7-7	2-11

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	19	10	,655	—	—	—	P-1	12-6	7-4
Los Angeles	15	14	,517	4	1	—	P-1	9-4	6-10
Oakland	12	16	,429	6½	3½	—	G-1	7-6	5-10
Seattle	12	16	,429	6½	3½	—	G-1	7-4	5-12
Texas	12	17	,414	7	4	—	G-1	8-8	4-9

Mardi 2 mai
Toronto 5 N.Y. Yankees 11
Cleveland 2 Detroit 5
Baltimore 2 Boston 5
Oakland 1 Minnesota 9
Texas 7 Houston 8
Chi. White Sox 6 Kansas City 0
L.A. Angels 6 Seattle 4 (11)

Mercredi 3 mai
Toronto 6 N.Y. Yankees 8
Cleveland 3 Detroit 2
Baltimore 2 Boston 4
Oakland 4 Minnesota 7
Texas 1 Houston 10
Chi. White Sox 1 Kansas City 6
L.A. Angels 7 Seattle 8

Interligue
Miami 10 Tampa Bay 6

Ligue Nationale
SECTION EST
Washington 19 9 ,679 — — 6-4 G-2 9-6 10-3
Miami 12 14 ,462 6 1½ 4-6 G-1 5-6 7-8
New York 12 15 ,444 6½ 2 4-6 G-1 4-10 8-5
Philadelphie 12 15 ,444 6½ 2 4-6 P-3 7-4 5-11
Atlanta 11 15 ,423 7 2½ 5-5 P-1 5-5 6-10

SECTION CENTRALE
Chicago 16 12 ,571 — — 6-4 G-3 7-6 9-6
Cincinnati 14 14 ,500 2 ½ 5-5 G-2 8-9 6-5
Milwaukee 14 14 ,500 2 ½ 5-5 P-1 7-10 7-4
St. Louis 13 13 ,500 2 ½ 7-3 G-1 9-7 4-6
Pittsburgh 12 16 ,429 4 2½ 4-6 P-2 6-6 6-10

SECTION OUEST
Colorado 18 11 ,621 — — 5-5 G-2 7-6 11-5
Arizona 17 13 ,567 1½ — 5-5 P-2 12-5 5-8
Los Angeles 15 14 ,517 3 — 6-4 P-1 10-6 5-8
San Diego 12 18 ,400 6½ 3½ 4-6 P-2 6-6 6-12
San Fran. 11 18 ,379 7 4 5-5 G-1 6-8 5-10

Mardi 2 mai
Arizona 6 Washington 3
Pittsburgh 12 Cincinnati 4
N.Y. Mets 7 Atlanta 9
Philadelphie 3 Chi. Cubs 8
Milwaukee 1 St. Louis 2
San Francisco 5 L.A. Dodgers 13
Colorado 2 San Diego 6

Interligue
Tampa Bay 3 Miami 1
Mercredi 3 mai
Arizona 1 Washington 2
Pittsburgh 2 Cincinnati 7
N.Y. Mets 16 Atlanta 5
Philadelphie 4 Chi. Cubs 5
Milwaukee 4 St. Louis remis
San Francisco 4 Dodgers 1 (11)

Ligue Américaine
NOTE: matchs d'hiver en soirée non compris.

Mj Ab P Cs Moy.
García W. Sox 25 97 18 36 ,371
Castro N.Y.Y. 26 105 18 38 ,362
Trout L.A.A. 29 106 21 38 ,358
Haniger Sea 21 79 20 27 ,342
Bogaerts Bos. 23 86 13 29 ,337
Judge N.Y.Y. 25 88 28 29 ,330
Cruz Sea 27 98 14 32 ,327
Ramírez Cle. 27 99 15 32 ,323
Dickerson T.B. 26 100 14 32 ,320
Benintendi Bos. 26 103 16 32 ,311
S. Giovinco, Tor 8 5 1

Points produits — Sano, Minn., 27; Judge, N.Y.Y., 27; Cruz, Sea, 25; Pujols, L.A.A., 23; Ramírez, Cle., 23; García, W. Sox, 23.
Circuits — Judge, N.Y.Y., 13; Davis, Oak., 10; González, Hou., 9; Gallo, Tex., 9; Trout, L.A.A., 8; Sano, Minn., 8; Springer, Hou., 7; Cruz, Sea., 7; Lindor, Cle., 7; Moustakas, K.C., 7.
Victoires — Santana, Minn., 5; Keuchel, Hou., 5; Vargas, K.C., 4; Triggs, Oak., 4; Hughes, Minn., 4; Bundy, Bal., 4; Tanaka, N.Y.Y., 4.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 63; McCullers, Hou., 46; Paxton, Sea., 45; Salazar, Cle., 42; Darvish, Tex., 41; Kluber, Cle., 41; Morton, Hou., 39; Carrasco, Cle., 39; Porcello, Bos., 39.
Victoires protégées — Kimbrel, Bos., 10; Rodríguez, Det., 7; Giles, Hou., 7; Allen, Cle., 7; Kintzler, Minn., 7; Colomé, T.B., 7; Chapman, N.Y.Y., 6.

Jeudi 4 mai
Oakland 8 Minnesota 5
Cleveland Detroit remis
Texas 10 Houston 4
Chi. White Sox 8 Kansas City 3
Baltimore à Boston, 19h10.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.

Interligue
Miami à Tampa Bay, 19h10.
Vendredi 5 mai
Chi. White Sox à Baltimore, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h10.
Boston au Minnesota, 20h10.
Cleveland à Kansas City, 20h15.
Detroit à Oakland, 22h05.
Houston à L.A. Angels, 22h07.
Texas à Seattle, 22h10.

LNH
SÉRIES ÉLIMINATOIRES — DEMI-FINALE D'ASSOCIATION

ASSOCIATION DE L'EST

Ottawa (2) vs. N.Y. Rangers (QA1)
(La série est égale 2-2)
Jeudi 27 avril
N.Y. Rangers 1 Ottawa 2
Samedi 29 avril
N.Y. Rangers 5 Ottawa 6 (prol.)
Mardi 2 mai
Ottawa 1 N.Y. Rangers 4
Jeudi 4 mai
Ottawa 1 N.Y. Rangers 4
Samedi 6 mai
N.Y. Rangers à Ottawa, 15h.
Mardi 9 mai
Ottawa à N.Y. Rangers, h.a.p.
Jeudi 11 mai
x-N.Y. Rangers à Ottawa, h.a.p.
Washington (1) vs. Pittsburgh (2)
(Pittsburgh mène la série 3-1)
Jeudi 27 avril
Pittsburgh 3 Washington 2
Samedi 29 avril
Pittsburgh 6 Washington 2
Lundi 1er mai
Washington 3 Pittsburgh 2 (prol.)
Mercredi 3 mai
Washington 2 Pittsburgh 3
Samedi 6 mai
Pittsburgh à Washington, 19h15
Lundi 8 mai
x-Washington à Pittsburgh, 19h30
Mercredi 10 mai
x-Pittsburgh à Washington, h.a.p..

ASSOCIATION DE L'OUEST

Anaheim (1) vs. Edmonton (2)
(La série est égale 2-2)
Mercredi 26 avril
Edmonton 5 Anaheim 3
Vendredi 28 avril
Edmonton 2 Anaheim 1
Dimanche 30 avril
Anaheim 6 Edmonton 3
Mercredi 3 mai
Anaheim 4 Edmonton 3 (P)
Vendredi 5 mai
Edmonton à Anaheim, 22h30.
Dimanche 7 mai
Anaheim à Edmonton, 19h
Mercredi 10 mai
x-Edmonton à Anaheim, h.a.p..
St. Louis (3) vs. Nashville (QA2)
(Nashville mène la série 3-1)
Mercredi 26 avril
Nashville 4 St. Louis 3
Vendredi 28 avril
Nashville 2 St. Louis 3
Dimanche 30 avril
St. Louis 1 Nashville 3
Mardi 2 mai
St. Louis 1 Nashville 2
Vendredi 5 mai
Nashville à St. Louis, 20h.
Dimanche 7 mai
x-St. Louis à Nashville, 15h
Mardi 9 mai
x-Nashville à St. Louis, h.a.p..

LES MEILLEURS POINTEURS DES SÉRIES

NOTE: en date du 4 mai.

	B	A	Pts
Malkin, Pit	4	12	16
Getzlaf, Ana	7	6	13
Guentzel, Pit	8	4	12
Kessel, Pit	4	8	12
Crosby, Pit	4	7	11
Backstrom, Was	4	6	10
Oshie, Was	3	7	10
Draisaitl, Edm	2	8	10

Silfverberg, Ana	7	2	9
Ellis, Nas	4	5	9
Williams, Was	3	6	9
Ryan, Ott	4	4	8
Brassard, Ott	2	6	8
Karlsson, Ott	1	7	8
Ovechkin, Was	4	3	7
Kuznetsov, Was	4	3	7
Rakell, Ana	4	3	7
McDavid, Edm	4	3	7

LAH — DEUXIÈME RONDE (QUATRE DE SEPT)

Hershey vs. Providence
Samedi 6 mai
Providence à Hershey, 19h.
Dimanche 7 mai
Providence à Hershey, 17h.
Jeudi 11 mai
Hershey à Providence, 19h05.
Vendredi 12 mai
Hershey à Providence, 19h05.
Dimanche 14 mai
x-Hershey à Providence, 15h05.
Mardi 16 mai
x-Providence à Hershey, 19h.
Mercredi 17 mai
x-Providence à Hershey, 19h.
Chicago vs. Grand Rapids
(G. Rapids mène la série 1-0)
Mercredi 3 mai
G. Rapids 4 Chicago 1
Vendredi 5 mai
G. Rapids à Chicago, 20h.
Samedi 6 mai
Chicago à G. Rapids, 19h.
Lundi 8 mai
Chicago à G. Rapids, 19h.
Samedi 13 mai
x-G. Rapids à Chicago, 20h.
Lundi 15 mai
x-Chicago à G. Rapids, 19h.
Mardi 16 mai
x-G. Rapids à Chicago, 20h.

San Jose vs. San Diego
Vendredi 5 mai
San Diego à San Jose, 22h.
Samedi 6 mai
San Diego à San Jose, 22h.
Mercredi 10 mai
San Jose à San Diego, 22h.
Vendredi 12 mai
San Jose à San Diego, 22h.
Samedi 13 mai
x-San Jose à San Diego, 22h.
Mardi 16 mai
x-San Diego à San Jose, 22h.
Mercredi 17 mai
x-San Diego à San Jose, 22h.
Syracuse vs. Toronto
Vendredi 5 mai
Toronto à Syracuse, 19h.
Samedi 6 mai
Toronto à Syracuse, 19h.
Mardi 9 mai
Syracuse à Toronto, 19h.
Mercredi 10 mai
Syracuse à Toronto, 19h.
Samedi 13 mai
x-Toronto à Syracuse, 19h.
Lundi 15 mai
x-Syracuse à Toronto, 19h.
Mercredi 17 mai
x-Toronto à Syracuse, 19h.

HOCKEY

LHJMQ

FINALE

(QUATRE DE SEPT)
St-Jean (1) vs. B.-Boisbriand (5)
Vendredi 5 mai
B.-Boisbriand à St-Jean, 18h.
Samedi 6 mai
B.-Boisbriand à St-Jean, 18h.
Mardi 9 mai
St-Jean à B.-Boisbriand, 19h30.
Mercredi 10 mai
St-Jean à B.-Boisbriand, 19h30.
Vendredi 12 mai
x-B.-Boisbriand à St-Jean, 18h.
Dimanche 14 mai
x-St-Jean à B.-Boisbriand, 16h.
Mardi 16 mai
x-B.-Boisbriand à St-Jean, 18h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 4 mai.

	MJ	B	A	Pts
Barré-Boulet, B.-B.	16	14	15	29
Joseph, St-Jean	14	11	11	22
Dubois, B.-B.	15	8	13	21
Roy, Chicoutimi	17	8	13	21
Zhukov, Chicoutimi	17	6	15	21
Sprong, Charl.	12	9	11	20
Beaudin, R.-N.	13	8	12	20
Chlapik, Charl.	13	5	14	19
Chabot, St-Jean	14	5	14	19
Kiely, Charl.	13	7	11	18
Alain, B.-B.	16	6	12	18
Ratelle, Chicoutimi	16	10	7	17
Dostie, Charl.	13	8	8	16
Smallman, St-Jean	14	8	8	16
Fortin, R.-N.	13	6	10	16
Highmore, St-Jean	14	3	13	16
Truchon-V., A.-Bathurst	11	10	5	15
Teasdale, B.-B.	16	5	10	15
Lauzon, R.-N.	13	5	9	14

LNH

FINALE

(QUATRE DE SEPT)
Thetford vs. Jonquière
(

PLUSIEURS CHANGEMENTS CHEZ LES ALOUETTES

Reed laisse déjà son empreinte

Presse canadienne

MONTREAL - On dirait que le nouveau directeur général Kavis Reed a complètement remodelé les Alouettes de Montréal.

L'ex-coordonnateur des unités spéciales qui a remplacé Jim Popp, le directeur général de l'équipe depuis 1996, a de toute évidence déjà laissé son empreinte sur l'ex-puissance de la section Est qui a raté les éliminatoires lors des deux dernières campagnes.

L'ailier espacé étoile S.J. Green a quitté, tout comme le plaqueur Alan-Michael Cash, le secondeur Winston Venable, le bloqueur Jeff Perrett et de nombreux autres joueurs de soutien de cette équipe qui a présenté un dossier de 7-11 la saison dernière. En revanche, le vétéran quart Darian Durant s'est joint aux Oiseaux, tout comme l'ailier espacé Ernest Jackson, le bloqueur Jovan Olafioye et plusieurs autres.

Aux yeux des partisans, il semble qu'une toute nouvelle équipe

foulera la pelouse synthétique du stade Percival-Molson cette saison.

« Le pourcentage de changements est tout juste sous la barre des 25 pour cent, et c'est probablement un taux de roulement normal pendant la saison morte pour un club de la LCF, a noté Reed jeudi. Nous avons libéré certains gars qui ne correspondaient pas à notre nouvelle philosophie, ainsi que d'autres dont les contrats étaient trop lourds.

« Je ne crois pas que notre pourcentage de changements soit si différent de celui des autres équipes de la LCF, mais chaque fois que tu changes la direction d'un club, tu obtiens l'opportunité de transformer sa culture. Nous tentons d'établir une très bonne ambiance, qui entraînera de bons résultats sur le terrain. »

L'ambiance n'a pas été tellement agréable au cours des dernières campagnes au sein d'une équipe habituée de dominer l'Est - elle a participé au match de la Coupe Grey à huit reprises et l'a gagné trois fois entre 2000 et 2010.

Depuis leur dernière participation au match de la Coupe Grey, les Alouettes ont une fiche de 1-4 en éliminatoires.

Reed, qui s'est joint aux Oiseaux à titre de coordonnateur des unités spéciales sous Popp en 2015, s'est révélé contre toute attente le choix du propriétaire Robert Wetenhall pour le remplacer à titre de directeur général le 14 décembre.

« La ligue est meilleure avec Jim Popp, a dit Reed. Il a fait un boulot phénoménal à Montréal. »

« Nous tentons de retrouver notre attitude de champions. C'est bien de constater que les Argonauts de Toronto ont fait confiance à Jim Popp pour les relancer. »

Ces derniers temps, Reed se prépare en prévision de sa première séance de repêchage de la LCF à titre de directeur général, qui aura lieu dimanche. Les Alouettes ont échangé leur premier choix, troisième au total, aux Lions de la Colombie-Britannique l'an dernier en retour du quart Vernon Adams. Les Alouettes pourraient choisir leur premier joueur au 12^e



Le directeur général des Alouettes, Kavis Reed, a voulu améliorer l'ambiance dans le vestiaire de l'équipe avec ses nombreux changements. — ARCHIVES PC

rang, mais Reed pourrait être tenté de l'échanger si un joueur qu'il convoite devient disponible.

Ce sera également un moment important pour l'ex-ailier espacé Éric Deslauriers, qui est directeur du repêchage.

Deslauriers, qui a toujours fait partie de l'organisation

montréalaise, a vu les récents changements s'opérer à l'interne.

« Toute bonne chose a une fin, a-t-il dit. Malheureusement pour Jim, c'était sa dernière saison avec nous.

« Je n'ai rien de négatif à dire sur lui. Parfois, les changements deviennent nécessaires. »

DUSTIN JOHNSON REVIENT À LA COMPÉTITION

Plus d'aplomb que de rouille

Associated Press

WILMINGTON, N.C. - Une absence de six semaines n'a pas empêché Dustin Johnson de prolonger une séquence, jeudi, dans l'espoir d'en améliorer une autre.

Johnson a affiché plus d'aplomb que de rouille au Championnat Wells Fargo, où il a raté seulement deux verts en coups prescrits - mais bon nombre de coups roulés - en route vers une carte de 70, deux coups sous la normale.

Cette 13^e ronde consécutive de Johnson égale ou inférieure au par

l'a laissé à quatre coups du meneur, l'Italien Francesco Molinari.

Johnson n'a pas paru aussi impeccable que lors de sa séquence de trois victoires, mais dans les circonstances, il n'avait pas de quoi se plaindre. Il s'agissait de sa première présence à un tournoi depuis une chute dans un escalier de la maison qu'il avait louée à Augusta, causant une blessure au dos qui l'a forcé à se retirer du Tournoi des Maîtres.

« Puisque je n'avais pas joué depuis si longtemps, je suis satisfait de ma performance, a déclaré Johnson. Mon score n'a pas été extraordinaire, et j'ai raté plusieurs coups roulés, mais à part cela, j'ai

bien joué. Je pense avoir atteint 16 verts (en coups prescrits) et j'ai bien frappé la balle. »

Personne ne savait trop à quoi s'attendre sur le parcours d'Eagle Point, où est présenté le Championnat Wells Fargo cette année puisque le site habituel, le club Quail Hollow à Charlotte, accueillera le Championnat de la PGA en août.

Sur des verts accueillants et aussi authentiques que possible, Molinari a réalisé cinq oiselets en sept trous en première moitié de parcours, avant de clore sa journée de travail avec un autre oiselet, celui-là d'une distance de 20 pieds sur le 18^e trou, une normale-5.

Il détient une avance d'un coup sur le Suédois Alex Noren et sur les Américains J.B. Holmes, Grayson Murray et Brian Campbell.

Mackenzie Hughes a réalisé la meilleure performance parmi les quatre Canadiens inscrits, ramenant une carte de 70 lors d'une ronde marquée de six oiselets et quatre bogeys. Il partage le 15^e rang avec une quinzaine de rivaux.

Nick Taylor a signé une carte de 71, deux coups de mieux que Brad Fritsch. David Hearn a connu une journée plus difficile alors qu'il a dû se contenter d'un score de 77, résultat de cinq bogeys.



Dustin Johnson a remis une carte de 70 en première ronde du Championnat Wells Fargo. — PHOTO AP, MATT BORN



Maude-Aimée Leblanc — ARCHIVES PC

TOURNOI PAR TROU

Henderson avance, mais pas Leblanc

Presse canadienne

MEXICO - La Canadienne Brooke Henderson a calé un roulé de 45 pieds pour un aigle au deuxième trou de prolongation et elle a remporté son premier match du tournoi par trou Lorena Ochoa, jeudi.

Ses compatriotes canadiennes

Maude-Aimée Leblanc et Aena Sharp n'ont pas eu autant de veine. Leblanc a été éliminée après s'être inclinée 3 et 1 contre la Sud-Coréenne Sei Young Kim, deuxième tête de série de sa section. Quant à Sharp, elle a perdu 2 et 1 contre la Thaïlandaise Moriya Jutanugarn.

Troisième tête de série de sa

section du tableau, Henderson a connu un solide départ face à l'Australienne Katherine Kirk et s'est donné une avance de quatre trous après la première moitié de la ronde.

Kirk a amorcé sa remontée dès le 10^e trou et a forcé la prolongation grâce à un oiselet au 18^e trou.

En deuxième ronde, Henderson

affrontera l'Américaine Ryann O'Toole.

Leblanc et Kim se trouvaient à égalité après les sept premiers trous, mais la Sud-Coréenne a profité de bogeys consécutifs de Leblanc aux 8^e et 9^e trous pour se donner un coussin de deux trous qu'elle a su protéger. Le match s'est terminé au 17^e trou.

EN BREF

Chaloupes à rames

La période d'inscription pour l'édition 2017 du Marathon de rame se termine vendredi. Interrogée mercredi, la directrice générale de Festivalma, Janie Maltais, a indiqué que sept ou huit équipes sont inscrites. «C'est pas mal ce à quoi on s'attendait. Et il y a peut-être deux équipes qui vont s'ajouter. Il y a deux classes, mixte et hommes. Avec huit équipes, on va être pas mal dans nos prévisions. Nous aurons aussi des surf skis de l'extérieur de la région. Il y a une possibilité de deux à cinq embarcations. La première étape du circuit régional de compétition de rame aura lieu le 3 juin au lac Vert, à Hébertville.

Club Aviron Alma

Le club Aviron d'Alma se prépare à amorcer une saison extérieure bien remplie à compter de samedi, au bassin Saint-Georges d'Alma. L'installation des quais et un nettoyage du site seront suivis par une première sortie sur l'eau pour la saison 2017. Parmi les nouveautés cette saison, le club organisera des randonnées d'aviron de mer dans la région les 17 juin, 15 juillet et 2 septembre 2017. Ces randonnées, d'une distance moyenne de 30 km, visent à faire connaître des endroits de villégiature entourant le majestueux lac Saint-Jean. Une navette terrestre transportera les bagages des gens qui le désirent et des haltes de repos/baignades et pour manger sont prévues. D'autre part, les personnes qui désirent s'inscrire pour la saison extérieure est de 250\$ (21 ans et plus) et de 200\$ (21 ans et moins). Des forfaits d'encadrement de six semaines, incluant une initiation et cinq cours, sont offerts au coût de 100\$ (initiation de deux heures pour 20\$). Information sur le site www.avironalma.ca ou par courriel clubavironalma@gmail.com. **JOHANNE SAINT-PIERRE**

Cyclistes dopés

Deux cyclistes de l'équipe italienne Bardiani CSF ont été expulsés du Tour d'Italie à la veille du départ, jeudi, car ils ont testé positif à une substance dopante à l'extérieur d'un site de compétition. L'UCI, l'organisation qui chapeaute le cyclisme sur la planète, a déclaré jeudi que Nicola Ruffoni et Stefano Pirazzi avaient testé positif aux peptides, une substance chimique qui contribue à libérer des hormones de croissance, la semaine dernière. Les cyclistes pourront exiger que leur échantillon B soit analysé, mais ils sont suspendus de manière provisoire de la compétition. **ASSOCIATED PRESS**

ULTRACYCLISME 6-12 HEURES À SAINT-HONORÉ

La 2^e édition aura lieu samedi

Le grand manitou de l'ultracyclisme dans la région, Sylvain Grenier, organise la 2^e édition du 6-12 heures à partir du centre récréotouristique de Saint-Honoré, samedi. Comme son nom l'indique, les participants peuvent choisir entre le 12 heures (départ à 7h) et le 6 heures (départ à 13h). Inscription sur place samedi matin, entre 6h et 6h50. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Saint-Honoré sera l'hôte de la 2^e édition de l'épreuve d'ultracyclisme 6-12 heures, samedi, à partir du centre récréotouristique de la municipalité. Grand manitou de l'ultracyclisme dans la région, Sylvain Grenier souligne que le départ de l'épreuve de 12 heures sera donné à 7h, tandis que celui du parcours de 6 heures sera donné à 13h. Dans les deux cas, l'épreuve prendra fin sur le coup de 19h.

Jeudi, 11 coureurs étaient officiellement inscrits. «Mais je sais qu'il y en a quelques-uns qui attendent de voir quel temps il fera samedi», mentionne Sylvain Grenier à l'autre bout du fil. Ce dernier rappelle que le 6-12 heures est le seul événement du genre au Québec. «C'est un marathon où l'on effectue une boucle sur un circuit de 26 km. Ce n'est pas le temps qui compte, mais plutôt le nombre de tours réalisés en un temps donné», explique-t-il.

Grosso modo, le ou la gagnant(e) sera celui ou celle qui aura effectué le plus de tours selon le temps choisi, en 6 heures ou en 12 heures.

Lors de la première édition, il n'y avait que le défi de 12 heures offert, mais en plus du solo et du duo, il avait un volet équipe. «J'ai décidé de ne plus offrir le volet équipe parce que les gens divisaient le défi en deux, alors j'ai décidé d'offrir un 6 heures et un 12 heures à la place. Pour nous, c'est moins difficile à organiser.»

L'ultracycliste souligne que les personnes intéressées ont jusqu'à vendredi après-midi pour s'inscrire en ligne via la page Facebook du 6-12 heures (ou sur celle de Sylvain Grenier) ou encore sur place, entre 6h et 6h50 samedi matin, avant le coup de départ du 12 heures.

Bien sûr, les participants devront respecter le Code de la sécurité routière et garder en tout temps la droite du parcours. Quant aux automobilistes qui auront à circuler dans ce secteur, la courtoisie et la patience seront de mise.

CINQUIÈME CLASSIQUE ALEXIS JALBERT

Du hockey de printemps pour une bonne cause

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Quelque 88 hockeyeurs répartis dans huit équipes prendront part à la 5^e édition de la Classique Alexis Jalbert qui aura lieu dimanche, à l'aréna Marina-Larouche, de Chicoutimi, secteur nord.

Ce tournoi de hockey amateur, organisé par Événement 2 M, vise à amasser des fonds pour la Fondation Ariane. Cette fondation offre une aide financière aux familles qui doivent séjourner à l'extérieur de la région lors de traitements médicaux pour l'un des leurs.

La particularité du tournoi réside dans la façon dont les équipes sont formées, souligne Martin Tremblay, directeur d'Événement 2 M, par voie de communiqué. Les 88 joueurs s'inscrivent sur une base volontaire et seront repêchés par l'une des huit entreprises qui ont «acheté» une équipe.

Cette année, les entreprises qui

se disputeront les honneurs sont: Enseignes April, Aménagement Vallé, Dooly's Chicoutimi, Assurances Gingras, SFL du Fjord, Ébénisterie SMC, Construction JRM et le Groupe Réfraco.

DES ÉMOTIONS

Le repêchage, qui se déroule vendredi, à compter de 19h, à la Maison pour tous du secteur Saint-Jean-Eudes à Jonquière, est fertile en émotions.

«On organise une soirée de repêchage comme dans les grosses ligues avec tout le décorum nécessaire: la scène, les jeux d'éclairage, l'animateur derrière un podium, la remise officielle de la casquette et du chandail de l'équipe, les photos des joueurs sur écrans géants lorsqu'ils sont repêchés, bref le gros kit. Même si nos joueurs sont de véritables joueurs de ligue de garage, je vous assure qu'aucun n'est pas un peu fébrile lorsqu'il entend son nom au micro», explique Martin Tremblay.

Pour une 3^e année consécutive,

l'animateur radiophonique Alexandre Tremblay ajoutera de l'ambiance au déroulement de la soirée.

POUR UNE BONNE CAUSE

À l'origine, l'événement visait à aider financièrement la famille d'Alexis Jalbert. L'enfant étant né prématurément, sa famille avait dû séjourner près de deux mois au Manoir Ronald McDonald. À l'époque, 44 joueurs s'étaient inscrits dans l'une des quatre équipes de la première édition. Depuis, le jeune Alexis a grandi et se porte bien, mais il continue de prêter son nom à la classique qui sert maintenant à amasser des fonds pour la Fondation Ariane.

Cette fondation profitera d'ailleurs du tournoi de dimanche, à l'aréna Marina-Larouche, pour remettre un don à une famille de la région sur le coup de 14h, tout juste avant le début de la ronde éliminatoire.

Enfin, les organisateurs invitent les familles de la région qui aimeraient recevoir un soutien de la

fondation à les contacter au 418-812-7667 ou par Facebook.

«On organise une soirée de repêchage comme dans les grosses ligues avec tout le décorum nécessaire: la scène, les jeux d'éclairage, l'animateur derrière un podium, la remise officielle de la casquette et du chandail de l'équipe, les photos des joueurs sur écrans géants lorsqu'ils sont repêchés, bref le gros kit.»

— Martin Tremblay

INSATISFAIT DE SA SAISON RÉGULIÈRE

Kolnik exprime son talent avec Malouin et Bérubé

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Insatisfait de son rendement en saison régulière, Juraj Kolnik a voulu en donner plus à l'organisation des Marquis de Jonquière durant les séries. Jumelé aux robustes Jérémie Malouin et Jean-Sébastien Bérubé, l'attaquant d'origine slovaque livre la marchandise, lui qui joue présentement son meilleur hockey dans cette série finale contre Thetford.

Dans le premier match de vendredi contre la troupe de Bobby Baril, son trio a brillé. Le #13 a marqué deux buts, dont le premier des siens, en plus d'obtenir une passe, au grand plaisir des partisans présents au Palais des sports. Le samedi, au centre Mario-Gosselin, il a poursuivi sur sa lancée, avec un but en jeu de puissance en deuxième, en plus d'un but en échappée en fin de période médiane. Un gros but qui a ébranlé l'adversaire qui venait d'effectuer une remontée de trois buts. Kolnik a terminé sa soirée de travail avec un but dans un filet désert pour signer son premier tour du chapeau des séries.

En entrevue téléphonique, l'habile hockeyeur explique qu'il n'a pas obtenu le rendement escompté en saison régulière. « Dans ma tête, je me suis dit que l'organisation et mes coéquipiers méritaient que j'en



Insatisfait de son rendement en saison régulière, Juraj Kolnik (13) souhaitait profiter des séries pour en donner plus. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

donne plus (en séries). Aujourd'hui, je suis content parce que ça va bien maintenant. »

À l'évidence, la chimie s'est vraiment installée avec Malouin et Bérubé. « Depuis que Bérubé est revenu de sa blessure, on a commencé à jouer avec beaucoup plus de confiance et on se repère plus rapidement sur la glace. Ces deux joueurs ont beaucoup de vitesse. Bérubé fait beaucoup d'échec avant et Malouin travaille dans le centre, ce qui m'ouvre le jeu. J'ai plus le temps

de regarder la rondelle et de repérer le gardien », explique le #13 qui s'exprime bien en français. À l'instar de l'entraîneur Richard Martel, Kolnik est heureux de constater que les trois trios sont en mesure de mettre l'épaule à la roue. « Nos trois trios peuvent changer le match n'importe quand. Dans le match #2, c'est celui de Chaput/Quesnel/Ouellet qui a presque marqué tous les buts. Le match d'avant, c'était le nôtre. Nos trois trios jouent vraiment bien et on est vraiment satisfaits. »

L'ÉNERGIE DE LA FOULE

Pour le #13, les séries sont une belle occasion de rebondir, jugeant que son rendement n'a pas été à la hauteur des attentes de l'organisation. « Mais les séries, c'est comme une nouvelle saison : tout recommence à zéro. » Tous les joueurs lèvent leur jeu d'un cran et mettent leur expérience et leur énergie au profit de leur équipe.

À l'instar de ses coéquipiers, Kolnik aimerait bien balayer la série en quatre matchs si possible. « Quand tu es rendu en finale, même avec une avance de 2-0, il n'y a rien d'acquis. Il s'agit de connaître un mauvais match et par la suite, on ne sait pas ce qui peut arriver », met en garde le vétéran de 36 ans.

« Comme mes coéquipiers, j'aimerais en finir en quatre, mais il reste encore deux victoires à aller

chercher. J'espère d'ailleurs qu'on va continuer à jouer comme on joue présentement. C'est 2-0 pour nous et notre prochain match est à la maison avec peut-être des gradins remplis. Nous sommes durs à battre lorsque nous jouons à la maison ; les partisans vont nous donner de l'énergie et seront notre 7^e joueur », souligne-t-il avec entrain. « Mais Thetford n'a pas dit son dernier mot. On n'a pas encore gagné la série. Chaque soir de match, on recommence à zéro. Chaque partie commence à 0-0 et dure 60 minutes », a-t-il conclu avec sagesse.

LES MARQUIS EN BREF

Le match #3 de la finale entre les Marquis de Jonquière et l'Assurancia de Thetford présenté à 20h vendredi, au Palais des sports, sera à guichets fermés. Quelque 2200 billets avaient déjà trouvé preneur jeudi soir. À compter de 14h aujourd'hui (vendredi), les billets non réclamés par les détenteurs de passes saisonnières seront mis en vente, ce qui représente un potentiel de 500 places de choix! JOHANNE SAINT-PIERRE

› L'ENGOUEMENT POUR LES SAGUENÉENS PERSISTE



Même si les Saguenéens de Chicoutimi sont maintenant en congé, l'engouement pour l'équipe de Yanick Jean reste vif. Ainsi, plus d'une centaine d'admirateurs de tous âges se sont massés à Place du Royaume afin d'obtenir un autographe de leurs joueurs favoris. Au tout premier rang de la file, on retrouvait la famille de Mario et Isabelle Foster de Canton-Tremblay, ainsi que leurs trois enfants : Jordan, 11 ans, Mégan, 9 ans, et Laurie, 7 ans, qui ont patienté un peu plus d'une demi-heure. Qui est leur joueur préféré? « Nicolas Roy! » Idem pour le jeune Vincent Nadeau, 6 ans, qui serraient précieusement son chandail des Bleus. Lui aussi voulait que le capitaine Nicolas Roy (55) signe son chandail. Vincent était accompagné de son père, François, qui lui a transmis sa passion pour les Sags, de sa mère Marie-Ève Guy et de sa soeur Raphaëlle, 4 ans. Plusieurs partisans en ont aussi profité pour se faire prendre en photo avec leurs idoles. JOHANNE SAINT-PIERRE — PHOTOS LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

sports

PENGUINS
CROSBY
REMET LES
PATINS
26

GAIN DE 4-1
LES RANGERS
ÉGALENT LA
SÉRIE
27

facebook/
LeQuotidien
Progres

@lequotidien_cyb

Plongez dans l'été avec **TANGUAY**

AMEUBLEMENTS

Obtenez un
FORFAIT FAMILIAL
GRATUIT à l'achat de l'un
de ces appareils

2 adultes
et 2 enfants*
Valeur de plus de 175 \$



65 PO

ÉPARGNEZ 400\$

4K

WiFi SmartCentral™

1823⁹⁹ 35⁹⁹
ÉCOFRAIS INCLUS 50 mois
1 799,99 + 24,00 Courant: 2 199,99

SHARP Téléviseur «SMART» 4K au DEL (654216)

55 PO

LG OLED TV 4K
webOS 3.0 WiFi LG SMART TV

ÉPARGNEZ 1500\$

2523⁹⁹ 49⁹⁹
ÉCOFRAIS INCLUS 50 mois
2 499,99 + 24,00 Courant: 3 999,99



Téléviseur Super UHD 4K au DEL (648777)

55 PO

4K ULTRA HD TV

ÉPARGNEZ 300\$

1023⁹⁹ 27⁷⁷
ÉCOFRAIS INCLUS 36 mois
999,99 + 24,00 Courant: 1 299,99

Hisense Téléviseur «SMART» 4K Ultra HD (638137)

Jusqu'à **50 VERSEMENTS**
sur tous les produits électroniques



ASUS

Ordinateur portable (672463)
• Processeur I7-6500U
• Lecteur/graveur DVD • Windows 10

1000⁸⁹
ÉCOFRAIS INCLUS
999,99 + 0,90

41⁶⁶
24 mois

Canon EOS M5

Caméra numérique
EOS avec objectif
EF-S 18-45 mm (673756)

ÉPARGNEZ 150\$

FULL HD
1080p

24,2 MEGA
PIXELS
CMOS

Bluetooth

NFC

Wi-Fi

3,2 po
écran
tactile

85°

180°

**ADAPTATEUR
DE LENTILLE GRATUIT**



À L'ACHAT DE CETTE CAMÉRA (673756)
Une valeur de 169,99 \$



1250²⁴ 34⁷²
ÉCOFRAIS INCLUS 36 mois
1 249,99 + 0,25 Courant: 1 399,99

Aussi disponible avec lentille
18-150 mm (673757) 1550²⁴

tanguay.ca



ABONNEZ-VOUS À
NOTRE INFOLETTRE
CONCOURS • ASTUCES

TANGUAY

ÉLECTRONIQUE

Livraison gratuite**



1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363 - 4711 • 418-698 - 4411



*Le forfait familial Bora Parc inclut 2 billets adultes et 2 billets enfants de 1,32 m et moins (Valable jusqu'au 30 avril 2018). Réservation requise. Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrai applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrai. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 7 mai 2017. **Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.